

# વિભાચતી ડલ્લૂ

જે. પી. શ્રીવાસ્તવ



# निवेदन

## प्रथम संस्करण का

विलायती समाजमें मेपुओंका चरित्र बड़ा ही उपहासजनक होता है और वहाँके हास्य-लेखक भी ऐसे चरित्रपर अपनी लेखनीकी कुछ-न-कुछ करामात अवश्य दिखाते हैं। जिनमें मैकजी साहबका एक छोटा-सा अंग्रेजी लेख "The Bashful man" बड़ा मजेदार है और एक अमेरिकन लेखकका उपन्यास "The Blunders of a Bashful man" भी अपने ढंगपर अच्छा हुआ है। हमारी भी इच्छा अपने पाठकोंके मनोरञ्जनार्थ ऐसे चरित्रकी तीलाएँ दिखानेकी थी। मगर हमारे समाजमें मेपुओंकी 'कलई' खुलनेका न वैसा मौका होता है और न ऐसे चरित्र वैसी उपहासकी मूर्तियाँ बन सकते हैं। इसलिये हमें भी अपने इस उपन्यासके लिये विलायती समाजके चरित्रको लेकर उसका विकास उसीके अनुकूल घटनाओं द्वारा दिखाना पड़ा। हाँ इसकी नींव पकी करनेके लिये शुरूमें पाँच अध्यायों तक अंग्रेजी सामग्रीसे कुछ घटनाओंकी सहायता भी ली गयी है; मगर उनका प्रदर्शन इस ढंगसे किया गया है ताकि हमारा हिन्दी-संसार उनका आनन्द पूरे तौरसे ले सके और आगे बाकी कुछ अपने ही मसालेसे काम लिया है। आशा है, इस तरह यह

हिन्दीकी अपनी चोज़ होकर इसके द्वारा हमारे हिन्दी-संसारका कुछ मनोरञ्जन हो सकेगा; बर्ना कोरे अनुवादके बलपर तो आपका यह “बिलायती-बल्लू” खाली जमगाड़ बनकर ही रह जाता; क्योंकि हास्यका मुख्य आनन्द उपन्यास तथा गल्पकी शैलीपर निर्भर करता है, जो प्रत्येक हास्य लेखककी अपनी होती है और वह विदेशी भाषामें अपने प्रभाव सहित कभी अनुवाद नहीं हो सकती। बटनारण भी विशेषकर हास्यकी प्रायः ऐसी होती हैं, कि जो भिन्न-भिन्न देशोंमें भिन्न-भिन्न दृष्टिसे देखे जानेके कारण अनुवादमें अपना मजा बहुत कुछ खो बैठती हैं।

इसके लिखनेमें इस बातका भी ध्यान रखा गया है कि इसके प्रत्येक अध्यायसे एक-एक सम्पूर्ण गल्प बने और साथ ही सिल-सिलेवार सब मिलकर उपन्यासका भी काम दे। इसके बहुतसे अंश पत्रोंमें पहले “काठका बल्लू” के नामसे निकल चुके हैं। इस रचनाका पहले यही नाम रखनेका इशारा था; परन्तु इस बीचमें इन नामसे एक लेखककी एक दूसरी किताब छप गई। इसलिये इसका नाम बदलकर अब “बिलायती बल्लू” रखना पड़ा।

गंगाश्रम, गोंडा  
जनवरी १९३२

} —जी० पी० श्रीवास्तव

# विलायती उल्लू

डिनर

( क )

कोई किसीमें नाम पैदा करता है और कोई किसीमें । मगर मैंने खास भोंपमें नाम कर रखा है । कोई लड़नेमें अपनी परावरी नहीं रखता, कोई इलममें, कोई हुनरमें, कोई मार-पीटमें, मगर मैं भोंपमें एकता हूँ । दावेसे कहता हूँ कि इसमें कोई मेरा पासंग भी नहीं पा सकता ! रुस्तमने कुशतीमें भले ही किसीको पटखना दिया होगा, लेकिन भोंपकी काट-छाँट ही और है । इसमें उनका दाव-पेंच एक नहीं काम आ सकता । इस अखाड़ेमें तो मैं ही हूँ । यह खुशकिस्मती अकेले मेरी ही कोशिशसे नहीं जसीब हुई, बल्कि ईश्वरने भी बड़ी मदद की है । क्योंकि उनके सहाँ जब लज्जा बँट रही थी तब मेरा ही हाथ सबसे ऊँचा और बड़ी देरतक फैला रह गया था । वस, वह भी चकमा खा

गये । कुछ तो अपनी भूलसे और कुछ मेरी लापरवाहीसे दुनियाभरका हिस्सा मुझीको दे बैठे । तभी तो जरा-जरासी घातमें सारे बदनका खून नाक ही पर धावा बोल देता है । हाथमें पैरमें बिना बुलाये एकदम चार-पाँच सौ डिग्रीकी जूड़ी आ जाती है और मियाँ दिल अपनी चालकी तेजी अलग दिखाने लगते हैं । जो मुझे कोई उस वक्त टोक बैठे । ऐ ! है ! तब फिर देखिये तमारा, हक्की-बक्की बन्द, क्या मजाल जो एक शब्द भी मुँहसे निकल जाय ? चेहरेपर वह सिकुड़ने और वह हवाइयाँ चड़ती हैं और पाकियों और बटनोंपर ऐसी जल्दी-जल्दी हाथ चलते हैं कि वेदाम कठपुतलीका नाच दिखाने लगता हूँ ।

मेरी हालत यह, और 'फ्लोरा' के बाप मिस्टर फ्रैण्ड-लीके यहाँ दिनर ! जिस वक्तसे निमन्त्रण आया है होलदिल समायो हुआ है और मुसीबत यह कि पापा दो दिन पहले यहाँसे अम्बन टल गये ताकि इस दिनरमें मैं ही बुलाया जाऊँ । उनकी अनोखी समझमें मेरी भैंपकी भड़क दूर करनेका यही इलाज है कि मैं लोगोंसे बराबर मिलता जुलता रहूँ, बल्कि दाँवत, जलसा, नाच वगैरहमें जबरदस्ती घुसता फिरूँ और इसी ख्यालसे उन्होंने जिस तरहसे थोड़े निकाले जाते हैं उसी तरहसे मुझे सोसाइटीमें निकालनेकी बड़ी-बड़ी कोशिशें

## डिनर

भी कीं। मगर बेकार। इलाज ही गलत तो मेरा या मेरी बीमारीका क्या कसूर ? क्योंकि यह बीमारी तो कम्बख्त ऐसे ही मौकोंपर और भड़कती है।

निमन्त्रण पाकर कहाँतक बगलें भाँकता ? आखिर खोपड़ी और दिलके हुरपेटोंसे मंजूर करना ही पड़ा। क्योंकि मिस्टर फ्रेण्डली पापाके दोस्त ठहरे, उसपर 'फलोरा' के बाप भी हैं। पापाकी नाराजगीसे खोपड़ी पिलपिली हुई जा रही थी तो फलोराके बिगड़नेसे दिलका कचूमर निकल रहा था, हालां कि भोंपके सारे आजतक फलोरासे बोलनेकी मेरी हिम्मत नहीं पड़ी थी, फिर भी दिल ही दिल मैं उसे प्यार तो करता हूँ।

मगर ज्यों-ज्यों दावतका वक्त नजदीक आने लगा त्यों-त्यों मेरा दम फूलने लगा। हर सांसमें यही दुआ निकलती थी कि या ईश्वर, मुझे कोई छूतकी बीमारी हो जाय तो भूत डाक्टरका सार्दिफिकेट भेजकर किसी तरह अपनी जान बचाऊँ। मगर अल्ला मियाँ भी इस वक्त बहरे हो गये। गरज-मन्दोंकी कोई सुनशा है कि वही सुनते ? खैर, ठीक वक्त पर मैं मिस्टर फ्रेण्डलीके यहाँ डिनर खाने चल खड़ा हुआ। इतनी अक्लमन्दी की कि तीन घण्टे पहले ही ऐसे मौकेपर क्या करना चाहिये और कैसी-कैसी बातें करनेकी जरूरत है, सोसाइटीके

## विलायती उल्लू

नियम खिलावेवाली किताबोंसे छांट-छांटकर बरजबान रट लिया ।

ज्योंही मिस्टर फ्रेडलीके बँगलेकी फुलचारीमें पहुंचा त्योंही खाना खानेकी बरटी खनखनाई । अब क्या था ? देर हो गयी । बना बनाया सब मामला बिगड़ गया । हड़बड़ा कर जल्दीसे घरपर पाँव रखकर दौड़ा । मगर क्या कहूँ अपनी कम्बख्ती कि खामनेसे आफतका मारा एक माली खाद भरी टोकरी लिये लपका आ रहा था । भड़ाम-से टफ़रकी आवाज हुई । अन्धेरेमें यह पता न चला कि हम दोनोंमें से कौन ऊपर हुआ और कौन नीचे, पर इतना मालूम है कि टोकरी सबके ऊपर बिराज रही थी । मालीके मुँहसे चोर-चोरकी पुकार सुनकर सब परा-बेरा, खानसामा-वानसामा, भाड़ू-बँहारू, लठिया-बठिया, अल्लम-बल्लमसे लैस हो दूट ही तो पड़े और दे दनादन दे दनादन जैसे कोई रुई धुने लगे अन्धाधुन्ध पीटने । मगर बाहरे ! माली और टोकरी ! क्या पक्की किलाबन्दीकी था कि बन्देपर एक भी छड़ी न पड़ी । मौका पाते ही मैं पक्की टांगोंके बीचसे दुम झाड़कर निकल भागा और सीधे बरामदेमें जाकर दम लिया । उधर सुनिचे, नौकरोंकी पलटन अवलक उस खादवालेहीको चोर समझकर बाँधने

छाँदनेमें बड़ी हिम्मत दिखा रही थी।

अभी मैं हांफता हुआ अपने कपड़ोंकी गर्द झाड़ ही रहा था कि आया ने बिना समझे बूझे कि मैं जानवर हूँ या भूत, लाइब्रेरीका रास्ता बता दिया। दरवाजेपर ही मिस्टर फ्रेण्डलीसे मुठभेड़ हो गयी। बाल बाल बच गया, नहीं तो फुलवाड़ी-सी घटना यहांपर भी हो जाती। मगर संभलनेमें भिन्नककर जो पीछे हटा तो एकदम आयाके ऊपर फट पड़ा। वह करारा ठसका लगा कि वह चार-पांच पटखनियां खाती हुई एक सफेदीकी नादमें लुढ़क गयी। मोटा-मोटा बदन उसीमें पैठ गया और ऐसा अटका कि जब तक नाद नहीं फोड़ी गयी तबतक वह सफेदीमें फूलती रही।

इन बसेड़ेमें मिसेज फ्रेण्डलीको सलाम करनेका ध्यान बिल्कुल जाता रहा। याद आते ही कुर्सीपरसे चसककर उठ खड़ा हुआ। नया सीखा हुआ सलाम वह भी बिना रफ्तके, भला ऐसी घबड़ाहटमें कब काम दे सकता था ? पैतरा बदलनेमें मूल हो ही गयी। मुंह बजाय उत्तरके दक्खिनकी ओर हो गया। करनेको सामना और कर गया पीठ और बाईं टांग तासरी जगह लानेमें फ्रेण्डली साइबका पैर जो मेरे पीछे हुमका तरह लटे हुए थे, कुचल बैठा। मगर बाहरी, उनकी सहनशीलता ! उंगलियां चाहे



भर्ता हो गयी हों, पर उन्होंने जबानसे वफा ! तक न की । मेरा तो दम खूब गया था । हाथ-पांख फूट गये थे । खेर ! उनके बार-बार 'कुछ नहीं' 'कुछ नहीं' कहनेसे जरा जानमें जान आयी ।

( ख )

बातचीतकी धारामें मैं भी अटकता-फटकता बहावपर आ ही गया । रटी हुई बातें एकाध फेरफारकर जबानसे क्या निकल गयीं कि समझ लिया अब बाजी मार ली । अपनी जवांमर्दी देखकर तबियत फड़क उठी और अब मैं जरा अकड़कर इधर-उधर गर्दन घुमाने लगा । लाइब्रेरीमें अच्छी-अच्छी किताबें सजी हुई थी । सामने आलमारीमें जोनाफनकी कई सुनदरी जिल्दें देखकर मैं चकराया कि यह कौन-सी बला 'एनसाइक्लोपिडिया ब्रिटानिका' की तरह नयी पैदा हुई है । उचककर हाथ तपका ही बैठा । मुझे ऐसा कते हुए देखकर फ्रेण्डली जल्दीसे उठे और मेरी तरफ शायद इस शिथे बड़े कि खुद किताब निकालकर मुझे इस तकलीफसे बचावें, मगर मैं भला उन्हें ऐसा करने कब देता ? जबतक वह मेरे पास पहुंचे तबतक एक किताबका सिरा पकड़कर मैंने खींचा । एक-दो बार जोर करनेसे जब न टसका तब कसके भटक दिया । पर हाथ !

## डिनर

हाय ! बहाय किताबके एक लकड़ीका ड्राइज जो कम्बखत रंगोन जिल्लोंकी शकलका बना हुआ था भड़भड़ाकर निकल आया और मेरी खोपड़ी तोड़ता-फोड़ता धड़ामसे मेजपर आ गिरा। बल्टी हुई दावातोंसे रोशनार्इकी नदी बह चली। लोग मेरी तरफ दौड़ पड़े। मुझे कुछ न सूझा तो सर झुकाकर भट अपने रेशमी रुमातसे मेजपरकी रोशनार्इ साफ करने लगा। इतनेमें ही खाना खानेकी घण्टी घनघना उठी। लोगोंका ध्यान सधर बट गया। मिस्टर फ्रेण्डली भी मुझे दम-दिलासा देकर कि कुछ लुकसान नहीं हुआ और मुझे अपने साथ खानेके कमरेमें चलनेके लिये कहकर औरोंके पीछे चलते हुए।

अब जाना कि पहली घण्टी जिसने मुझे यकायक घबड़ा दिया था, वह सिर्फ यह बतानेके लिये थी कि डिनरमें बस अब आध बण्टेकी देर है। लोगोंसे पिछड़ जानेके कारण मैं खानेके कमरेमें पहुँचनेके बदले एक ऐसे कमरेमें घुस पड़ा, जहाँ बड़ी अम्मा यानी मिस्टर फ्रेण्डलीकी मां लुढ़कनेवाली कुर्सी—Rocking chair में धँसो हुई हाथमें दूधका भरा कटोरा लिये अपनी प्यारी बिल्ली पुसीको गोदमें बिठाये दूध पिला रही थी और नीचे टामी दुम हिला-हिलाकर बुढ़ियाके मौतकी दुआएं मांग रहा था। तुरन्त

## विलायती उल्लू,

ख्याल आया कि मैंने कुत्तेको प्यार तो किया ही नहीं, जो सोसाइटीके नियमोंमें एक खास नियम है। ज़ीमें आया, यह भूल क्यों रह जाय ? लगे हाथों इसको सुधारता चलूँ ।

मगर टामी मेरे पहुँचते ही द्रुम दबाकर कुर्सीके नीचे दबक गया। सिटी बीटी बजानेसे जब वह अस्त्राड़ेमें नहीं आया, तब मैंने उसका पट्टा पकड़कर घसीटना चाहा। लेकिन हाय ! हाय ! उस कम्बख्तको न जाने कौन-सी शैतानी सवार हो गयी कि कुर्सीके नीचे छल्ल पड़ा और इस बेतुके ढंगसे कि कुर्सी दनसे चलत गयी और कलाबाजी खाकर दूर जा गिरी। बड़ी अम्माका हाल न पूछिये। ज़मीनपर चित, दोनों टांगें आसमानकी तरफ, चेहरेपर औंधा हुआ कटोरा ढकनेकी तरह अकड़ा हुआ और मुँह, गर्दन, बाल सभ दूधसे लथपथ। फिर तो दूध चाटनेके लिये टामी और पुसीमें घोर युद्ध छिड़ गया। देखते-ही-देखते बड़ी अम्माकी शकल कुरुक्षेत्रका मजा देने लगी और नाक और बालोंको कम्बख्तोंने सोमनाथका फाटक समझ लिया था या शिकारियोंकी चौदमारी कि उनपर ताबड़तोड़ दस मोस्र हमलें तो हुए होंगे। मगर बाहरी बुद्धिया ! ईश्वर जाने कुर्सी लुढ़कते ही ऐंठ गयी थी या बेहोश हो गयी थी की अरा भिनकीतक नहीं।

## ( ग )

मैं बद्दहवास आकर खाना खानेकी कुर्सीपर गिरा। मेरो गैरहाजिरीसे वहां कुछ हलचल तो मची हुई थी ही उसपर मेरी बगड़ाहट और उखड़ी-उखड़ी बातोंने और भी बेचैनी फैला दी। खैर ! सब मेरे बारेमें पूछताछ कर ही रह गये। किसीने बुद्धियाकी कोई खोज-खबर नहीं ली। शायद वह बुढ़ापेके कारण सबके साथ बैठकर खाना खुद ही नहीं पसन्द करती थी या उसके बेटे साहबने अपनी मांको इस सोसाइटीके लिये मुनासिब न समझा हो ; क्योंकि वह जरा अन्धी भी थी।

अभी मेरे दिलके धड़कनमें कम्बो नहीं हुई थी कि कोई मेरी फैंसी वेस्ट कोटकी तारीफ कर बैठा। मैं उसे धन्यवाद देनेके लिये झड़ककर उठ खड़ा हुआ। तमीज सिखानेवाली किताबमें ऐसा ही लिखा हुआ था। भगर अरररर ! जलते हुए शोर्बेको तश्तरी जिसे मैंने मिलकुल मैजके किनारे रख ली थी, खड़बड़ाकर मेरे ऊपर चलट पड़ी। जांघ जल उठी और बजाय धन्यवादके मेरे मुँहसे निकला— ‘रफ ! रफ ! अत्त तेरेकी !’ सब छूरी कांटा छोड़कर मेरी तरफ छूटने

लगे। मैं बीसलना गया और भटसे कह बैठा—‘कुछ नहीं, कुछ नहीं! धन्यवाद! धन्यवाद! उफ! धन्यवाद!’ लोग हँस पड़े और मैं बबड़ाजर जल्दीसे अपनी जगहपर बैठने लगा। मगर अरररर! कुर्सी कमखत दगा दे गयी। बठनेमें इतना पीछे हट गयी थी कि बैठते वक्त जमीनतक इसका कहीं पता नहीं चला। मेरी खोपड़ी अलबत्ता उसकी सीटपर जाकर अटक। यही गनीमत हुई कि हँसीकी आवाज उस वक्त इतने जोरोंसे गूँज उठा कि इस भग्भङ्गमें किसीको मेरे गिरनेका खयाल करना बहुत मुश्किल था।

मगर भड़कनेवाले मिजाजपर कौन भरोसा? जहाँ एक दफे भड़का, तहाँ फिर इसका सम्हालना गैरमुमकिन होता ही है। तभी तो कभी बोलल गिरी, कभी गिलास हाथसे छूटा, कभी कुत्तेकी दुमपर पैर पड़ा, मगर यह कि इसी तरह सैकड़ों परेशानियां एकबारगी फट पड़ों और उनमें मैं इस बुरी तरह उलझ रहा कि मैंने अबतक एक दफे भी दिलकी खबर नहीं ली और इसीलिये मैं फ्लोराको उस वक्ततक देख नहीं सका, जबतक उसने अपना प्याला उठानेके लिये मुझसे खास तौरसे नहीं कहा। उसने भी मुझे ऐसे वक्त टोका, जब मेरे काँटेमें एक बड़ा-सा जलता हुआ समूचा आलू दिल रहा था। एक तो फ्लोराको यकायक अपने सामने पानेकी बदहवासी, उसपर

## डिनर

उसके हुकुमकी तामीलीकी परेशानी, मुझे कुछ न सूझा तो अपना हाथ खाली करनेके लिये आलूको गवखे मुँहके भीतर ठूँस लिया। गवख हो गया! न निगलते बन पड़ा न उगलते। हलक, ज्वान और आलूसे लेकर खोपड़ी तक झुत्स गयी। आंखें निकल-सी पड़ीं। नाक धौंकनी-सी चलने लगी। बहुत कुछ ज्वर सत्र और रोक-थाम करनेपर भी वह कम्बखत मेरी शक्तिको खाकमें मिलानेवाला आलू मेरे मुँहसे उछल हो पड़ा। अब क्या था, दवाइयोंकी भरमार हो गयी। किसीने तेलकी प्याला बढ़ायी, किसीने पानी दिखाया और किसीने बताया कि एक घूँट हल्की ब्राण्डीका मुँहमें डालो।

आखिर सबकी राय ब्राण्डीपर ही ते पायी। खानसामाने भट एक गिलास ब्राण्डी दी और मैंने भी आंख मूँदे उसे मुँहमें एक बारगी मोंक ली। अरे! याप रे, जान निकल गयी। एक तो मुँहमें पहलै ही फफोले निकल चुके थे, दूसरे उस पात्री खानसामाने ईश्वर जाने धाखेसे या बदमाशीसे ऐसी तेज ब्राण्डी दी कि मुँह एकदम ताव खाया हुआ तन्दूर हो गया।

दोनों हाथोंसे मुँह धाम लिया। नाक और उँगलियोंके बीचसे शराबका फौहारा छूटने लगा। आंखोंके सामने

## विलायती उल्लू

अंधेरा छा गया। सुध-बुध जाती रही। चट जेबसे रुमाल निकाला वहीं रुमाल जो अबतक रोशनाईसे तरबतर थी मुँहका पछीना पोंछने लगा। मेरी इस कार्रवाईपर सबके सब नौकर चाकरतक हँस पड़े। मिस्टर फ्रेण्डली भी अपनी हँसी न रोक सके। बदनमें आग लग गयी। अब मिजाज काबूमें रखना गैरमुमकिन हो गया, मैं पिनपिनाकर चठा और होशकी गठरी पटक लैम्प, मेज, कुर्सी, गुलदस्ता-बलदस्ता गिराता-पटकता, तोड़ता-फोड़ता हुआ घर भागा। ऐसे दिनरकी ऐसी तैसी !

## दो पार्टी

( क )

बुझार हो, जूड़ी हो, हैजा हो, प्लेग हो, दुनिया भरकी सब बीमारी एक बारगी हो, मगर भई भैंपकी बीमारी न हो। उन सबकी तो कुछ-न-कुछ दवाईयाँ हो सकती हैं, मगर इसकी नहीं। यह मर्ज ही लाइलाज है। मगर पापाको कौन समझावे ? बैठे, बैठाये आज 'दो पार्टी' ( चायपानीकी दावत ) कर बैठे, मेरी भैंप मिटानेके लिये। भला इन बातोंसे कहीं मेरी भैंप दूर हो सकती है ? यह तो सब पूछिये, आगमें घी छोड़ना है। सोते हुए बरोंको खोद-खोदकर और जगाना है; क्योंकि यहाँ तो मिजाजका रंग ही और है। आदमियोंकी गन्धतकसे बचड़ाता है और औरतोंकी परछाहींसे तो एकदम सखड़-पखड़कर मटिया भेट हो जाता है। यह सब कुछ जानते हुए भी पापाने एक दो नहीं, पूरी दर्जनभर औरतोंको न्योता दिया है। ईश्वर ही खैर करे !

पापाने चुलाकर मुझे अच्छी तरहसे समझा दिया कि देखो टाम, आज बहुतसी "लेडियाँ" ( स्त्रियाँ ) आयेंगी।

तेरह



## बिलायती उल्लू

वनखे तुम्हारी ज्ञान पहचान करायी जायगी । निधायत भलमनसाहतसे मिलना । खबरदार ! कोई बेवकूफी न करना । वगैरह ! वगैरह ! वगैरह ! मगर इधर तो लोडियोंके नामहीसे होश पैतरे हो गये । बात किस कम्बखतकी समझमें आती ?

पार्टीके जब पन्द्रह मिनट रह गये, तब पापा मुझे लकैलके 'डाइङ्ग रूम' ( बैठक ) में बैठाता गये, ताकि मेहमानोंका मोहड़ा मुझहीको रोकना पड़े । मैंने अपने दिलको बहुतेरा कटा किया और खूब समझाया कि "मर्दका चोला पाके औरतोंसे शर्म !" छिः ! मर्द भी कहीं भेंपते हैं ? औरतें भेंपती हैं । हाँ टाम, आज इन लोगोंको दिखा दो कि मैं भी कुछ हूँ । इस तरहसे बठना, इस तरहसे हाथ मिलाना, यों गर्दन टेढ़ी करके बोलना.....

बाहर लड़कियोंकी सुरोंकी हंसी सुन पड़ी । सरसे पैरके नीचेसे जमीन निकल गयी । समझाना-बुझाना खाकमें मिल गया । बबड़ाहटके मारे दम निकलने लगा और मैं पागलकी तरह कमरेमें वारों तरफ दौड़ लगाता हुआ गेट एक ऊँची आलमारीके नीचे चुप गया ।

“अरे ! यहाँ कोई भी नहीं ।”

“मिस्टर टाम गाबुलको तो जरूर यहाँ होना चाहिये ।”

चौदह

## टी पार्टी

“अबो, तुमने भी किसका नाम लिया ? मुझे तो उसकी शक्ल फूटी आँख नहीं आती ।”

“हाँ सचमुच ऐसा भोंपू मुँहबोर दुनियाँमें शायद ही कोई हा ।”

“आदमी काहेको भड़कता हुआ जानवर है ।”

“हाँ जी । नाक आस्मानकी ओर जा रही है, मुँह चुकन्दर-खा । ऐसी भी शक्ल भला किसीकी होती है ?”

अब तो मारे गुस्सेके मैं आपेसे बाहर हो गया और भल्लाकर अपना पैर पटक दिया ।

“ऐं ? यह क्या ? यह आवाज कैसी ? कोई कुत्ता होगा ?”

इतनेमें धड़धड़ाते हुए मेरे पापा घुस आये और आलमारीके पास खड़े होकर पूछा—“ऐं ? टाम कहाँ गया ?”

इसके जवाबमें मैंने चुपकेसे हाथ बढ़ाकर पापाकी टाँगमें इसलिये चिकोटी काटी कि वह समझ आयें कि मैं बड़े मजेमें हूँ और वह मेरे बारेमें पूछताछ न करें ।

मगर बाहरी उनकी अफस ! बिचक सठे । तार्कियाँ पूछने लगीं—“क्या हुआ क्या ?”

मैंने गफ दूसरी चिकोटी काटी कि अब भी खेरियत है, अक्लसे काम लें । फिर भी अफसोस ! वह इशारा न समझे और क्रूरकर अलग खड़े होकर बोलें—“लाना तो मेरा डंडा

‘इसके नीचे कोई कुत्ता घुस गया है।’

बस, आफत हो गया। उन पाखी मियोंने खेल बना लिया और अपनी-अपनी छतरियोंसे आलमारीके नीचे इस तरह कोंचना शुरू किया जैसे कोई सूअरका शिकार करे। इतनेमें पापा भी डंडा लेकर पिल पड़े। सबको हटाकर लगे अपनी जवांमर्दी दिखाने। फिर तो ‘धत्त-धत्त’ करते हुए उन्होंने—हाय ! हाय !—वह डण्डोंके रेले और ऐसी-ऐसी फौजी ठोकरें लगायीं कि कहते अब भी पसालियाँ टूटती हैं। यहीतक नहीं, बल्कि आखीरमें उन्होंने ही मेरी टाँग पकड़कर निकाल बाहर किया और तब चोर समझकर कुछ और बहादुरी दिखायी।

“अरे ! यह तो मिस्टर टाम गाबुल हैं।”

“ये—कौन ? टाम क्यों वे यह तुम्हे क्या सूझी थी ?”

छोकड़ियां हंसते-हंसते लोट पोट हो गयीं। मैं बलबिजाकर वहाँसे किसी तरह लंगड़ाता हुआ भागा। उसी वक्त एक जहरकी शीशी खरीद लाया और एक खतमें लिखा।

पापा, मैं इस ज़िन्दगीसे बचड़ा चठा। मेरा मुँह चुकन्दर-सा है, नाक आरमानकी ओर जा रही है। मैं बड़ा भौंभू और मुँह चोर हूँ, बेबकूफ हूँ। बस, यही मेरी आखिरी बेबकूफी है। इमैशाके लिये सलाम। मेरी कन्नपर लिखा

दीजियेगा, कि मेंपकी बीमारीसे भरा । जरूर ।

आपका—टाम

“इसको पापाके लिये” लिखनेके बाद जहर पीकर मैं अपनी चारपाईपर लेट गया ।

## ( ख )

इस दफे मैं नहीं भोंगा, मेरी मौत भोंग गयी । मुझसे बेवकूफी नहीं हुई । दवा बेचनेवालेने बेवकूफी की । देनेको जहर और दे बैठा शरबत । फिर मौतको क्या गरज पड़ी था जो अपने पाप खाती ? हां, उसकी इन्तजारीमें नींद अलबत्ता आ गई और थकावटके भारे खूब गहरी । क्या मजेके खरटे भर रहा था । मगर न जाने किसने भ्रुकभोरकर मुझे चारपाईसे गिरा दिया । आँख खुली तो देखता क्या हूँ कि तमाम घर भरमें कुहराम मचा हुआ है । कोई इधर चिल्ला रहा है; कोई उधर दौड़ रहा है । पापा एक हाथमें मेरा खत और जहरवाली शीशी लिये सरपर आसमान उठाये हुए हैं ।

“दौड़ो जल्दी डाक्टरको बुलाओ, पानी गर्म करो, पानी । अरे ! काई जलता हुआ कहवा बनाओ । हाय ! हाय ! टामने जहर खा लिया । देखो, देखो इसका दम निकल रहा है । इसे पकड़कर दौड़ाओ । किसी तरकीबसे कै कराओ कै । अरे ! टाम, यह तूने क्या किया कम्बख्त ?”

## विलायती उल्लू

मुझे चार आदमियों ने पकड़ कर कमरे भर में खूब दौड़ाया। उसके बाद दूसरा गिरोह आया। उसने भट से मुझे चलाटा टाँग दिया और लगा मेरा पेट दबा-दबाकर भटका देने। मैंने समझ लिया कि तब जान नहीं निकली थी तो अब जरूर निकल जायगी। मेरे मुँह में कमानी लगा दी गयी कि बन्द न होने पावे। एकने भट से घिसकर ताँबा पिता दिया। दूसरा दौड़ा-दौड़ा आया और धधकता हुआ कहवा मेरे मुँह में उड़ेल गया। कुछ भीतर गया कुछ बाहर यों सारा मुँह भीतर बाहर झुलस गया।

डाक्टर सबसे बड़ा कसाई निकला। आते ही कम्बख्त मुझे लिटाकर मेरी छाती पर चढ़ बैठा और एक बड़ीसी रबड़की नली मेरे हृत्तक में ठूँस कर सीधे मेरे पेट में पहुँचा दी। इसके बाद एक बाल्टी भर गर्म पानी मँगाकर मेरे पेट में भरने लगा, गोया मेरा पेट आदमी का पेट नहीं गुसलखाने का नाबदान था। बेहद छटपटाया, हाथ पैर मारे, चिल्लाया, जहाँ तक बस चला मैंने सब कुछ किया। मगर उस हत्यारे ने एक न मानी, बालक सब पानी भर कर अब चलाटा 'पम्प' करने लगा। जब उस बेवकूफ को यही करना था तो कम्बख्त ने पहले पानी क्यों भरा था ? वफ़! कल्लेजा निकल पड़ा। मुँह तक आते चलाट पड़ी। इस आफत में सबसे बड़ी मुसीबत यह थी कि घर मर्द-औरतों से खचाखच भरा हुआ था और सभी उल्लूकी तरह आँखें फाड़-फाड़ कर मुझे घूर रहे थे।

## टी पार्टी

मैं एकबारगी बड़े जोरसे चिल्ला उठा—“हाय ! हाय ! सब मुझे देख रहे हैं। अरे इन लोगोंको जल्दी बाहर करके दरवाजा बन्द कर दो, नहीं तो मुझसे मरते न बनेगा। मुझे बड़ी शर्म लग रही है।”

डाक्टरसाहबने सांस लेकर बड़ी सज्जोदगीसे कहा—  
“मैंने आपके लङ्गकेको बचा लिया। अब यह जी जायगा।”

“इंगिज नहीं। डाक्टरकी ऐसी-तैसी। इसने मेरी पूरी जान निकाल डाली है। मैं जरूर मर जाऊँगा। अब जीना बेकार है।”

फिर भी पापाने उस शैतानको खाली धन्यवाद ही नहीं दिया, बल्कि लम्बी-चौड़ी फीस भी। इस आफसोअसे मैं और मरा जा रहा हूँ।

## प्रेम-प्रस्ताव

( क )

“नकटा जीये बुरा हाल ।” बिलकुल गलत; क्योंकि वह मुझसे हजार गुना अच्छा है ! नाकपर जरा रुमाज लगा लिया, बस सब ऐब गायब । मगर यहाँ तो सूरतपर पलस्तर भी कर दो, तब भी इसकी मौखलाहटका रंग छिप नहीं सकता । चेहरा क्या एक घूमता हुआ कन्दोल है । गिरगिट भी इसकी रंग बदलनेवाली आदतके आगे झेंप गयी । शीशेके सामने पीला-पीला बरसातो मेटक है तो जोगों के सामने लाल-झाल झालू बुखारा । न जाने कहाँसे इतना खून आ जाता है कि मुँह एकदम टमाटर हो जाता है । इसीलिये आखिरमें हैरान होकर मैंने लोगोंसे मिलना-जुलना तक छोड़ दिया । न रहेगा बांस, न बजेगी बांसुरी । जब किसीके सामने निकलना ही न पड़े तो मैंनेकी जरूरत कुछ भी नहीं ।

मगर इस हालतमें भी तो चैन न था । फजोराको देखने-के लिये तबियत बुरी तरह छटपटा रही थी । देखना तभी मुमकिन हो सकता था, जब उसके सामने जाता और

आमने जानेकी हिम्मत न थी—अपनी भेपनेवाली आदतके मारे। कोई ऐसी तरफ न थी, जो मैं उसे छिपकर देख लिया करूं और वह मुझे देखने न पाये। यही सोचता हुआ मैं एक सुनसान नालेपर चुपके-चुपके मछलीका शिकार कर रहा था, क्योंकि अपने कमरेमें हरवक्त बन्द रहनेके बाद दुनियाकी नजरोंसे बची हुई मेरे लिये यही एक इतमिनानकी जगह थी।

इतनेमें एक सुरीली आवाज सुनाई पड़ी—“यही मि० टाम गाबुल है।” इसके बाद हँसीकी आवाज आयी भड़ककर पीछे देखा। इधर देखा, उधर देखा। जब कोई नहीं दिखाई पड़ा, तब मैंने कड़ककर कहा—“अच्छा, तो फिर ? किसीको क्या ?”

“भाफ कीजिये। हमलोग टहलते-टहलते नालेके इस पार निकल आये और अब लौटनेका रास्ता भूल गये हैं। अगर तकलीफ न हो तो मिहरबानी करके बता दीजिये। अब पुत किस तरफ और कितनी दूर है ?”

घट् तेरेकी ! सब तरफ देखा था। मगर सामने देखा ही नहीं। ठोक मेरी नाककी सीधमें नालेके उस पार ‘फ्लोरा’ और एक और लेडी साहबा खड़ी मुस्कराती हुई मुझसे रास्ता पूछ रही थीं।



एक तो औरतें, उसपर होश गुप्त करनेवाली उनकी मुस्कुरा-  
हट ! आखोंमें चकाचौंध छा गयी । बबराकर मैं टोपीके बद्दले  
चारकी हाँड़ी अपने सरपर रखने लगा ।

“इतना परेशान होनेकी जरूरत नहीं है । आप सिर्फ रास्ता  
बता दीजिये ।”

जी हाँ । ‘गुड इवनिंग’ एक नहीं दो । एक आपको और  
एक आपको । बहुत दूर है पुल, हाँ पुल—”

बोचहीमें दोनों हँस पड़ीं । भला इसमें कौन-सा हँसनेकी  
बात थी ? मगर ‘फ्लोरा’ को मैं प्यार न करता होता, तो मैं उन-  
लोगोंकी इस बदतमीजीपर जरूर आग-बबूला हो जाता ।  
फिर भी मेरे लिये अब कुछ कहना गौर सुमकिन हो गया और  
डगन-बगन वही छोड़, मैं इस पार नालेके किनारे-किनारे एक  
तरफ बढ़ी तेजीसे चलने लगा ।

“अरे कहाँ चले, सुनिये तो ।”

“जी हाँ, इसी तरफ चले चलिये । उधर नजदीक ही नाला  
पतला है और उसको पार करनेके लिये उसपर पेड़का तना रखा  
हुआ है । पुल तो उधर है—बड़ी दूर ।”

बाह रे मैं ! इतनी बात न जाने कैसे इतनी सफाईसे  
कह गया कि खुद मुझीको ताज्जुब हुआ । इसी खुशीमें  
कलेआ बासों उछल पड़ा और चाल भी तो तेज होकर

हुल्का हो गयी। अगर वह लोग मुझे कदम-कदमपर रुकनेके लिये न कहती आती तो शायद मैं उस वक्त दौड़ने लगता। तब भी जब मैं इस तरफ उस पेड़के तनेके पास जाकर अड़ गया और हाई सौ दफे लम्बी-लम्बी साँस लेकर अपने मिजाजको अच्छी तरह कानूमें कर चुका, तब कहीं यह दोनों अठलाती हुई उस पार वहाँ पहुँच सकीं।

फलोरा चिल्लाई—“ना ना, मैं इस परसे नहीं जाऊंगी। इसको देखते ही मेरा कलेजा काँपता है।”

उसकी सहेलीने भट लकड़ीपर खड़ी होकर कहा—  
“फजूल डरती हो। इसपर चलनेमें क्या है? आओ, चली आओ।”

सौ-सौ नखरोंके बाद डरती, झिझकती और साथ ही मुस्कराती हुई भी फलोराने अपनी सहेलीके पीछे पेड़के तनेपर पैर रखा। मगर दोही कदमके बाद ठिठककर फिर चिल्लाई—“अरे! मुझे पकड़ लो, नहीं तो मैं फौरन गिर पड़ूंगी।”

अब मुझमें ताव कहाँ? मुहब्बतने यकायक वह जोर भरा कि मैं फलोराको सहारा देनेके लिये खटसे तनेके अध्वड़पर पहुँच गया। मगर बीचमें अड़ी हुई थी उसकी सहेली साहबा और जोशमें उस वक्त मुझे खयाल न रहा कि मैं पानीपर

## बिलायती उल्लू

हूँ या जमीनपर। इसलिये फलोराका हाथ पकड़नेके लिये मैं उसके पास भट कतराके जाने लगा। मगर पैर बढ़ाते ही अरररर !

हाय ! हाय ! हंसीकी आवाजके साथ बड़े जोरसे छपाककी आवाज हुई और मैं पानीके नीचे एकदम जमीनके भीतर घुस जानेके लिये कोई गड्ढा टटोलने लगा। क्योंकि मैं नालेमें ही नहीं, बल्कि सब तो यों है कि चुल्हूभर पानीमें भी ऐसा झूबा कि इन हंसती हुई छोकड़ियोंके सामने पानीसे अब निकलना मेरे लिये और भी पानी-पानी हो जाना था। क्यों साहब था न ?

## ( ख )

न तो मैंने कभी पानीमें डुबकी लगानेकी आदत डाल रखी थी और न घण्टों साँस रोकने की को। इसलिये मेरी खोपड़ी बिलबिलाकर पानीसे बाहर निकल पड़ी। मगर तुरन्त ही गड़ापसे भीतर हो गई। इस अड़ाप-गड़ापसे दोनों हंसने-वालियोंका दम सूख गया। लगीं कफन फाड़के चिल्लाने—अरे ! लोगो, दौड़ो-दौड़ो ! बच्चाओ-बच्चाओ। मिस्टर टाम गाबुल डूब रहे हैं।”

इस तरावटमें भी मिजाज गर्म हो गया। पिनपिनाकर पानीके भीतर ही बोलना आहा—“मिस्टर गाबुल डूब रहे

हैं तो आपकी बलासे। बेचारेको चैनसे डूबने क्यों नहीं देती ? सरपर खड़ी यह आफत क्यों मचा रही हैं ? मुझपर हँसनेके लिये दो आदमी क्या कम हैं ?”

मगर गेरे मुँहमें बार-बार पानी भर जानेसे मुँहसे एक शब्द भी न निकल सका। खैर ! जब कभी गेरा सर ऊपर निकलता था ! तब थोड़ा-थोड़ा करके मैं इतना कह सका—  
“नहीं-नहीं। मत बुलाइये। किसीको मत बुलाइये—हाँ, हाँ इतना शोर मत मचाइये। नहीं तो सचमुच लोग फट पड़ेगे।”

“हाय ! हाय ! लोग न आयेंगे तो आप बचाये कैसे जायेंगे ?”

“इसकी जरूरत नहीं है।”

“क्यों ?”

“क्योंकि मैं डूब नहीं रहा हूँ। मैं मजेमें बैठा।”

अरररर ! कहाँ वह दोनों अभी मारे बबराइटके मरी जा रही थीं, कहाँ यकायक अब इस जोरोंसे हँस पड़ीं, बल्कि हँसते-हँसते किनारेपर लोट-पोट हो गयीं कि मुझसे यह बेहूदापन देखा नहीं गया, इसलिये भटसे अपना मुँह पानीके भीतर छिपा लिया।

औरतोंका मिजाज ही तो। बड़ीमें कुछ और बड़ीमें

## विलायती उल्लू

कुछ। इसलिये तो किताबोंमें लिखा है कि इनकी अस्थितिकी कभी थाह नहीं मिलती। इनकी यह रंगत देखकर मैंने दिलमें ठान लिया कि इन लोगोंकी मौजूदगीमें पानीसे निकलना तो अलग रहा, मैं सरतक न निकालूंगा। जब ये यहांसे चली जायंगी तभी चुपकेसे निकलकर घर भागूंगा। मगर ऐसी अड़ियल निकलती कि इन्होंने टलनेका नामतक नहीं लिया और इधर पानीके भीतर कड़बखत साँस दगा देने लगी। साँस लेनेके लिये आखिर जरासा सर निकालना ही पड़ा, वैसे ही न जाने किस बेवकूफने लकड़ीके तनेपर बैठकर मेरे बालोंको पकड़कर ऊपर खींचा और मेरे छटपटानेपर भी मुझे उसने किनारेपर ही ले जाकर दम लिया !

अब बताइये कौन बेवकूफ अपने चेहरे और कपड़ोंपर कीचड़की डेढ़ इंच मोटी पतल्लर लगाये। घर क्या जहन्नुममें भी जाना पसन्द करेगा ? मगर मुझे इसी सूरतमें घर चलना पड़ा। अबर्दस्ती। जिस तरह हँकूपमें जानवर निकाले जाते हैं, वही तरह यह लोग और कई आदिमियोंके साथ जो उनकी चिल्लाहटपर वहाँ जमा हो चुके थे, मुझे मेरे मकान पहुँचाने ले चलीं। कहाँ इनको रास्ता बताने मैं आया था और कहाँ अब यही लोग मुझे रास्ता बताने

लगीं। यह अन्धेर तो देखिये। इस वक्त यह जी चाहता था कि जिस पात्रीने मुझे पानीसे निकाला था उसको कचचा चबा जाऊं, मगर आदमियोंके झुण्डमें अरनी कीचड़ भरी आँखोंसे उसको पहचानना मेरे लिये जरा मुशकिल था।

मैं कई दफे रास्तेमें बैठ भी गया, ताकि मेरे साथी आगे बढ़ जायें तो उनसे मुझे छुटकारा मिले। मगर न जाने इन बेहूदाँका मैंने क्या बिगाड़ा था कि इन लोगोंने किसी तरह से भी मेरा साथ नहीं छोड़ा ? इसलिये जब मेरा मकान दिखाई पड़ने लगा और मैंने ताड़ा कि लोग मुझे इस हुलियामें मेरी चन्बीके सामने खड़ा करके मुझे जलील करनेपर तुले ही हैं, क्योंकि इस सूरतमें मुझे कहीं भी ले जाकर खड़ा करना मुझे जलील करना था, तो मैं यकायक चौंके हुए षोड़ेकी तरह दुस्र घटाकर सरसट भागा और सीधे अपने गुसलखानेमें ही घुसकर दम लिया।

## ( ग )

मुझे अपने मकानमें घुसते वक्त किसीने देखा था नहीं इसकी मुझे खबर नहीं। क्योंकि मुझे तो नहा-धोकर जल्दीसे कपड़े बदलनेकी पड़ी थी, इसलिये यह भी मुझे पता नहीं कि मेरे पहुँचानेवाले दोस्त मेरे मकान तक आये या वहींसे

अपना-अपना मुंह लेकर लौट गये। हाँ, उन बेहूदोंके साथ फ्लोराको छोड़ देना ठीक न था। मगर इसके लिये मजबूरी थी।

खैर, नहा-धोकर जब मैं गुसलखानेसे निकला और कपड़े बदलकर गोल कमरेकी तरफ गया तो देखा कि फ्लोरा और उसकी सहेली दोनों मैरी अण्टी (चची) के साथ बैठी हुई खूब हंस-हंसकर बातें कर रही हैं। उसी बहू खानसामा 'टू' (एक बड़े थाल) में चाय पीनेका सामान लिये हुए बरामदेमें आता दिखाई पड़ा। मैं समझ गया कि यह खातिरदारी फ्लोराके लिये है। मौका चूकनेका नहीं था। मैंने दौड़कर खानसामासे थाल ले लिया और उसे खुद लेकर गोल कमरेमें चला ताकि फ्लोरा और उसकी सहेली मैरी इस सेवासे खुश होकर मैरी नालेमें गिरनेवाली बात भूल जायं। दिलमें मैं मनसूबे गाँठ रहा था कि अचछा हुआ फ्लोरा मेरे घर आयी। अब अपनी मेहमानदारीसे उसपर अपनी भलमनसाहतका रंग अच्छी तरहसे जमा लूंगा, और उसके बाद मैं ही उसको उसके घर पहुँचाने जाऊंगा; क्योंकि वह रास्ता भूली हुई तो थी ही।

मगर हाय! हाय! चची मझे देखते ही इस तरह हंस पड़ी कि मेरे दिलकी सारी मजबूती एक बारगी छू मन्तर हो

गयी उसपर इन दोनों युवतियोंका कनखियोंसे मुझे ताक कर मुस्कुरा देना और गजब ढा गया। मालूम होता था कि उस वक्त लोगोंमें मेरी ही बात हो रही थी और वह बात शायद मेरे कीचड़ भरे, चेहरेके बारेमें रही होगी, क्योंकि मेरी शकल उस वक्त निहायत साफ सुथरी भलेमानुसोंकीसी होनेपर भी वह लोग मुस्कुराकर बार-बार उसीको घूरती थीं। अब मेरी भोंप कहाँ रुकनेवाली थी ? इस घूरापारीमें बारूदकी तरह भड़क उठी। मैं चौंखला गया। कम्बख्तीके मारे उसी वक्त मेरे एक जूतेकी नोक पुरानी दरीके एक छेदमें फँस गयी और मैं चायका थाल लिये फ्लोरा और उसकी सहेलीपर अररर खड़ामसे फट पड़ा।

दूधका प्याला फ्लोराके गोदमें चलाटा तो चायदानी उसकी सहेलीकी जाँघोंपर लौट पड़ी और शकरदानी छटककर चची साहबकी नाकपर लगी। उनका सारा चेहरा शकरसे भर गया। किसीका साया फटा, किसीका 'फ्लाक' लुचा, कोई गुत्सेमें पिनपिना उठी। गर्ज यह कि एक कुह-राम-सा मच गया। ऐसे वक्त जमीनसे उठना मैंने सुनास्त्र नहीं समझा, इसलिए फर्शपर चुपचाप झोँधा पड़ा ही रहा। बर्ना इस गुत्सेमें मेरी सूरत देखकर यह लोग और बमक-उठतीं। फिर भी चची साहब मुझे हर तरहसे बेवकूफ



साबित करनेमें चूकी नहीं। कहने लगी कि टाम पैदाइशी बेवकूफ है। बेवकूफी करना इसकी छुट्टीमें पड़ा है। इसलिये इसका काम कभी बेवकूफीसे खाली नहीं होता। यही देखो, घड़ियालकी तरह जमीनपर किस तरह पड़ा है !

इतना सुनते ही मैं तिलमिलाकर उठ बैठा। वैसे ही फलोरा बोली—“अरे ! सचमुच, मैं तो समझी थी कि शायद टांगमें मोच आ गयी, इसलिये पड़े हैं।”

धत्त तेरेकी ! न चठता; वही अच्छा था। अब तो मुझे भी विश्वास हो गया कि मेरी किस्मतमें इस बेवकूफी ही करना लिखा है। लाख अच्छेसे अच्छा काम करूँ, मगर उसपर बेवकूफीका रज्ज जरूर चढ़ जायगा, ऐसी जिन्दगीपर थुड़ी है। दुनियाकी नजरोंसे मैं गिरा हुआ था ही मगर अब फलोराकी निगाहोंमें भी जलील होकर मेरे लिये जीना बिल्कुल हराम हो गया। उस वक्त जिन्दगीसे एकबारगी ऐसी तबीयत सचटी कि यही जी चाहा कि इसी दम जाकर अपना जान दे दूँ। इसलिये ‘अन्टी’ से यह कहकर मैं वहाँसे चलता बना कि—‘अन्टी डियर, आप इन दोनोंको इनके घरका रास्ता बता दीजियेगा, मैं अस्तबलमें फाँसी लगाकर मरने जाता हूँ।’ “क्या यह सच कहते हैं ?” चलते-चलते फलोराका यह सवाल मेरे कानोंमें पड़ा।

## प्रेम-प्रस्ताव

इसका जवाब चची साहबा यों देने लगीं—“कोई ताज्जुब नहीं, यह ऐसा कर बैठे। क्योंकि अभी हालमें ही यह एक ऐसी ही आफत ढा चुका है।”

शायद यह लोग मेरे पुराने किरसेमें ललभकर मेरा मौजूदा हाल कुछ देरके लिये भूल गयीं कि दस मिनटतक अस्तबलकी किसीने खबर नहीं ली। मगर तुरन्त ही वहाँ सब फट पड़ी और आते ही चिल्ला उठीं; क्योंकि उस वक्त मैं अड़गड़पर खड़ा कड़ीसे लाटकती हुई रस्सीका अपने गलेमें फन्दा लगाये कूदनेकी तैयारी कर रहा था।

मैंने चचीसे कहा कि “बस, अब ईश्वरका नाम लीजिये, आजसे सब बेवकूफियाँ खतम हुई जाती हैं। हाँ, मिस फ्लोरा फ्रेण्डलीसे कह दीजिये कि मैं उसको बहुत दिनोंसे बहुत-बहुत प्यार करता हूँ और अगर मैं जीता रहता तो उससे शादी करता।”

इतना कहते हुए लोगोंके हजार दोहाई मचानेपर भी आँखें मीचकर मैं दनसे अड़गड़परसे कूब पड़ा।

गला घुटनेके बदले तलवे भनभना उठे। मैं समझ गया कि यह भनभनाहट प्राण निकलनेकी है। मेरे प्राण तलवों द्वारा निकले हैं और मैं अच्छी तरहसे अब मर गया हूँ। यही सोचकर मैं चुपचाप दम साधे रहा। इतनेमें मेरे कानों-

## विलायती उल्लू

में यकायक बड़े जोरोंकी आवाज सुनाई दी । काहेकी ? हंसीकी ।

मैंने गड़बड़ाकर आँखें खोल दीं । अब जाना कि न तो मैं मरा हूँ और न हवामें लटक रहा हूँ, बल्कि रस्सी बहुत बड़ो होनेके कारण मैं जमीनतक लट्टकी तरह सीधा खड़ा हूँ । हत्तेरी किस्मतकी ! मुझे फन्दा लगाते वक्त यह खयाल ही नहीं हुआ कि रस्सी कितनी बड़ी है । इस तरह अपने गलेमें रस्सी डाले जमीनपर इस खयालमें चुपचाप खड़ा रहना कि मैं मुर्दा हूँ बड़ा बेठग हास्य दृश्य रहा होगा । तभी तो फलोरा, उसकी सहेली, चाची साहबा, सबकी सब हँसते-हँसते लोट-पोट हो गयीं । इस हँसीमें मेरी क्या हालत हुई होगी, समझनेकी बात है । गगर इतना सन्तोष मुझे जरूर है कि इस गड़बड़ाहटमें मेरे मुँहसे यह तो फूटा कि मैं फलोराको प्यार करता हूँ, बर्ना ऐसी बेहथ्याई भला कभी मुझसे स्वप्नमें भी हो सकती थी ? हर्गिज नहीं ।

# पिकनिक

( क )

अपनी शादीकी फिक्र जितनी मुझको है उससे दूनी मेरे पापा और आगटीको है। उतनी ही मामीको भी होती, मगर वह बेचारी तो अल्ला मियाँके घर थी। फत्तोराके बापके पास अच्छी जायदाद है जो उनके मरनेपर फत्तोरा ही को मिलनेवाली है। इसलिये कुछ तो जायदादके लिये और कुछ इस ख्यालसे कि मेरी शादी हो जानेसे मेरी भैंसकी बढनामो मिट जायगी और मैं ओसाइटीमें एक अभीर कबीर और भलामानुस व्यक्ति समझा जाऊँगा। मेरे पापा और आगटी दोनोंकी दिली खाहिश है कि मैं जल्दीसे फत्तोरासे ब्याह कर लूं। चाहता तो मैं भी यही हूं, मगर यहां खाली चाहनेसे भला क्या हो सकता है? कुछ करतूत भी तो चाहिये। मगर मेरी भैंसनेवाली आदतके मारे मुझसे कुछ करते धरते बने सब तो? क्योंकि फाँसीके तख्तेपर चढ़ना, कुएंमें कूदना, तोपके सामने खड़ा हो जाना यह सब मेरे लिये आसान है। मगर किसी लड़कीसे प्रेमपूर्वक शादीका प्रस्ताव करना—जिसके बिना हमारे समाजमें शादी हो ही

## विलायती उल्लू

नहीं सकती—मुझ जैसे सुशील स्वभाव वालोंके लिये जिनको दुनिया कम्बख्त अपनी नासमझीसे भेँपू समझती है, गैर मुमकिन है। खैर ! मुझसे यही एक जवाँमर्दा हो गयी कि मैंने फत्तोराके सामने किसी तरह अपने दिलका गुप्त प्रेम प्रकट तो कर दिया, वरना वह बेचारी जिन्दगी-भर इससे बेखबर रहती और इसकी खबर भी हमारे जान-पहचानवालोंमें इस जोरोंसे फैली कि सभी जान गये कि मैं फत्तोराका प्रेमी हूँ। पापाको जब मेरी जवाँमर्दाका हाल मालूम हुआ तो सनकी खुशीका क्या पूछना था ? इस खुशीमें मेरी सब पिछली बेवकूफियाँ भूल गयीं और मुझे दूसरी बातोंके बहानोंपर शाबाशी देकर कहा—“इसमें कोई शक नहीं टाम, अगर तुम कोशिश करो, तो तुम भी दुनियामें किसी लायक हो सकते हो।”

मैंने दिलमें कहा कि “जी हाँ, इसमें क्या शक है ? आदमीको सारी जियाकत ( योग्यता ) औरतोंको फुसलानेमें ही तो है। इसी गुणके न होने से तो मैं भेँपू मुंहचोर, नालायक सब कुछ समझा जाता हूँ।”

बात पतेकी है, क्योंकि शादीके लिये किसी युवतीकी प्रेम-प्रस्ताव करके राजी करना औरतको फुसलाना नहीं वो क्या है और पापाकी शाबाशीका मुख्य कारण भी बहानों-

## पिकनिक

की आड़में यही था कि मैं फ्लोराके सामने अपने प्रेमको किसी-न-किसी तरह प्रकट कर सका, जिससे उन्हें समीप हो गयी कि अब चिड़िया मैं अपने विवाह-जालमें फँसा लै जाऊँगा, मगर वह यह नहीं सोच सके कि मेरे प्रेमका प्रगट हो जाना अटनाचक्रके प्रभावसे हुआ, कुछ मेरी चिड़ीमारी हुनरके बलपर नहीं या मुमकिन है मैं ही धोखेमें हूँ। मेरे प्रेमने भीतर-ही-भीतर मुझमें यह कानिलियत पैदा कर दी हो जिसकी मुझे खबर न हुई हो। क्योंकि पापाने मुझे शाबाशी देनेके बाद जिस वक्त सौ रुपयेका इनाम भी दिया और कहा कि “मैसर्स हालबेके यहाँ आज नीलाम है। मैं वहाँ जा न सकूँगा। इसलिये टाम, तुम्हीं वहाँ जाकर कुछ कामकी चीजें खरीद लाओ।” तो उस वक्त अलमत्ता मेरा ऊत्साह इतना बढ़ा कि मुझे विश्वास हो चला कि मैं भी कुछ हूँ और दुनियामें कुछ कर सकता हूँ। इसलिये रुपये लेकर अकड़ता हुआ मैं नीलामको रवाना हुआ।

रास्तेमें मुझे ख्याल पैदा हुआ कि अगर वहाँ ‘मिसें और लेडियाँ’ हुईं, तब तो सारा अकड़ मूल गई और मैं अपनी अकलियतपर फिर आ गया। क्या बताऊँ, औरतोंके बारे में मुझे ऐसे भ्रमेमानुषोंका कहीं भी गुजारा नहीं। हिन्दू मुसलमानोंका समाज बड़ा अकड़ना है कि वह अपनी औरतोंको पदमें बन्द

## विलायती उल्लू

रखता है और पर्देके बाहर उनको मर्दोंके पास फटकने नहीं देता। इस तरह मुझ जैसे भेंपुओंकी कलाई खुलने नहीं पाती; बल्कि यह लोक अपनी भेंपकी बजहसे और भी भलेमानुस समझे जाते हैं और इज्जतकी भी निगाहसे देखे जाते हैं। मगर अफसोस ! यह बात हमारे खिचड़ी-समाजमें कहाँ मुमकिन है ? यहाँ तो कदम-कदमपर औरतोंका सामना है। इनमें मुँह चुराओ तो भेंपू कहलाओ और मिलो तो कम-से-कम मैरा दिल तो बेवफूक बन जानेके डरसे हमेशा धड़कत रहता है। यही सारी मुसीबतोंकी जड़ है। इसीसे मैं अदबदाकर अपने सरपर आफतपर आफत ढोता रहता हूँ। इसलिये अपनी कमजोरी का रंग बढ़ते देख एक दफा ज़ीमें आया कि लौट चलो। मगर फिर सोचा कि लौटना पापाकी शाबाशियोंपर पानो फेरकर अपनेको सचमुच निकम्मा साबित कर देना है। इस उधेड़-बुनमें पड़ा मैं आखिर नीलाममें पहुँच ही गया।

न जाने किस चीजपर तीन रुपयेकी बोली, बोली जर रही थी, मुझे भीड़में पता न चल सका। मगर मैंने पहुँचतेही दूरसे दस रुपयेकी आवाज लगा दी। सब लोग मुझे बिज्जूकी तरह घूरने लगे और युवतियाँ कम्बख्त खिल खिलकर हँस पड़ीं। बस, गजब हो गया। दिलकी सार

## पिकनिक

भजवूती एकबारगी बिगड़ गयी। इसके बाद क्या हुआ, किस तरह मेरे सब रुपये खतम हो गये, मुझे जरा भी खबर नहीं। मगर लोग कहते हैं कि मैं मारे बौखलाहटके ऐसा अन्धा हो गया था कि मैं अपनी ही बोलीपर एक ही सांसमें दनादन बढ़ता जाता था और रुकता तब था जब मेरी सांस चलड़ जाती थी और कोई ऐसी चीज न थी, जिसपर मैं बोली बोलता न था।

छकड़ोंपर जब मेरे यहां पुरानी ईंटें, खपडैल, टूटे हुए दरवाजे, अगड़म-बगड़म हुनिया भरके कूड़ा-करकट जो नीलाममें मेरी बोलियोंपर खतम हुए थे, आये और उनके साथ डेढ़ हजार रुपयेका बिल भी आया, तब तो मेरे होश चढ़ गये। पापाने हैरान होकर पूछा—“क्यों टाम, यह सब तुमने खरीदे हैं।”

मैंने निहायत सचाईसे जवाब दिया—“यह मुझसे न पूछिये, दूसरोंसे पूछ लीजिये।”

पापाने जितनी मुझे शाबाशी नहीं दी थी उससे चौगुनी पँचगुनी लानत-फटकार और गालियाँ दीं। बिगड़कर कहने लगे कि “तुमने तो घरका हीवाला निकाल दिया। अब तुम जल्दीसे अपनी शादी करो नहीं तो मकान बेचना पड़ेगा। समझे ?”



## विलायती उल्लू

मैंने बहुत दबी हुई जवानमें बड़ी मुत्तायमियतसे जबाब दिया—“जी हां, सभभा । मगर मेरी सभभमें मकान बेचना हो ठीक है ।”

पापा आग हो गये । बड़ी खेरियत हो गयी कि उसी वक्त मिस्टर फ्रेण्डलीका नौकर फज़ोरका एक खत लेकर आ पड़ा, नहीं तो इनका गुस्सा कै डिगरोतक चढ़ता, पता नहीं । मगर मेरी बदर्किस्मती कि वह खत मेरे नाम था ।

पापाका मिजाज एकाएक ठंडा पड़ गया और अष्टी इस लंगसे मुस्कुरायी मानो वह मेरे प्रेमकी असफलतापर मुझे सुबारकवाद दे रही हैं । हँसकर आप-ही-आप बड़बड़ाने भी लगीं—“अहा ! फज़ोरका क्या कहना है । बेचारी बड़ी नेक लड़की है और खूबसूरतीमें तो वह अपना जवाब नहीं रखती है ।”

पापाने इसका समर्थन करते हुए कहा—“उसके पास जाय-दाद भी काफी है । वह आदमी सबमुच बड़ा खुशनसीब होगा जिसके साथ वह शादी करना पसन्द करेगी ।”

चची बहुत इतमिनानसे बोलीं—“वह खुशनसीब आदमी हमारे टाम ही होंगे, क्योंकि इनका वह बहुत ख्याल करती है । इसका सबूत यह खत दे हो रहा है । क्यों टाम, है न यही बात ?”

## पिकनिक

मैंने गड़बड़ाकर जवाब दिया—“यह बात नहीं है। उसने मुझसे पूछा है कि क्या तुम मुझे अपनी टमटमपर कल ‘पिकनिक’ (जंगल-भोजन) में ले चल सकते हो या नहीं मगर—”

बच्ची धीवहीमें चिल्ला उठी—“अब इससे बढ़कर वह तुममें अपनी दिलचस्पीका सबूत और क्या देती ? तुम अपनी खुशकिस्मतीकी तारीफ करो कि इसके लिये उसने तुमको लिखा ।”

यहाँ ‘पिकनिक’ के नामहीसे जहाँ पचासों युवतियोंसे मुठभेड़ होनेका डर था, होश गुम हो रहे थे। इसलिये मैंने लड़खड़ाकर कहा—“मगर—मगर—मगर मैं ‘पिकनिक’ में जाना मुनासिब नहीं समझता ।”

पापा बसक उठे—“नानसेन्स ! तुम्हें फ्लोराकी खातिर जाना चाहिये। किसी युवतीका हुक्म न मानना सख्त बदतमीजी है ।”

बच्ची—“वेशक ! खासकर बिन ब्याहोंके लिये ।”

मुझे फ्लोराके पास ‘पिकनिक’ में जानेका स्वीकृति-पत्र भेजना पड़ा। अकड़नेका मौका ही न था।

( ख )

दिल तो फ्लोराके लिये छटपटा रहा था। सारी रात

उन्तारूस

## विलायती उल्लू

मैं उसे पिकनिकमें अपने साथ ले जानेके लिए उसकी कमर-में हाथ डालकर 'प्रिये' 'प्रियतमै' कहते हुए टमटम पर बिठा लेनेका मन-ही-मन अपना कल्पनामें अभ्यास करता रहा। मगर सुबह होते ही मेरे भँपनेवाले खभावने मेरे तमाम मन्सूबोंपर ऐसी चट्टी झाड़ू फेरी कि मैं अपनी खुशीसे किसी तरहसे भी जानेके लिए तैयार न हो सका। बल्कि टमटमको तैयार देखते ही मैं जान चुरानेके लिए भागा-भागा फिरने लगा। मगर अफसोस ! मेरे न जानेका एक भी बहाना काम न आया। और मैं जबरदस्ती अपनी टमटम पर ज़ाद दिया गया।

मिस्टर फ्रेण्डलीके फाटकपर मेरा इन्तज़ार किया जा रहा था। वहाँ लोगोंका जमौड़ा देखते ही मेरे हाथोंके तोते चढ़ गये। दिल इतने जोरोंसे धड़कने लगा कि किसी तरहसे भी मुझसे वहाँ रुका न गया। हाथका चाबुक उस वक्त आपसे आप छोड़ीकी पीठपर ऐसा पड़ गया कि वह हवा हो गयी। मगर बकरेकी माँ कबतक खैर मनावे ? आखिर दो मीलका चक्कर काटकर मैं मिस्टर फ्रेण्डलीके बँगलेपर पहुँचा। मगर पिछवाड़े।

फलोरा टमटमकी आहट पाते ही दौड़ी और मैं उसको सजाम करनेके लिये हड़बड़ाकर चतरने लगा। मगर टांग

## पिकनिक

फँस गयी रासमें। इसलिये बजाय पैरके बल उतरनेके सरके बल उतरा। गाड़ीसे उतरनेका यह तरीका कितना ही नया और अनोखा हो तो हो मगर है बड़ा कष्टदायक। कोई साहब इसको अपनानेकी कोशिश न करें; क्योंकि इसमें खोपड़ी भिन्ना जाती है। हैट चकनाचूर हो जाता है और मत्थेपर दो गिल्टियाँ भी निकल आती हैं।

मैं अपनी चोटके दर्दको किसी तरह छिपाये हुए जल्दी-से एक कुर्सीपर बैठ गया। अब मालूम हुआ कि उसपर कलम और दावात रखी हुई थी। रोशनाईसे पतलून तर हो गया और कलमकी निब जाँघमें आघ इञ्च घुस गयी। ऐसे वक्त कुर्सीपरसे उठना अपनेको और बेवकूफ बनाना था। इसीलिए लोगोंका ध्यान और तरफ बटानेकी खातिर मैंने जल्दीसे कुछ-न कुछ बात छोड़ देनेकी कोशिश की। मगर हाय ! अफसोस उसीमें पकड़ गया। मेरा कहनेका इरादा था कि “आज, ‘पिकनिक’ के लिये दिन बड़ा अच्छा है। नये तालाब-पर शहरसे आठ मील दूर सचमुच इसका बड़ा मजा आयेगा और मिस फ्लोरा फ्रेण्डलीके सम्मिलित होनेसे इसके आनन्द का फिर क्या कहना है ?” मगर घबराहटमें मुँहसे निकला— “पिकनिकका बड़ा मजा करूँगा। आज दिन-रात, नहीं-नहीं रात नहीं, दिन हाँ दिन बड़ा—आ आह ! अच्छा है—”

## बिलायती उल्लू

हाय ! हाय ! बातोंमें अपनी जांचका खयाल न रहा ।

निब हिल गया और ज़ोरसे चुभने लगी । मैं उसके दर्दको छिपा न सका । लोग ताड़ गये और भट में कुर्सीपरसे जबर-दस्ती उठा दिया गया । ईश्वर जाने मेरे पतलूनकी कैसी हालत थी । उसको जांचनेका भला उस वक्त कहां मौका था ? मैं जल्दोसे टमटमकी तरफ लपका । सामने मिस्टर फ्रेंडलीकी आया ( नौकरानी ) मिल गयी । उसीको मैं फ्लोराके थोखेमें अपने रटे हुए प्रेमपूर्ण शब्द 'प्रिये प्रियतम' कहकर टमटमपर चढ़ानेके लिये घसीट बैठा ।

अथ यह दोहरी गलती मेरे लिए असहनीय हो गयी और मैं दुम भाड़कर वहाँसे भागा और दनसे टमटमपर कूद पड़ा । भाड़में गयी फ्लोरा और चूल्हेमें गया 'पिकनिक' । उस वक्त तो हथेली पर जान लेकर किसी तरह भागनेहीमें कुशलता थी । वस, सड़से चाबुक सड़काया और नौ दो ग्यारह हो गया । मगर अररररर ! अब जो जरा हवास ठिकाने हुए तो फ्लोराको पहलेसे ही अपनी बगलमें मौजूद पाया । हाय ! हाय ! अब 'पिकनिक' से बचनेकी कोई सूरत नजर नहीं आयी; नये तालाबपर चलना ही पड़ा ।

( ग )

रास्तेमें फ्लोरासे बात करनेवालेको ऐसी-तैसी । ऐसी

## पिकनिक

औखलाहटमें किस मरदूदका दिमाग सही था जो उससे बात करता ? भर्त्सक यहाँ तो इस डरसे दिल और भी जोरोंसे धड़क रहा था कि कहीं वह मुझसे कुछ पूछ न बैठे । इसलिये रास्ते भर मैं अपने मुँहको इस तौरसे सिकोड़े रहा, जिससे मालूम हो कि मैं घोड़ी हाँकनेमें इतना परेशान हूँ कि इस वक्त किसीका कुछ बोलना ठीक नहीं है ।

पिकनिकमें मुझे देखते ही लोग एकदम खिलखिलाकर हँस पड़े और जब मैंने उनको तरफ अपनी पीठ की तो फिर हँसीका क्या पूछना था ? उस वक्त फतौरा भी हँसते-हँसते लोट गयी । यह पीठ पीछेकी हँसी कैसी बुरी होती है, उसी बेचारे का दिल जानता है जो इसकी मुसीबतमें पड़ता है । खैर ! मैं समझ गया कि मेरी सूरतमें कुछ न कुछ खराबी जरूर हो गयी है, इसलिये इस वक्त दिलका खयाल करना ठीक न था मैं दौड़कर तालाबकी ओर गया । क्योंकि शकल देखनेके लिये वहाँ शीशा कहाँ मिल सकता था ? और किनारेपर उकड़, खड़ा होकर पानीमें अपना मुँह देखने लगा । मगर आफसोस ! गर्दन बढ़ानेमें सरका थोका आगे इतना बढ़ गया कि मेरे बदनका तौल बिगड़ गया और मैं छपाकसे पानीमें जा रहा ।

किसी-किसी तरहसे मैं पानीसे तो निकाला गया मगर

तैतालीस

## विलायती उल्लू

बेकार, क्योंकि भाँगे हुए कपड़ोंमें पिकनिकका मजा लेना बिलकुल गैरमुमकिन था। उसपर जाड़ेका दिन और ठण्डी हवाके झोंके, कलेजातक ठिठुर गया। लोगोंने कहा जबतक तुम्हारे कपड़े सूख न जायँ तबतक तुम धूपमें बराबर दौड़ते रहो ताकि तुम्हारे बदनकी गर्मी कायम रहे, नहीं तो गठिया, इन्फ्लुएन्जा, निमोनिया सब एक बारगी हो जायेंगे। बाहरी तकदीर ! यार लोग गुलछर्रे चढ़ा रहे थे और मैं कम्बख्तीका मारा उनकी चारों तरफ लंगूरकी तरह दो घण्टेतक दौड़ लगाता रहा। फलातलनका सूट भाँगकर सूखनेमें लगा हर तरफसे सिकुड़ने। ऐसा मालूम हो रहा था मानो मेरा बदन शिकंजेमें फँसा जा रहा है और बूट तो सूखकर एक दम लोहा हो गया।

ऐसे संकटकी चड़ीमें युवतियोंको छेड़ की सूझी। मेरी हँसी चढ़ाने और मुझे चिढ़ानेके लिये अपनी-अपनी तरतरी अदबदा कर मेरे सामने लाकर खाने लगीं। मुझे बहुत घुरा मालूम हुआ। लपककर मैं भी एक तरतरी चठा लाया और अपने खानेकी कमी पूरा करनेके खयालसे मैं जल्दी-जल्दी दोनों हाथोंसे खाने और अपने लुक्मोंको बे चबाये गटागट खड़ा निगलने लगा। ऐसा करनेमें नासपातीका एक बड़ा-सा ठुकड़ा मेरे हलकमें अटक गया और कम्बख्तने वहाँ

## पिकनिक

पहुँचकर अपना आसन ऐसा जमाया कि खाँसने खूँसने झटकने-पटकनेपर भी झुधर-झुधर किसी तरफ टसकनेका नाम नहीं लिया। आँखोंमें आँसू भर आये, प्राण ऊबने-डूबने लगा, गलेमें घिग्गी बंध गयी। लड़कियाँ दौड़ पड़ीं। किसीने छाती सहलायी, किसीने पीठ मली, बड़ी मुश्कीलमें जान पड़ गयी। गलेकी तकलीफसे सर ही रहा था और अब इतनी युवतियोंको अपने ऊपर चील्हकी तरह एकबारगी फट पड़ते देखकर मेरा और भी दम निकल गया। मैं मारे घनराहट, तकलीफ और परेशानी छटपटाने और हाथ-पैर फँकने लगा। इस तरह एक दफा मेरे जूतेकी पड़ी फलोराके भालर में फँस गयी और चक्का साया चरसे हो गया।

लड़कियोंकी चिल्लाहटसे मर्द लोग भी दौड़े। झटपट मेरा बूट खोल दिया गया और दो आदमी मेरा हाथ पकड़कर मुझसे दनादन बंठा-बैठा कराने लगे। इसके बाद कुछ आदमियोंने चारी-चारीसे मेरे तलवे रगड़ने शुरू किये। तब जाकर मेरे गलेका झटका हुआ टुकड़ा बड़े नखरोंसे पाताल लोककी ओर सरका और मेरा जानमें जान आयी।

अब सर घुमाया तो देखा कि 'फलोरा' अपने फटे हुए स्त्रायेको देख रही है। मैं बगड़ाकर बोला—“कुछ परचाह



विलायती उल्लू,

नहीं। आप उसको न देखिये। चुरी चीज है। मैं जल्दी ही आपको एक नया फ्राक भेंट करूंगा।”

यह कहके मैं उठ बैठा और ‘पिकनिक’ के नाम पर हज़ारों गालियाँ देता टमटम-डमटम वहीं छोड़ घरको सरपट भागा। लोग पुकारते ही रह गये, मगर सुननेवालोंको मैं कुछ कहता हूँ।

\*\*\*

छियालीस

## प्रेम-भेंट

( क )

बड़ा बेवकूफ है। कौन ? मैं ? नहीं । मेरा बेरा ।  
कम्बख्तसे पूछो जमीनकी तो बतावे आस्मानकी । उसपर  
वह रखता है डेढ़ हाथकी जबान जो जहाँ चली फिर रुकना  
जानती ही नहीं । उस वक्त वह ऐसी बेवकूफीकी बातें करने  
लगता है कि अच्छेसे अच्छे आदमीका मिजाज खराब  
हो जाय । इसीसे मैं उसके हाथ अपनी प्रेम भेंट फलोराके  
पास भेजना ठीक नहीं समझता और खुद लेकर जाना  
अच्छा नहीं मालूम होता । देनेका बचन देकर न देना और भी  
खराब है । क्योंकि 'पिकनिक' में मेरी गलतीसे जब 'फलोरा'  
का 'फ्राक' लुच गया तब उसके बदलेमें नया 'फ्राक'  
उसे भेंट करनेका मैं सबके सामने वादा कर बैठा । यही  
तो मुझसे जरा चूक हो गई । अगर इस तरह इसका ठिठोरा  
न पांटे होता तो इस भगड़ेमें काहेको पड़ता । उसपर यह  
भी डर है कि कहीं वह इस बातसे दिलमें नाराज न हो गई  
हो । इसलिये अगर मैं इसे लेकर गया तब तो जरूर ही  
वह मुझे भिड़क देगी कि 'क्या मैं तुम्हारी मुहताज हूँ ?

सैतालीस

ले जाओ अपनी चीज । नहीं लेती ।” उस वक्त मैं क्या करूँगा ? चीज भी कोई ऐसी चाज नहीं, जो मेरे हस्तमालामें आये ; क्योंकि कौन भलामानस जनानो पोशाक पहनना पसन्द करेगा ?

दर्जीको क्या कहूँ, उस बेवकूफने एकही दिनमें ‘फ्राक’ तैयार करके दे दिया और मेरा फटा हुआ पतलून अघतक मरम्मत करके नहीं दिया जिसे वह हफ्तों पहले ले गया था । अगर वह फ्राक बनानेमें भी उसी सुस्तीसे काम लेता तो मैं बादको सोच-समझकर इसका बनवाना जरूर रोक देता और भेंट देनेके लिये कोई और चीज सोचता, जिसमें चुक-सानका बदला देनेका ऐव न होता । यों उसे वह सचमुच प्रेमोपहार समझकर अवश्य ले लेती । मगर दर्जी कम्बख्तने अपनी जल्दीबाजीसे मेरे लिए इसका भी मौका नहीं छोड़ा और चीज तैयार कर दी । अब इसे किसी-न-किसी तरह फ्लोराके पास भेजना ही पड़ा । अगर बेरा इसे देकर चुपचाप चला आवे तब तो खैरियत है । क्योंकि बेरासे वह अपना मिजाज दिखाना पसन्द नहीं करेगी । फिर तो जहाँ भेंट स्वीकार हुई तहाँ सारी परेशानी दूर हो गई ; क्योंकि तब न उसमें वह गुस्सा रहेगा और न मुझे उसके पास जानेमें भिन्नक । मगर बेरा वहाँ जाय और अपनी जमान

बिलकुल बन्द रखे तब अलबत्ता यह काम बन सकता है। मुमकिन है, इनामके लालचमें ऐसा करे। खैर, इनामकी परवाह नहीं, हुआ।

घण्टी बजाई। बेरा आया। मैंने उसे कहा—“तुम्हें एक जगह जाना होगा।”

बेरा—“सवारी या पैदल ?”

मैं—“बात तो सुनते नहीं और बीचमें ही टोकने लगते हो यह तुम्हारी बड़ी बुरी आदत है। मैं कहता हूँ तुम्हें एक जगह जाना है।”

बेरा—“मगर कहां यह तो बताइये।”

मैं—“पहले सुन तो लो।”

बेरा—“सुन लिया साहब ! मैं बेरा हूँ, मगर बहिरा नहीं हूँ।”

मैं—“अच्छा, तो तुम्हें एक जगह जाना होगा और—”

बेरा—“मगर कब ? आज, कल, परसों आखिर कब ?”

मैं—“फिर वही बात ?”

बेरा—“अरे ! आप भी जान गये ?”

मैं—“मैं क्या जान गया ?”

बेरा—“यही कि आप बार-बार वही बात कहते हैं।”

मैं—“बस चुप रहो। जो मैं कहता हूँ, उसे सुनो।”

## विलायती उल्लू

बेरा—“बहुत अच्छा साहब !”

मैं—“अच्छा, तो जहां तुम्हें जाना होगा वहां भी इसी तरह तुम्हें चुप रहना पड़ेगा। समझे ? बोलो चुप रहोगे ?”

बेरा—“कैसे बोलूँ ? मैं तो चुप हूँ।”

मैं—“हां, इसी तरह वहां चुप रहना। ‘फ्लोरा’ या कोई भी तुमसे कुछ पूछे, तुम खबरदार कुछ न बोलना। अच्छा ?”

बेरा—“सुन रहा हूँ, मगर जवाब नहीं दे सकता।”

मैं—“क्यों ?”

बेरा—“आपने ही तो बोलनेके लिये मना कर दिया। मैं क्या करूँ।”

मैं—“अरे ! बेवकूफ ! बेकार बकवास करनेको मना किया है। बातका ठीक और सीधा-सादा जवाब देनेके लिये नहीं। देखो, जैसा कहता हूँ अगर वैसा करोगे तो मैं तुम्हें इनाम दूँगा।”

बेरा—“हाँ, यह बात अलबत्ता बहुत ठीक और सीधी-सादी है और मेरी समझमें भी अच्छी तरहसे आ गयी। अब बताइये, क्या करूँ।”

मैं—“दर्जी आज जो कपड़ा दे गया। उसे मेरे खतके साथ फ्लोराको देकर बिना वहां कुछ बोले-बाले चले आओ।”

## प्रेम-भेंट

बेरा—“दोनों बगल ?”

मैं—“दोनों कैसे ? अभी तो दूसरा चसीके पास है ।”

बेरा—“नहीं वह भी दे गया । आप सो रहे थे ।”

मैं—“अच्छा तो उसे तुम अपने इनाममें ले लो ।”

बेरा—“बहुत अच्छा हुआ ! एक मिस बाबाको दे आऊं और एक मैं अपने इनाममें ले लूँ और मैं वहाँ कुछ न बोलूँ यही न ?”

मैं—“हां, और उसके साथ मेरा एक खत भी उन्हें देना जो उन्हें लिख देता हूँ ।”

मैंने झट यह खत पत्तोरोंके नाम लिखकर बेराको दे दिया—

“प्यारी पत्तोरा,

आशा है यह मेरी प्रेम-भेंट तुम स्वीकार करोगी और इसे पहनकर मुझे कृतार्थ भी करोगी । मुझे हर तरह विश्वास है, यह पोशाक तुमपर खूब खिलेगी । यह तुम्हारे बदनकी तारीफ है ।

तुम्हारा—

“दाम गाबुल”

( ख )

बेराको खत और भेंटके साथ भेजकर मैं बड़े-बड़े मन-

## विलायती उल्लू

सूबे बांध रहा था। सोचता था, इस भेंट द्वारा मैं फलोराका और कृपापात्र बन जाऊँगा और तब ईश्वर चाहेगा तो उसके सामने जाकर उससे प्रेमालाप करनेकी मेरी बहुत कुछ हिम्मत पड़ने लगेगी। यह तो उसे मालूम ही है कि मैं उसे दिल-ही-दिल प्यार करता हूँ। बस यही कसर है कि यह प्रेम जरा दिलसे बाहर निकलकर भी कुछ अपनी करामात दिखावे, फिर तो चैन-ही-चैन है। इसीका इन्तजार पापा और अम्मीको है और इसीका इन्तजार घर बसानेके लिये मुझको भी है। क्योंकि हमारी-उसकी शादीके बीचमें यही एक रोड़ा हमारे सामाजिक नियमका अटका हुआ है ! इसीलिये मैं बेराके लौटनेकी राह बड़ी बेचैनीसे देख रहा था।

मगर वह कम्बख्त लौटा भी तो हांफता-हांफता और दौड़ता हुआ और आते ही चिल्ला-चिल्लाकर कहने लगा—“गजब हो गया ! गजब हो गया !”

मेरे होश उड़ गये। घबड़ाकर पूछा—“अरे ! क्या हुआ ?”

बेरा—“भाइमें गयी ऐसी नौकरी। मिहरबानी करके अपने पापासे कहिये कि मेरा हिस्साब कर दें। मैंने मार खानेके लिये नौकरी नहीं की है।”

मैं—“क्यों झूठ बोलते हो ? मैंने तुम्हें कब मारा।”

## प्रेम भेंट

बेरा—“आपने नहीं मारा मगर बूसरोँसे तो मुझे पिटवानेका इन्तजाम कर दिया था ?”

मैं—“मैंने पिटवानेका इन्तजाम कर दिया था ?”

बेरा—“और नहीं तो क्या ? न जाने आपने खतम क्या लिख दिया कि मिस बाबा उसे पढ़कर बगडल खोलते ही आग-बबूला हो गयीं। लगी डाँट-डाँटके पूछताछ करने। मैंने साफ-साफ कह दिया कि टाम साहबने मुझे आपकी बार्तोका जवाब देनेसे मना कर दिया है। मैं कुछ बोल नहीं सकता ! इसपर वह और बमक चठी और पिनपिनाती हुई आपने पापाके पास दौड़ीं। बस, समझ गया कि अब मेरी खोपड़ी फूटी। इसलिये जैसे ही वह उधर बढ़ा रुत लेकर निकले वैसे ही इधर बन्दा जान छोड़कर भागा। बाप रे बाप !”

इतनेमें ही फलोराके बाप मिस्टर फ्रेण्डली बकते-भकते कमरेमें घूस आये और आते ही एक छोटा-सा बंडल जो हाथमें लिये हुए थे, मेरी खोपड़ीपर पटक दिया। मैं बबड़ाकर उनका मुँह देखने लगा और वह मुझे लाल-लाल आँखोंसे घूरने लगे। हवास गुम हो गये। समझमें नहीं आया मामला क्या है ! बेरा पहले ही भाग खड़ा हुआ था और पापा भी उस वक्त घरपर नहीं थे जिससे मुझे कुछ तसल्ली होती। उसपर हजरत यमदूत-

तिरपन



## बिलायती उल्लू

की तरह इस तरह सामने खड़े थे कि उनके चंगुलसे निकल भागना भी गैरमुमकिन था। बड़े घपलेमें जान पड़ गयी। मैंने किसी तरह लड़खड़ाकर पूछा—“कहिये, कहिये बात क्या है ?”

वह कड़ककर बोले—“मैं नहीं जानता था कि तुम इतने बेहूदे हो।”

मैं—“मैं बेहूरा हूँ ?”

फ्रेडली—“बेशक ! तुमने क्या सोचकर मेरी लड़कीको ऐसी चीज भेंट दी ?”

मैं—“कौन-सी चीज ?”

फ्रेडली—“बस, अब ज्यादा गुस्सा मत दिलाओ।”

मैं चुपकेसे बगडल खोलता हुआ भिन्नभिन्नाया—“मालूम होता है उनके शायद यह छोटा या बड़ा हुआ।”

फ्रेडली—“तुम्हारा सर बस खबरदार ! आजसे तुम फ्लोरासे मिलनेकी हिम्मत न करना।”

बगडल खुलते ही मेरे हाथसे गिर पड़ा। अब मालूम हुआ कि उस पाजी बेराने ‘फ्राक’ ‘साया’ तो इनाममें खुद रख लिया और मेरा फटा-पुराना पतलून फ्लोराको पहननेके लिये दे आया। (सपर खतमें मेरा यह अनुरोध कि “तुम इसे पहनकर मुझे त्थार्थ करोगे और तुम्हारे बदनकी बनावट ऐसी है कि यह शायक तुमपर खूब खिलेगी।” धन्य तेरेकी ! यह तो सचमुच

बड़ी बेवकूफी हुई। इस अपमानको भला कौन युवती सह सकती है ?”

मैंने गिड़गिड़ाकर कहा —“मिस्टर फ्रेण्डली, यह मेरा कसूर नहीं है। मैंने और ही चोज भेजी थी। मगर बेराने भूल या पाजीपनसे उसे रास्तेमें बदल दिया। मैं बिल्कुल बेगुनाह हूँ। ईश्वरके लिये मुझे माफ कीजिये।”

मेरी मित्रताँ और कसबोंपर मिस्टर फ्रेण्डली कुछ धोमै पड़े और कुर्सीपर बैठकर सिगरेट पीनेके लिये दियासलाई हूँदने लगे। उस वक्त दियासलाई न उनके पास थी और न मेरे। आतशदानमें आग जल रही थी। मैं मारे खुशामदके जल्दीसे एक जलती हुई लकड़ी उठाकर उनके मुँहके पास ले गया। मगर भाग्यकी बलिहारीकी अंगारा लकड़ीसे टूटकर उनकी गोदमें टपक पड़ा। बेचारे चिल्लाके कुर्सीपर छल पड़े। खैरियत हो गयी कि इस छलनेमें वह जमीनपर औंधे गिरे जिससे उनके बदनके जोभसे अङ्गनरा चूर-चूर होकर लुफ्त गया वना गजब हो जाता। किसी तरह उनको मैंने उठाकर बैठाया। एक तो उनकी तोद वैसे ही भारी थी, उसपर आगकी गर्मी जो पहुँची और जमीनका करारा धका लगा तो वह एकदम धौकनीकी तरह साँस छोड़ने लगी। उनकी यह हालत देखकर मैं अबड़ा गया। तुरन्त दौड़कर मैंने आलमारीसे एक शराबकी बोतल निकाली और भट उसे

## विलायती उल्लू

एक गिलासमें उढ़ेलकर उन्हें दिया और कहा—“लीजिये इसे पी जाइये। अभी आपकी तबीयत ठीक हुई जाती है बड़ी हल्की शराब है। इसमें सोडा मिलानेकी कोई जरूरत नहीं है।”

मिस्टर फ्रेण्डली शायद प्यासे बहुत थे। इसलिये आँख बन्द करके इक सॉसमें अहांतक उनसे पीते बन पड़ा उसे पी गये। मगर तुरन्त ही उनके हाथसे गिलास छूट गया और जो कुछ उसमें बचा था वह सब उन्हींके कपड़ोंपर गिर पड़ा। वैसे ही मेरे पापा वहाँ आये और आते ही बोले उठे—“हल्लो मिस्टर फ्रेण्डली ! भई बाह ! खूब स्वांग बनाया है। क्या आप भी हिन्दुस्तानियोंकी तरह होली खेलते हैं ?”

काटो तो मेरे बदनमें खून नहीं। सरपर पाँव रखकर वहांसे आगा। क्योंकि अब याद आया कि वह शराबकी बोतल न थी बल्कि सचमुच लाल रोशनाईकी बोतल थी।

---

## प्रेम-मिलन

( क )

बाप-बेटी दोनों मुझसे नाराज हैं। खैर ! बापकी नाराजगीका मुझे उतना गम नहीं है, मगर बेटी साहबकी बदली हुई निगाह तो कलेजेको पार करती हुई दिलमें पहुँचकर एक अजीब बदहजमी मचाये हुए है। कम्बख्त एक घड़ी भी तो चैन नहीं लेने देती। रह-रहकर यही ख्याल हुरपेदा करता है कि “हाय ! ‘फलोरा’ नाराज हो गयी ?” उसपर मेरे पापा साहबका बार-बार मुझसे यह पूछना कि “तुमने अपने कसूरोंकी माँफी मांगकर उन लोगोंको मना लिया या नहीं?” और भी जान खायें हुए हैं। मिस्टर-फ्रेण्डली तो पुरुष-जातिके हैं। उन्हें मैं किसी तरह मना सकता हूँ ? मगर उनकी पुत्री साहबा मिस् ‘फलोरा’ तो बदकिरमतीसे खोतिझ ठहरी। इस कम्बखतीको मैं क्या करूँ ? औरतोंका नाम सुनते ही यहाँ कलेजेमें मरोड़ और दिलमें ऐसी ऐंठन पैदा होती है कि मेरे हवास गुम हो जाते हैं। उसपर ‘फलोरा’ के सामने तो मेरी नानी ही मर जाती है, क्योंकि

## बिलायती उल्लू

उसे मैं प्यार करता हूँ। जब वह सौ कोसकी दूरीपर रहती है तो उसे सैकड़ों बातें कहनेके मनसूबे करता हूँ। मगर जब वह पास आती है तो मेरी एकदम बिगड़ी बंध जाती है। ऐसी आफतमें मैं भला उसे किस तरह मना सकता हूँ ?

आखिर पापाने एक दिन आकर मुझके कहा कि 'मैं आज मिस्टर फ्रेण्डलीके यहाँ गया था और उनसे जाकर कहा कि 'टाम' अपनी गल्लीपर बहुत पछताता है, यहाँतक कि आपलोगोंसे मुँह दिखानेमें भी शरमाता है। जबतक कि आप उसे न बुलायेंगे तबतक यहाँ आनेकी कभी हिम्मत नहीं पड़ सकती। इसी तरह मैंने उनके तुम्हारे लिये बहुत कुछ कहा और अब वे लोग तुमसे नाराज नहीं हैं।'

मैंने दबी जवानमें पूछा—“क्या फ्लोरा भी ?”

पापा—“हां, वह भी।”

मैंने दिल-ही-दिल पापाको इस कुर्रमीके लिये धन्यवाद दिया और मन-ही-मन फूला न समया। मगर जैसे ही उन्होंने कहा कि 'देखो, आज नील कोठीमें गार्डन-पार्टी (उद्यान-भोज) है। तुम दो वहां जाओगो ही। मगर अपने साथ फ्लोराको भी ले लेना, क्योंकि मिस्टर फ्रेण्डली-

## प्रेम-मिलन

की 'साइडर-कार' अभी तक मरम्मत होकर नहीं आयी है। इस-  
लिए वह अपनी मोटर साइकिल पर वहाँ अकेले ही जायेंगे।”  
मेरी जान निकल गयी। मैं बेतरह घबड़ा उठा कि फ्लोरासे मुठ-  
भेड़ हुई तो कहीं फिर न मुझसे कोई बेवकूफी हो जाये।

‘गार्डन-पार्टी साढ़े पाँच बजे शाम को थी और मैं बारह ही  
बजेसे ‘प्रेम सिखानेवाली पुस्तक’ के प्रेम-मिलन नामक अध्याय को  
बरजबान रटने लगा, ताकि फ्लोराके सामने किसी तरह कण्ठ  
तो फूटे।

## ( ख )

ठीक साढ़े चार बजे मैं टमटम लेकर ‘फ्लोरा’ के घर  
पहुँच गया। क्योंकि नील-कोठी वहाँसे चार मोल पर थी।  
मेरी प्यारी खुब बनी-ठनी थी। बड़े तपाकसे मिली। मैं  
अभी मिलनेकी प्रथम बदहवासी दूर ही कर रहा था कि  
इतनेमें वह बोल उठी कि ‘आओ, अन्दर चलके बैठें, अभी  
तो देर है और हमारे पापा भी नहीं हैं।’ गजब हो गया।  
यहाँ पुरुष-जातिका एक सहारा था, वह भी कम्बख्त  
साथ ले आता। तब कुछ तो दिलमें ढाढ़स होता। हाय !  
हाय ! अब क्या करूँ ? अकेला मकान और मैं अकेले, वह

भी किसके सामने ! जिसको मैं दिलमें कसके प्यार करता हूँ ? अब यहाँ मेरी बेवकूफीको कौन समझायेगा ?

मैं घण्टाघटके समुन्दरमें ऊब-झूब रहा था। मुझे याद नहीं कि “फ्लोरा” मुझसे क्या कहती थी और मैं क्या जवाब देता था। जहाँतक मेरा खयाल पहुँचता है मेरी जवान अव खुलती थी तो मुँहसे यही निकलता था कि देर हो रही है ! जल्दी चलो, आखिर उसने एक दफे झटकाकर कहा कि “अच्छा, चलो भी।”

मैं झटके कमरेके बाहर हो गया और दनखे उधरके टमटमपर हो रहा। ‘फ्लोरा’, भी साथ बैठ गयी। मगर टमटमके पीछे पुरुष-जातिका साईंस मौजूद था, इसलिये पहलेसे अब मेरी घबराहट बहुत कुछ कम हो गयी और अब प्रेमकी रटी हुई बातें सब एक एक करके याद आने लगीं, मगर बेकार ! क्योंकि ‘फ्लोरा’ से मिलते समय उसका चुम्बन नहीं किया था और पुस्तकमें लिखा था कि पहुँचते ही पहले चुम्बन लेना चाहिये। उसके बाद यह सब बातें कहीं। मगर उस कम्बखत किताबमें यह कहीं नहीं लिखा था कि अगर मिलते वक्त घबराहटमें चुम्बन लेना भूल जाय तब कौन-कौनसी बातें कहनी चाहिये। इस-लिये अब चुप रहनेके सिवाय मैं करता तो क्या करता ?

‘फलोरा’ ने कई दफे रास्तेमें मुझसे पूछ-ताछ की, मगर मैं बहुरा बना हुआ दूसरी तरफ ताककर यह बला टाल देता था ।

जब दूसरे मीलपर पहुँचा तो ‘फलोरा’ का रुमाल उसके हाथसे छड़कर सड़कपर जा गिरा । वैसे ही मैंने रास खींची । बाह रे मैं ! एक काम तो मैंने अक्लमन्दीका किया । मैं दिलमें अभी यही सोच-सोचकर खुश हो रहा था कि मेरी प्यारी मेरी इस मुस्तेदीपर दिलमें जरूर ही खुश हुई होगी कि इतनेमें ही ‘फलोरा’ रुमाल उठानेके लिये खुद ही उतरने लगी । मेरे हाथमें रास थी, इसलिये मैं तो उसे छोड़ नहीं सकता था । मगर साईंसको तो भट उतरकर रुमाल उठा देना चाहिये था । उसकी तरफ जो घूमकर देखा तो मालूम हुआ कि वह ऊँच रहा है । बस, मेरे बदनमें आग ही तो लग गयी । जीमें आया कि कम्बख्तके चपत लगाऊँ और इसी इरादेसे मैंने अपना हाथ भी उठाया । मगर हाथ ! हाथ ! हाथके साथ रास भी उठ गई । घोंड़ी चल पड़ी । उस वक्त फलोराका एक पैर पावदानपर और दूसरा पैर अभी सड़कपर ही लटक रहा था । यह बड़ी खैरियत हो गयी कि वह पहियोंके नीचे नहीं गिरी, बल्कि लुढ़कती हुई सड़कके नीचे खन्दकमें जा गिरी । इस तरह उसकी जान बच जानेकी



## विलायती उल्लू

मुझे बड़ी खुशी हुई और इस खुशीको इस वक्त जाहिर कर देना ही मुनासिब समझा। इसलिये मैं बड़े जोरोंसे चिल्ला चठा—  
“मुबारक हो।”

फिर भी घोड़ीकी यह बेतुकी हरकत मुझे बुरी लगी; क्योंकि कम-से-कम उसे तो समझना चाहिये कि किसीके उतरते या चढ़ते वक्त एकदम चल देना मुनासिब नहीं है। अगर ऐसे वक्त इसको तम्बीह न की जायगी तो इसकी यह आदत बादको फिर किसी तरहसे छूट नहीं सकती। इसलिये चाबुक निकाल मैं घोड़ीपर जुट गया और उसपर सड़ासड़ आठ-दस चाबुक कसकसके भाड़ दिये। मगर गजब हो गया ! क्योंकि जब होश जरा ठिकाने हुए तब मालूम हुआ कि ‘फ्लोरा’ को तो वहीं खन्दकमें बिलकुल औंधी बना हुई छोड़कर मैरी गाड़ी नील कोठीको भी पारकर गयी।

## ( ग )

मैं नील कोठीसे दो मील आगे एक पेड़के नीचे बैठकर अपनी कम्बख्तीपर आँसू बहाने लगा। क्या करता ? रास खींचते-खींचते मेरे हाथ छिल गये। घोड़ीके गलफड़ कट गये मगर वह रुकी ही नहीं। बड़ी मुशकिलोंसे बहुत पुष्कारने-चुष्कारनेपर इसने दम भी लिया तो नील-कोठीसे पूरे एक कोसपर। लीजिये, हमारी ‘गार्डन-पार्टी’ तो भाड़में

गयी। उसपर एक फिक्र यह खबार हुई कि पत्तोरा इस दफे फिर नाराज हो गयो होगी। इसमें मेरा कसूर ही क्या था ? वह रुमाल उठानेके लिये खुद क्यों नतरी ?

मगर वह अपना कसूर न देखेगी। बल्कि सल्टा दोष मुझीपर देगी। इसलिये इसके लिये पहले ही से तैयार रहना ज्यादा अच्छा है। यह तो मानी हुई बात है कि जबानसे मैं उसके सामने कुछ कह न सकूंगा। इसलिये अपनी डायरीसे पन्ने फाड़कर उसपर 'फाउण्टेनपेन' से लिखने लगा।

घण्टे भर तक यही कार्रवाई जारी रही और डायरीके सभी पन्ने खतम हो गये। मगर पढ़नेपर मुझे अपनी ही बातें खुद बुरी मालूम हुईं। इसलिये मैंने सब नोचकर फेंक दिया। इधर शामकी अंधियाली भी शुरू हो चली और कागज भी टुकड़े-टुकड़े हो गये। अब क्या करता ? डायरी चलटने-पलटनेपर उसमें एक सादा पन्ना दिखाई दिया। उसको भट उसमेंसे निकाल लिया और उसपर फिर लिखना शुरू किया। मगर एक तो कागज छोटा और उसपर शामकी अंधियाली। मैं इतना ही लिख सका—

“मेरी प्यारी, प्राणोंकी प्यारी, दिलकी रानी, चाहतकी पुतली, कलेजेका टुकड़ा, दिलदार, दिलवर, दिलदारा, सनम, जानमन, प्रेमकी देवी, मेरे पूजनेकी मूर्ति.....”

## विलायती उल्लू

बस, इतने ही सिरनासोंमें कम्बख्त कागज भर गया और मतलबकी बात एक न लिख पाया। क्या करता ? उसे जेबमें रख टमटमपर सवार हो, घरकी तरफ चला; क्योंकि गार्डन-पार्टीमें तो अब उल्लू बोलता होगा। वहाँ जाना बेकार था।

जब मैं मिस्टर फ्रेडलीके मकानके पास पहुँचा तो अंधियाली घनी हो गयी थी। फिर भी मैंने दूरहीसे भाप लिया कि 'पत्थोरा' अपने फाटकके सामनेवाली सड़कपर अकेली टहल रही है। मैं पचास कदम पीछे ही चुपकेसे टमटमसे उतर पड़ा और तलबोंके बल चलता हुआ उसकी तरफ बढ़ा, क्योंकि मैं जानता था कि अगर मेरी आहट पाकर मेरी तरफ ताक देगी तो फिर मेरी बदहवासो शुरू हो जायगी और तब मैं 'प्रेम-मिलन' का सारा 'प्रोग्राम' भूल जाऊंगा; इसलिये उसके पास पहुँचते ही मैंने उसके पीछेसे लपककर एकाएक उसे चिमटा लिया और उसकी कनपटी तड़ाकसे चूम ली; क्योंकि उसके आगे मेरा मुँह पहुँच ही नहीं सका था। वह बड़े जोरसे चीख उठी। मैंने भटसे अपनी जेबसे वह प्रेम-पत्र निकाले उसके हाथमें ठूसकर अपने मकानकी तरफ पैदल ही सरपट दौड़ा। शाबाश ! जिन्दगीमें एक काम तो परदानगीका किया।

## ( घ )

मैं अपने मकानपर 'प्रेम' खिलानेवाली पुस्तकसे फ्लोरा-के साथ अपने मिलनको भटनाका मिलान कर करके-दिल-ही दिल फूला नहीं समाता था । यद्यपि उससे मिलते समय पुस्तकके अनुसार मैं उसे प्यारी या प्राणकी प्यारी कुछ न कह सका तो भी प्रेमकी तीन दर्जन उपाधियाँ तो लिखकर उसके हाथमें दे दी । बात वही हुई, 'चाहे नाक इधरसे पकड़ी या उधरसे ।' उन्हें पढ़कर फ्लोरा पार्टीमें न पहुँच सकनेका रंज जरूर ही भूल जायेगी और मैं भी तो वहाँ नहीं जा सका ।

इसमें मुझे अब जरा भी शक नहीं रहा कि यह प्रेमोपाधियाँ फ्लोराके रंजको ही दूर न करेंगी, बल्कि उसे बहुत ही खुश भी करेंगी और अब वह जरूर ही समझेगी कि 'टाम बेवकूफ नहीं है ।' इस खयालसे मेरी खुशीका ठिकाना न रहा ।

मैं अपने ज्ञानन्दमें इतना मस्त हुआ कि दरवाजा भेड़ कर कमरेमें नाचने लगा । 'अभी मैं नाच ही रहा था कि इतनेमें दरवाजा भड़भड़ाकर खुला और मि० फ्रेण्डली ताल आखें किये और पैर पटकते हुए घुस आये । न तो सलाम न बन्दगी और आते ही इजरतने एक हाथसे मेरा कान पकड़ा और दूसरेसे लालटेन उठा लिया और मुझे इसी तरह बाहर ले चले ।

मुझे उनकी इस बेतुकी कार्रवाईपर बड़ा गुस्सा मालूम हुआ ।

मगर क्या करता ? प्रेमिकाओं के बाप हमेशा पाजी ही होते हैं । यह बात उस पुस्तकमें साफ-साफ नहीं लिखी है; मगर गौर करनेसे इसका पता चल जाता है । इसलिये मि० फ्रेडली अला अपनी हरमजदगी दिखानेसे कैसे बाध आ सकते थे ? यही सोचकर मैंने कुछ बोलना फजूल समझा ।

उन्होंने बाहर सड़कपर ले जाकर एक पालकी गाड़ीमें, मेरा खर ठूस दिया । उसमें मैंने देखा कि 'फ्लोरा' हाथमें, सरमें और टांगमें पट्टी बाँधे हुए कराह रही है । मुझे बड़ा तावजुब हुआ कि अभी तो यह टहल रही थी और इतनी ही देरमें इसके हाथ-पैर कैसे टूट गये । मैंने बबराकर पूछा कि "अरे ! यह आपको क्या हुआ ?"

यह कुछ भी न बोली; बल्कि आंख चठाकर मेरी तरफ देखना भी गवारा नहीं किया । मगर उसका पाजी बाप किटकिटा कर फड़का—“हरामजादे ! खुद ही इसको जानसे मारकर सड़ककी खाईमें डाल गया और खुद ही अब अनजान बनकर हाल पूछता है । अगर इत्तफाकसे मैं मौकेपर पहुंचकर इसे सीधे अस्पताल न ले जाता तो यह तो मर चुकी थी । वहींसे आ रहा हूँ ।”

इतना कहते हुए मुझे एक करारा भापड़ मारकर उन्होंने अपनी हरमजदगी नंबर २ दिखलायी । मैं अभी अपनी खोपड़ी सहला

ही रहा था कि इतनेमें मेरी टमटमपर मिसेज और मिस्टर 'टेनी' पहुंचे। दोनों बूढ़े-बूढ़ी उसपरसे उतरकर मेरी तरफ शिकारी कुत्तेकी तरह भपटे और दोनों तरफसे मेरे दोनों कान पकड़कर दनादन झटका देने लगे। मैं बड़े चकरमें पड़ गया कि इन कम्बख्तोंको सूझा क्या है। दोनों पचास बरसके ऊपर हो चुके हैं और अब भी इन गदहोंमें कड़कपनकी बदमाशी भरी है। मिस्टर फ्रेण्डलीको इन बूढ़ोंकी यह कार्रवाई बहुत पसन्द आई। क्यों न आती, वह मेरी प्रेमिकाके बाप ही ठहरे। तभी तो उन्होंने इन लोगोंको और मेरे ऊपर यह कहकर लुढ़का दिया कि "इसे खूब मारो। यह हरामजादा इसी काबिल है।"

इतना सहारा पाते ही बूढ़ा ताकतमें एकदम जवान हो गया वह कस—कसके मेरा कान खसाड़ता हुआ कड़ककर बोला—“इस सूअरके बच्चेको मैं कटका बना जाऊंगा। इसने हमारी बीवीको बदनीयतसे चूमकर उसकी इज्जत बिगाड़ी है।”

अब बुढ़िया भी समक पड़ी। जेबसे कागज निकालकर बड़े लावसे बोली—“यहीतक नहीं, बल्कि इस कमीनेने यह प्रेमपत्र खुद अपने हाथसे मुझे दिखा है। यह देखिये।”

‘फ्लोरा’ गाड़ीके भीतर अबतक चुप रही। मगर इस वक्त वह बोल उठी—“सबसे पहले उसे मैं देखूंगी।”

धत् तेरेकी! अब तो मुझसे वहाँ खड़ा नहीं रहा गया। जान

## विलायती उल्लू

छुड़ाकर भागा। पापा भी कम्बखतीके मारे न जाने कहाँसे इधर ही आ रहे थे और मुझसे टकराकर मेरे रास्तेमें चारों-खाने बिल गिर पड़े। मैं जल्दामें था। इसलिये उनके पेटपर पाँव रखता हुआ साफ निकल गया। क्या करता ? उस वक्त मुझे अपनी जान प्यारी थी या पापाकी तोंड ? आप ही बताएँ।

\*\*\*\*\*

## बाल-डेंस

( क )

गजब खुदाका ऐसा आन्धेर ! इतना जुलम ! ऐसी बेरहमी ! ऐसी जल्लादी ! उफ ! कहते आँखोंसे डेढ़ पाव आँसू निकल पड़ते हैं । अबान टुकड़े-टुकड़े हुई जा रही है । मगर उस कस्साइन, हत्यारिन, विश्वासघातिन 'फ्लोरा' का मेरे सरपर यह आफत ढाते जरा भी कल्लेजा न पसीजा ? अगर वह मुझसे रुठ ही गयी थी, तां मुझे कान पकड़कर उठाती-बैठाती, डांटती-छपटती या चाहे दो-चार गालियाँ दे लेती । चखिये उसके दिमागकी गर्मी हल्की पड़ जाती । अगर वह यह नहीं कर सकती थी तो कम-से-कम यह तो करती कि मुझे पत्र द्वारा बतला देती कि मैं तुमसे बिगड़ी हुई हूँ । मैं फौरन अपने पापाके हाथ-पैर जोड़ता और वह बेचारे जाकर उसके बापसे मिल-जुलकर खड़ा खेल फिर जमा देते, क्योंकि मैं ऐसे मामलोंमें गदहा हूँ तो हूँ, मगर वह तो नहीं है । बल्कि वह तो इस फनमें बरताव है । कई दफे वह ऐसे ही गाढ़े वक्तमें काम आकर इस हुनरमें अपनी एकताईका सबूत भी दे चुके हैं और इन्होंने ही तो उसके बाप मिस्टर फ्रेडलकीसे बोस्ती करके मेरे लिए 'फ्लोरा' के साथ शादी

उनहत्तर



करनेका रास्ता आसान कर दिया था। मगर उस आलिमको मेरे पापाके ऊपर भी दया न आयी और ऐसा पाजीपन कर बैठी। वफ़ा! डूब मरनेकी बात है। मगर ईश्वर जाने किसके लिये—उसके लिये, मेरे लिये या पापाके लिये।

मैंने तो वह प्रेम-पत्र उसीके लिए लिखा था। अगर मैंने उसे मूलसे मिस्रेज 'टेनी' को दे दिया तो इसमें मेरा कसूर ही क्या था? आन्धरेमें मैंने उस बुढ़ियाको ही 'फ्लोरा' समझा। इसके लिये मैं सजा भी काफी पा चुका था। फिर उसे इस तरह बिगड़नेकी भला कौन सी वज्रहरह गयी थी, जो उसने जज-कर सिर्फ मुझे जलानेके लिये मुझे चत्ता बताकर चट दूसरेसे अपनी शादी कर ली। उस आलिमने यह तनिक नहीं सोचा कि इसकी खबर पाते ही मेरे पापा मुझपर कितनी आफतें ठाढ़ेंगे, क्योंकि इसकी नींव उन्हींकी डाली हुई थी। उन्हींकी दिली मन्शा यह थी कि मैं 'फ्लोरा' के ही साथ शादी करूँ। इसीलिए वह इस मामलेमें मेरी बिगड़ी कदम-कदमपर बनाते थे। मगर अब तो इस बेदर्दने इसका मौका-ही छीन लिया। अब वह बेचारे मेरी भूत क्या सुवारें अपना सर? हाय! हाय! इस बुढ़ापेमें उनकी सारी कोशिशों और इम्मीदोंपर उस दगाबाजने चट्टी मार डूँ फेर दी। इसलिये 'फ्लोरा' के पगई हो जानेका मुझे अपने लिए उतना ही

गम नहीं है, जितना पापाके लिये। मगर अब मैं कर ही क्या सकता हूँ ?

मुझे अपने लिये भी गम है। यह कैसे कहूँ कि नहीं है। क्योंकि मुफ्तमें मेरी इतनी मुहब्बत बरबाद गयी। जब 'कोर्टशिप' करते-करते मैं प्रेमके अंधड़में पहुँचा तो उस पाजनी मेरी तकदीरकी किरती ही चला दी। अब इस औँरी हुई हालतमें अन्य किसीसे मैं किस तरह - प्रेम कर सकता हूँ ? प्रेम पाठ फिर नये सिरेसे क, ख, ग, घ से शुरू करना पड़ेगा। जो अब मेरे बापके लिये भी नहीं हो सकता क्योंकि इतनी ताब और इतना बक्त कहां है ? जबतक गिरते-पड़ते 'फेल-पास' हो किसी तरह मरमरकर नये प्रेम पाठके अन्ततक पहुँचूँगा, तबतक तो मेरी जवानी ही खतम हो जायेगी। मगर अफसोस ! उस नासमझने इन बातोंपर जरा भी गौर नहीं किया और मुझे अधूरे ही पाठ-में धत्ता बताया। यह खबर नहीं कि इससे मेरी क्या दशा होगी। "अधजल गगरी छलकत जाय," और "नीम इकीम खतरे जान।" ऐसे-ऐसे मसल्ले सैकड़ों हैं और सभीको मालूम हैं। फिर भी उसने जान-बूझकर मेरी 'साँप ब्रह्मन्द् की 'गति' कर दी। उस नादानने यह भी नहीं सोचा कि मेरा यह अधूरा पाठ अब भला किस तरह पूरा हो सकता

## विलायती उल्लू

है उसका पति दूरसे मुझे देखते ही डण्डा लेकर मारने दौड़ेगा कि नहीं ? उसपर मुसीबत यह है कि उस जोरूके चौकीदारने दो 'बुलडाग' पहलैसे ही पाल रखे हैं । यह कित्ताबन्दी उसने मेरे ही लिये की होगी, मगर नाहक क्योंकि मेरे तो यों ही 'फलोरा' के सामने जाते होश गुम हो जाते हैं ।

इस आफतमें यही एक बड़ा संतोष है कि पापा महाने भरसे बाहर गये हुए हैं, वरना उसकी इस बदमाशीका कसूर मुझीपर लगाते और फिर मेरी पीठ और खोपड़ी दोनों ही अपने कर्माँको रोतीं । मगर अब इनकी क्या हालत होगी, मैं नहीं जानता । क्योंकि वह आज ही आनेवाले हैं और इस मनहूस शादीकी खबर उन्होंने पहलै सुन ली होगी ।

## ( ख )

पापा आये तो सही, मगर इस दफे बड़े भलेमानुस निकले; क्योंकि वह मुझसे बहुत ही थोड़ी बातचीत करके रह गये ।

उन्होंने कहा—“टाम, तुम अगर औरत होते तो बहुत अच्छा था ।”

मैंने दबी जवानमें जवाब दिया—“भला ऐसा तकदीर

मेरी कहां थी ? मगर अब भी मैं किसी तरकीबसे औरत बनाया जा सकूँ, तो वह मुझे हजार बार मंजूर है। क्योंकि तब मेरी एक भी बेवकूफी मेरी नहीं कही जा सकती, सब दूसरोंके ही मत्थे मढ़ी जाती।”

वह चौंककर बोले—“यह क्या ? कहीं मर्द भी तरकीबों से औरत बनाया जा सकता है ?”

मैंने हड़ता-पूर्वक उत्तर दिया—“जब मुर्गी अगड़ा देते-देते सकताकर अकसर मुर्गा बन जाती है, उसी तरह हाथमें ही एक औरत मर्द बन गयी है, यह बातें मैंने अपनी आंखोंसे अखबारमें पढ़ी है, तब मर्द भी जरूर औरत बन सकते हैं। बशर्ते कि वह तरकीब मालूम हो। वही तो मैं मुहत्तोंसे ढूँढ़ रहा हूँ।”

पापा—“बस, चुप भी रहो। ऐसे बेवकूफ न होते तो आज दिन मुझे तुम्हारी बजहसे इस तरह शर्मिन्दगी क्यों उठानी पड़ती ?”

मैं—“शर्मिन्दगी ?”

पापा—“बेशक, शर्मिन्दगी। तुम्हें छोड़कर मिस फ्रेडली दूसरेसे शादी कर लें, यह क्या कम जित्नातकी बात है ? जा, चुल्हू भर पानीमें डूब भर। तेरी बेवकूफियोंने ही उसे ऐसा करनेके लिये मजबूर किया ! अब अपने कमरेपर हाथ धर कर

रो। तूने खाती उझे ही नहीं खोया ; बल्कि उसके साथ दौलत और इज्जत दोनों पर लात मारी। अब तुझे कौन पूछेगा ? अब जन्मभर तू बिनब्याहा रहा।”

मैं—“इसके लिये मैं क्या करूँ ? ईश्वरने औरतें भले-मानुषोंके लिये बनाया नहीं है। तभी तो वह लोग बद-माशोंको ज्यादा पसन्द करती हैं और इन्हींको यह मिलती भी हैं।”

पापा फुककार कर चठ खड़े हुए और कमरेमें कोल्हूके पैलकी तरह चक्कर लगाने लगे। फिर बीचमें खड़े होकर पादरी-की तरह व्याख्यान झाड़ना आरम्भ किया।

पापा—“बिनब्याहोंकी ‘सोसाइटी’ में कुछ भी पूछ नहीं होती। न ये लोग बड़े बड़े जलसोंमें उस आशुभगतके साथ घुलाये जाते हैं और न उनको कहीं वैसी इज्जत होती है। बेऔरतका गर्द ‘सोसाइटी’ में बेदुमका जानवर समझा जाता है। उसपर तुम ठहरे परतले सिरेके वेवकूफ। तुम्हें लोग योंही ओछी नजरोंसे देखते हैं और हमेशा यों ही देखेंगे। अगर तुम्हारी ‘सोसाइटी’ में कभी कुछ भी इज्जत होगी तो तुम्हारी बज्रहसे नहीं, बल्कि तुम्हारी बीबीकी बज्रहसे। इसलिये मैं चाहता था कि तुम शादी करते। किसी तरह गवहेसे आदमी तो समझे जाते।”

मैं—“मैं कब कहता हूँ कि मैं शादी नहीं करना चाहता था ? उसी दगाबाजने तो दगाबाजी की और आप भी यहाँ नहीं थे । ऐसी हालतमें मैं भला अकेले क्या कर सकता था ? अचछा, अगर आप कोशिश करके फ्लोराको किसी तरहसे तिलाक दिलवा दें तो फिर मैं भी वनसे शादी करके दिखा दूँ । अबकी मैं चूकूंगा नहीं । चाहे जो हो, पक्का वादा करता हूँ पापा, पक्का वादा ।”

पापा आगबबुला हो गये । पिनपिनाकर बोले—“तुम्हारे लिये वह अब तिलाक देने जायगी ? अगर तुम इसी लायक होते तो भला वह दूसरेसे शादी करती ? अब उसकी उम्मीद कैसी ? क्या दुनिया लड़कियोंसे एकदम खाली हो गयी है ? मिस नैन्सी, मिस जोन्स, मिस स्मिथ, मिस मिलर न जाने ऐसी कितनी ही लड़कियाँ इसी शहरमें शादी करनेके लिये तैयार बैठी हुई हैं । अगर तू जरा भी कोशिश करे तो जिस किसीसे शादी कर सकता है ।”

मैं—“मैं तो कर सकता हूँ । मगर उनमेंसे कौन मेरे साथ शादी कर सकती है ; मुझे यह तो नहीं मालूम ।”

पापा—“मालूम करनेसे मालूम होगा कि योंही हाथपर हाथ बरे घरमें बैठे रहनेसे मालूम होगा ?”

मैं—“अचछा, तो फिर आप इन लोगोंकी एक फेहरिस्त

## बिलायती उल्लू

बना दीजिये और उनके पास खत भेजनेके लिये एक मजदूर भी बना दीजिये। वस, मैं सबसे एक-एक खत लिखकर पूछे लेता हूँ।”

पापा—“धतू तेरे वेवकूफी ! शादीकी बातचीत कहीं इस तरहकी जाती है ? मुहब्बतका सौदा भला इस तरह परखा और पटाया जाता है ? सोसाइटीमें रहने और लोगोंसे मिलने-जुलनेके तरीके सिखाते-सिखाते मैं मर मिटा, मगर फिर भी तू बल्लूका बल्लू ही रहा। अफसोस ! अब क्या करूँ ?”

मैं कुछ कहने ही वाला था कि उन्होंने मुझे घुड़ककर चुप कर दिया और अपनी जबानका चरखा फिर चलाना शुरू किया—“वस बको मत, मेरी बात गौरसे सुनो। कल ‘युनियन क्लब’ में बड़ी धूमधामसे ‘बाल-डैन्स’ नाच है। ऐसा शानदार नाच यहाँ दस बरसोंसे नहीं हुआ है। इस मुहब्बतके बाजारमें लोग दूर-दूरसे दिलोंकी दूकान लगाने आवेंगे, क्योंकि नाचमें यही होता है। इसलिये कल तू भी वहाँ जाकर अपनी तकदीर आजमा। मगर खबरदार, वहाँ कोई वेवकूफी न कर बैठना, वरना हमेशाके लिये नक्कू हो जाओगे और कहीं भी मुँह दिखाने लायक न रहेंगे। समझे ?”

छिहचर

## ( ग )

नाचनेमें मैं जरा भी नहीं घबड़ाता। खुब सीखा है। पापाने शिक्षक रखकर इसकी शिक्षा मुझे दिलवायी है। क्योंकि वह कहते हैं कि इस हुनरके जाननेवालोंका 'सोसाइटी' में बड़ा आदर होता है और लैडियां तो उनपर जान देती हैं। मगर इन बातोंकी सचचाई जांचनेका कभी तकदीरने भौका ही न दिया। क्योंकि लड़कियोंमें सिर्फ 'फलोरा' ही एक ऐसे थी, जिससे मुझसे दिदी दोस्ती पैदा हो गयी थी। मगर वह भी दूर-ही-दूर की। इसलिये जब उसके साथ नहीं नाच सका तो दूसरो किसीके साथ नाचनेका भला कहांसे कलेजा लाता ? यहाँ तो औरतके सामने जाते ही मारे जबड़ाहटके हाथ पाँव फूल जाते हैं तो इन लोगोंसे सीनेसे सीना मिलाकर जाचना मेरे लिये भई सीधे मौतके मुँहमें जानेसे कम नहीं है। फिर इसके लिये मैं किस तरह हिम्मत कर सकता था ? मगर अब नहीं। ऐसी कम हिम्मती और बुझदिलीपर कात मारूँगा और ऐसा लाजबाब नाच नाचूँगा कि और तो और ही है फलोरा भी दांतों तले उंगली दबायेगी और पछतायेगी। क्योंकि इस हुनरमें मुझे कमाल तो है ही। तब डर किस बातका ?

मगर मुदतोंसे इसका अभ्यास छूटा हुआ है और



## विलायती उल्लू

बिना मशक किये सैकड़ों आदमियोंके बीचमें नाचना भी ठीक नहीं। मुमकिन है कि कोई अदी गलती हो जाय और मैं बबड़ा जाऊँ, इसलिये मैंने पापासे कहा कि जरा मास्टरको बुलवाकर मुझे Foxtrot और Watz (भिन्न प्रकारके नाच) के कदमोंका मशक करा दीजिये। मगर वह इसके लिये खुद ही तैयार हो गये और वह चट ग्रामोफोनमें 'वैण्ड' का 'रिकार्ड' लगाकर मेरे साथ नाचने लगे और इसी तरह उन्हें रातभर नाचना पड़ा, क्योंकि मैं उन्हें अखाड़ेसे निकलाने ही नहीं देता था। जहाँ जरा बे सूरकते, तहाँ मैं "एक दफा और" कहके चिपक जाता था। ताकि उन्हें यकीन हो जाय कि मैं 'क्लब' में अपनी कामयाबीके लिये किस तरह जी तोड़ तैयारी कर रहा हूँ और असलियत भी यही थी कि चाहे जो हो, अब जान रहते फिर कभी अपनेको बेवकूफ बननेका मौका ही न दूंगा।

आखिर पापा पसीने-पसीने हो गये। मारे थकावटके उनके पैर लड़खड़ाते लगे। एक कदम भी चलना उनके लिये दूभर हो गया। मगर उनकी मिहनत बरबाद नहीं गयी। वह सैरा लोहा मान गये। शाबाशी देकर उन्हें कहना पड़ा कि "शाबाश टाम, शाबाश ! तुम नाचनेमें कमाल करते हो। अब मुझे यकीन हो गया कि क्लबमें तुम जरूर नाम करोगे।

तुम्हारे साथ नाचनेमें 'लेडियाँ' अपनी खुशकिस्मती समझेंगी और अब तुम्हारी शादी हो जानेमें मुझे कोई अन्देशा नहीं रह गया ।”

## ( घ )

नाच-घरका हाल बिजलीके लम्पोंसे जगमगा रहा था । सैकड़ों जेन्टिलमैन और लेडियाँ आपसमें कबूतरोंकी तरह गुटर-गूं गुटर-गूं कर रहे थे । चुहल और छेड़छाड़का बाजार हर तरफ गर्म था । शोखीकी, सुरीली हंसी चारों ओर गुंज रही थी । मगर मेरे चेहरेपर हवाइयाँ बड़ रही थी । इतनी औरतोंका जमघट देखते ही मेरे दिलमें बदह-वासीका तूफान उठने लगा था । उसपर पापाने और गजब ढा दिया । वे मुझे कठपुतलीकी तरह बसीट-बसीट कर औरत मढ़े सबोंसे मुझे हाथ मिलावा-मिलावा कर परिचित कराने लगे । बस, मेरा दम एकदम सूख गया । सभी नौजवान अपने साथ नाचनेके लिये लेडियोंमें अपनी संगिनी चुन रहे थे । मगर मैं ज्यों-का-त्यों अपनी जगहपर अढ़ा खड़ा था । खैरियत यही थी कि आँखें खुली हुई थीं सही, मगर मुझे कुछ दिखाई नहीं पड़ता था । मगर आफ-सोस ! मेरे पापा ही इस जगह मेरे दुश्मन हो गये । उन्होंने मुझे भलेमानुसोंकी तरह खड़ा भी नहीं रहने दिया । वह

## विलायती उल्लू

बार-बार मुझे खोद-खोदकर मेरे कानोंमें न जाने क्या-क्या कहने लगे। एक दफे झुंझाकर बोले—“अरे ! कमबख्त किसीसे नाचनेके लिये कहेगा भी या योंही काठके चल्लूकी तरह खड़ा रहेगा ।

खैरियत हो गयी। वेंड बज्ज चठा और साथ ही दस जोड़े अखाड़ेमें थिरकने लगे। इसलिये उनकी बात और किसीने नहीं सुनी। उन्होंने फिर वही बात मेरे कानमें मुँह लगाकर दुहरायी। इस दफा उनका कहना मेरी समझमें जरूर आया। मगर मैं तो जन्म भर नाचा अपने शिक्षकके साथ या पापाके साथ। इसलिये अब और किसीसे अपने साथ नाचनेके लिये यहाँ किस तरह कह सकता था ? उन्होंने फिर हुरपेटा। उस वक्त दूसरोंका नाच देखकर मुझमें भी नाचनेका शौक पैदा हो गया था। बस, चट अपने पापाकी ही कमरमें हाथ डालकर मैं अखाड़ेमें थिरकने लगा। पापा मुझे ढकेलकर भीड़में गायब हो गये। लोग बड़े जोरोंसे हंस पड़े। मैं जब मुनके और भी खाक हो गया। मैं समझ गया कि शायद इन लोगोंने यह जानकर कि मैं नाचना नहीं जानता हूँ, इसीलिये मेरी हँसी उड़ाई है। अगर पापा येन मौकेपर दगा न दे जाते तो मैं दिखला देता कि मैं इस हुनरमें किसीसे कम नहीं हूँ।

अस्सी

पहला नाच खतम हो गया। मगर बैण्डकी आवाज मेरे कानोंमें ज्यों-की-र्यों गूँज रही थी। नाचनेवाले भी अब मेरे पास आ आकर हंसीमें शामिल होने लगे। हंसीके बढ़ते ही मेरी घबराहट भाँ चौगुनी बढ़ चली। मैं मारे गुस्सेके अन्धा हो गया। सबसे ज्यादा गुस्सा इस बातका था कि पापाने अगर बेबकूफों का तो की उसपर मुझे ऐसी आफतमें डालकर अकेले क्यों छोड़ गये। जोमें आया बड़े जोरसे पापाको पुकारूँ। मगर मुंहसे आवाज ही न निकली। उस जक्त अगर जमान फट जाती तो मैं बड़ी खुरासे उसमें सभा जाता और फिर निकलनेका नाम न लेता। क्योंकि यह हंसी मेरे कलैजेमें तीरकी तरह चुभ रही थी। आखिर यह जलक कहाँ तक सन्हालता ? इसलिये दिल कड़ा करके जीमें ठान लिया कि अब इन लोगोंको अपने नाचका हुनर दिखा दूँगा। आहो जो हो। तभी यह हंसी बाह-बाहमें बढ़ेगी और मैं इस मुसीबतसे छुटकारा पाऊँगा। मगर फिर बड़ी मुश्किल पड़ी कि इसके लिये अपनी संगिनी बननेको किससे और कैसे कहूँ। क्योंकि युवतियोंको देखते ही मेरी जबान तालूसे सट जाती है और हाथ-पैरमें लकवा मार देता है। यह कसूर मेरी आँखोंका है। अगर मैं इन लोगोंको न देख सकूँ तो मेरी हालत कभी ऐसी न

## ( विलायती उल्लू )

हो। इसलिये अपनी घबड़ाहटको रोके रखनेका यही उपाय सूझा कि अपनी आंख बन्द किये किसी 'लेडी' से संगिनी बननेको कहूँ और भट उसकी कमरमें हाथ डालकर नाचने लग जाऊँ।

बैरह बनने लगा। दूसरे नाचके लिये युवक अपनी-अपनी संगिनी युवतियोंको लेकर आखाड़ेकी तरफ लपके। मैंने आंखें फाड़कर चारों तरफ देखा तो सभी 'लेडियां' बर्फी हुई मालूम हुईं सिर्फ एक ही युवती फुट्टैल दिखाई पड़ी, जो एक खानसासाके हाथमें चायका प्याला दे रही थी, मगर उसकी तरफ भी एक 'जेसिटलमैन' को बढ़ते देखा। समय चूकनेका नहीं था, इसलिये भट आंखें बन्द कर मैं उस 'लेडी' की तरफ दौड़ा ताकि उस युवकको पहुँचनेके पहले मैं इसे भपट ले जाऊँ। मैंने जाते ही उसकी कमरमें हाथ डाल दिया और नाचकी फुदक फुदकता हुआ उसे आखाड़ेकी तरफ ढकेलने लगा। बड़े जोरों-का इरला हुआ। समझमें नहीं आया कि क्यों। मगर वह इससे घबरा गयी और आखाड़ेमें पहुँचते-पहुँचते वह गिर पड़ी। मेरा हाथ कसा हुआ था। इसीलिये कि पापाकी तरह कहीं यह भी न भाग खड़ी हो; क्योंकि दूधका जला मट्टा फूंक-फूंककर पीता है, जल्दीमें अपने हाथका बन्धन

## बाल-डैस

जीजा न कर सका। इसलिये मैं भी उसके ऊपर झरझर बरझाम हो गया। उसके बाद मेरी पीठपर यकायक दुरसूठ बल्ले लगा। जब मैंने आंखें खोलीं तो देखा कि पापा अपनी फौजी ठोकड़ोंसे मेरा सत्कार कर रहे हैं और मैं खानसामान को अपने नीचे लिये पड़ा हूँ। धन तेरी तकदीरकी !

## परदेश-यात्रा

न घाना; कानोंपर हाथ धरता हूँ। अब जो कोई परदेशमें किसीके यहाँ मुझे ठहरनेको कहे, उसकी ऐसी-तैसी। पेड़के नीचे पड़ रहना मुझे लाख बार मंजूर है, मगर किसीके घरपर खोना मेरे ज्ञापको भी ठाव गवारा नहीं हो सकता। एक तो मुफ्तमें घरवालेका पहचान अपने सरपर लादो, दूसरे रात भर जो दिल्-पर गुजरता है उसका हाल बस दिल् ही जानता है। याद आते ही कलेजा दहल उठता है।

अबबल तो मकानवाले ऐसे अबलके दुश्मन होते हैं कि मेह-मानके कमरेमें अपने घरका नकशा कभी नहीं टाँगते, उसपर मुसामत यह कि सूर्य भी रातको अपना मुँह छिपा लेता है जिससे पता ही नहीं चलता कि पूर्व किधर है और पश्चिम किधर। ऐसी आफतमें अगर मैं भिन्न नेलीके चाप मिस्टर पार्कके मकानमें जरा भटक गया तो मेरा क्या कसूर? मकान भी मकानकी तरह हो तो खैर, मगर वह मकान काहेको। कम्बख्त मूलमुल्लैयेसे भी बतर है। ईश्वर न करे फिर कभी किसी भलेमानुषको उसमें जानेकी नीयत आये।

## परदेश-यात्रा

मुझे उनके यहाँ जानकर रहनेकी कोई खास जरूरत न थी ! मगर क्या करूँ, कम्बख्त पड़ोसियों और जान-पहचानवालोंको जिन बेहूदीने 'बाज़डैन्स' में किसी युवतीके बदले एक खानसामाके साथ मेरे नाचनेकी ज़रा सी मूलपर ऐसो हँसी चढ़ायी कि मेरा घरपर रहना मुश्किल हो गया, इसलिये भागकर परदेश आया और एक होटलमें ठहर गया। वहीं नेली थकसर चाय पीने आया करती थी। देखनेमें सीधी-सादी और बड़ी भोली थी। सबसे बड़ी खूबी उसमें यह थी कि कभी वह आंख उठाकर देखती न थी, इसीसे मुझे उसकी ओर घूरनेमें खास मजा आता था, क्योंकि आंख मिलते ही हमेशाकी तरह बौखला जानेका यहाँ कुछ डर न था। नेलीकी इस आवतने मुझे दो-चार ही दिनोंमें उसके बहुत कुछ नज़दीक पहुँचा दिया और मैं चुपके-चुपके उसे प्यार करने लगा।

इस बीचमें कभी उससे बातचीतकी ज़ौबत नहीं आयी। क्योंकि मैं सैकड़ों कोशिशें करनेपर भी औरतोंसे बात नहीं कर पाता। और वह भी किसीसे बोलना कम पसन्द करती थी जैसा मैं था वैसी ही वह निकली। इसीसे दिल ही दिल दिलकी पटरी बैठ गयी और मैंने समझ लिया कि अगर ईश्वरने मेरे लिये कोई औरत बनायी है तो वह



## बिलायती उल्लू

इसीको। इसलिये इसके साथ प्रेम करनेमें कोई बेनफ़ूफी नहीं हो सकती। मेरे दूटे हुए दिलको एक खहारेकी जरूरत भी थी और मुझे मुदतोंसे एक बीबीकी जरूरत थी ही। वरन्, दिलमें ठान लिया कि मैं शादी करूंगा तो इसीसे। खैर, शादी करना तो आसान नहीं है। अगर यह अपने पशकी बात होती तो न जाने अबतक कितनी दफा आपना ब्याह कर लेता। मगर मुश्किल तो यह है कि यहाँ औरत-को भी तो अपनी बीबी बनानेके लिये राज़ी करना पड़ता है। यही मुसीबत है। और यही अड़चन इस मामलेमें आ पड़ा। मगर खैरियत इतनी थी कि इस लड़कीकी चितवनों-पर—जिनसे भैरा दिमाग भड़कता है—मेरे आगे पलकों-का पर्दा पड़ा रहता था। इसीसे मेरी अकल ज़रा ठिकाने रहीं और मैं बहुत ठोक-ठोक अपना कदम बढ़ाता गया, यहाँतक कि मैंने कुछ ही दिनोंमें नेलीकी एक बुढ़िया फूफू मिसेज फेटलीसे, जो कभी-कभी उसके साथ होटलमें आती थी, जान-पहचान कर ली। खुद छेड़के उससे बोलता था और इसके पास बैठकर बड़ा देरतक इधर-उधरकी बातें करता था, ताकि यह जान-पहचान बढ़ती जाय और उसकी संगतिमें रहते-रहते नेलीसे भी बातचीत करनेकी हिम्मत पड़ने लगे। इस दोस्तीकी बुनियाद मैंने खाली सूखी बातोंपर

छियासी

## परदेश-यात्रा

ही नहीं डाली; बल्कि बुढ़िया जब कभी अकेली आती थी तो उसके चाय पीनेका दाम अकसर मैं ही दे दिया करता था।

मिश्रज केदली खाती बूढ़ी ही नहीं था, बल्कि इनकी सूरत भी कुछ अजीब काट-छाँटकी थी, यह मुझे किसी तरहसे भी औरत नहीं मालूम हाती थीं। तभी तो रोरे लिये इनसे बेबड़क हँसना-बोलना या इनकी खातिर करना कोई बड़ी बात न थी।

आखिर इस ज्ञान-बहचानका नतीजा निकला और बुढ़िया एक दिन बातें करता हुई मुझे अपने मकान ले गयी। यहाँ मि० पार्कसे मुलाकात हुई। बातों-बातोंमें मालूम हुआ कि मि० 'पार्क' किरायेपर अपने यहाँ मिहमान भी ठहराते हैं। शायद इसीलिये बुढ़िया मुझे वहाँ ले गयी हो। खैर, थोड़ी ही देरकी बात-चीतमें मि० पार्कने कहा कि आप होटलमें नाहक पड़े हैं। यहीं आ जाइये। यहां हर चीजका सुभीता है और खर्च भी कम; क्योंकि होटलवाले तो बस कमल ओढ़ाकर लूटना ही जानते हैं।

मैं दूसरे ही दिन मय सामानके मि० पार्कके यहाँ आ धमका। कुछ खर्चकी कमीके खयालसे नहीं, बल्कि सच पूछिये तो नेकीसे मुहब्बत करनेमें सहूलियतके लिये। गा

## विलायती उल्टू

कि उसके आगे मैं इतना नहीं बौखलाता जितना और औरतोंके सामने, फिर भी उससे बातचीत करते अभी हिचक तो मालूम होती ही थी और यह हिचकिचाहट उसके साथ रहते ही रहते दूर हो सकती थी।

मुझे एक अच्छा-खासा सजा-सजाया कमरा दिया गया। मेरा सामान ठीक तौरसे उसमें रख दिया गया। रातका खाना भी बड़े मजेसे समाप्त हुआ, क्योंकि खानेकी मेजपर कोई नौजवान औरतें न थीं। घर भरमें सिर्फ एक नेला ही जवान थी। वह उस दिन अपनी मांके साथ कहीं अलग निमग्नित थी। अब तक ईश्वरकी कृपासे कोई बात बेतुकी नहीं हुई। मगर जब बिजलीकी बत्तियाँ गुल हो गयीं और मैं बिस्तरेपर गया तभीसे मेरी मुसीबतें शुरू हुईं ;

उस दिन पानी बरस जानेके कारण बलाकी सर्दी थी। कमबलके नीचे सिकुड़े पड़े रहनेपर भी दांत कटकटा रहे थे। सोनेकी लाखों कोशिशें कीं, मगर जाड़ेके मारे नींद नहीं पड़ी। ऐसे वक्त शादीके मनसूबों पर भी कम्बख्त पाला पड़ गया था, बरना इसीसे दिलमें कुछ गर्माहट पहुँचती।

ऐसे ही वक्त खयाल आया कि मैं अपनी तालियोंका गुच्छा खुसलखानेमें छोड़ आया हूँ। फिर तो जिस तरह नाईके खयालसे हजामत खुसलाने लगती है, वसी तरह गुसलखानेकी यादसे

## परदेश-यात्रा

एक छोटी-सी शंका भी उत्पन्न हो गयी जो कम्बख्त आड़ेकी रातमें अकसर हुआ करती है ।

यह और मुसीबत हुई । आधी रातको सदीमें चठना कोई मामूली बात न थी । मगर चठना ही पड़ा । कम्बलके नीचेसे निकलते ही कलैजा हिल गया । द्वार खोला तो हवाका झोंका ऐसा लगा कि सारा बदन मानों कट-सा गया ।

रात बिल्कुल अन्धेरी थी । मकान भरमें अन्धेरा छाया हुआ था । जिस घरमें बिजली बत्तियाँ लगी होती हैं, वहाँ यही हाल होता है । किफायतकी वजहसे सिर्फ जरूरत हीके वक्त लांग रोशनी करते हैं । गिरता-पड़ता और टटोलता हुआ मैं गुसलखानेमें पहुँच गया और दीवारोंपर लम्प जलानेकी बटन टटोलने लगा । मगर धोखेमें हाथ शायद पानीके नलके पेंचपर पड़ गया और नहाने-वाला फव्वारा मेरे सर पर बड़े जोरसे खुल गया ।

उफ ! जान निकल गयी । पानीकी बौछारोंने यकायक मुझे ऐसा बौखला दिया कि मुझे उस वक्त कुछ करते-धरते न बन पड़ा । इस घबराहटमें अपनी जगहपर जरूर कुछ घूम भी गया हूँगा, क्योंकि नल बन्द करनेके लिये फिर वह पेंच ढूँढ़नेसे न मिला । इतनी देरतक उस गजबकी सदीमें फव्वारेके नीचे खड़े रहनेसे मेरी क्या हालत हुई होगी, यह सोचते ही अब भी जूझी आ जाती है । मेरे कपड़े क्या, बल्कि सनके नीचे बदनकी खाल

## विलायती उत्सू

तक घेसी तर-बतर हो गयी, जो कई दिनोंतक लगातार धूपमें घुसानेसे कहीं खूब सकती। मुझे तो ख्याल था कि मेरे हाथ-पाँव जप गये और मैं वहीं ठंडा हो गया। मगर न जाने कैसे मैं वहाँसे बिना निकल भागा यही ताज्जुब है।

इतना मुझे याद था कि गुसलखाने जाते वक्त मेरा कमरा दाहिने हाथकी तरफ था। इसलिये लौटते वक्त भी ठीक अपने दाहिने ही हाथकी तरफ वाले कमरेमें मैं घुसा, ताकि गलती न हो और सप्प जलानेके लिये जल्दीसे दीवारपर बिजलीका बटन दबाया। रोशनी तो न हुई मगर कमरेमें भर्राईकी आवाजके साथ एकएक खर्द हवाकी आँधी सी चलने लगी। भीगे हुए कपड़ोंपर यह हवाके झोंके जलेपर नमकका काम करने लगे। धागकर किधर बचता ? कमरे भरमें हवा ही हवा फैली हुई थी। इतनेमें कोई पलङ्गपर बिलबिला बैठा—“आ यह बिजलीके पंखे कैसे खुल गये ?” अब जाना कि यह तो मिस्टर पार्कका कमरा है। मैं चलते पैर वहाँसे खिसका।

मेरे खर्दोंके दम निकलने लगा। भीगे हुए कपड़े बदनपर अब किसी तरहसे भी बरदाश्त नहीं होते थे। इस ठंडकमें मेरी मकल भी ठंडी हो गयी थी। पता नहीं चलता था कि मेरा कमरा झौन-सा है। दो-एक दरवाजोंपर हाथ लगाया। मगर वे बन्द मेलें। आखिर एक दरवाजा मेरे खूते ही खुल गया। समझ गया

## परदेश-यात्रा

कि यही मेरा नगरा है, क्योंकि मैं उसे खुला हुआ छोड़कर गया था। मैंने डरके मारे इस दफा लम्प खलानेकी कोशिश नहीं की, ताकि फिर न पंखे चलने लगें। अपने बदनपरके भंगे कपड़े खतारकर फेंके और टटोलता हुआ पलङ्गके पहुँचा और जल्दीसे कपड़ों पर बैठकर कमबलके नीचे अपना प्राण बचाना चाहा। वैसे ही उसपर कोई झोंककर चिल्ला उठा—“कौन है ?”

गजब हो गया ! यह तो उसी बुढ़ियाकी आवाज थी, जिसको मैं अकसर होटलमें पाय पिलाता था। सुनते ही होश गुम हो गये। काटो लो बदनमें लोह नहीं।



बुढ़ियाकी अवलपर पत्थर पड़े ! किसीने भी यह ठाँक-ठीक समझनेकी कोशिश नहीं की कि मिस्टर पार्कके घरमें किसपर शर्मनाक हमला हुआ है—बुढ़ियापर या मुझपर; हालाँ कि मेरे बदनको हड्डियाँ चित्ला-चित्लाकर कह रही थी कि जैसा शर्मनाक वर्ताव मेरे साथ हुआ है, वैसा दुनियामें कोई अपने मेहमानके साथ कर नहीं सकता। घरपर बुलाकर इस तरहसे पेश जाना और सस्ते मुक्रीपर मुकद्दमा भी दायर कर देना भला किसीने कभी सुना हो ? फिर भी मेरी एक न सुनी गई। नेतोंको क्या कहूँ। दिलमें अच्छी तरह जानती थी कि उसको प्यार करता हूँ और उसीकी खातिर बुढ़ियासे बात-चीत करता था; मगर वह भी

## बिलायती उल्लू

अदालतमें जाकर दलट गयी और मुनियाका साथ दे बैठी। कहने लगी कि “शर्मनाक हमला मेरी फूफीपर जान बूझकर हुआ है। क्योंकि यह बदमाश—यानी मैं—उनपर बुरी तरह छट्टा था। उन्हींसे घुल-घुलकर बातें करता था और कभी-कभी अपने दामखो उन्हें चाय भी पिता देता था। मैं अक्सर उनके साथ थी, मगर यह मुझसे कभी नहीं बोला। जब बोलता था तब उन्हींसे।” इसकी तसदीक कम्बख्त होटलवालोंने भी कर दी और तारीफ है अदालतके औंधो खमभा की कि इस बातको ठीक मान गया और मुझपर पाँच सौ रुपयेका जुर्माना ठोक दिया। इतना ही नहीं, बल्कि अपने फ़ैसलेमें यह भी लिख दिया कि यह आदमी मामूली उल्लू नहीं एकदम बिलायती उल्लू है। यह आखिर किस सबूतके बिरते पर ? मगर अदालत तो अदालत है, कोई क्या करे !

## सफरी प्रेमिका

( क )

आलूस होता है, ईश्वरने मेरे लिये स्त्रो बनायी ही नहीं । तभी तो जहाँ छोरे डालता हूँ, वहीं हथेसे मैं छकड़ जाता हूँ । जोर, बदमाश, डाकू, लुच्चे, उठाईगीरे, सभीको औरतें भिल जाती हैं । एक-दो-एक 'फर्स्ट क्लास' और दर्जनों । मगर मुझे लाख सर पटकने पर भी एक नहीं भिलती—महज मेरी भलमनसाहतकी वजहसे, क्योंकि मैं इन्हें वेहूदोंकी तरह खुर नहीं सकता । बदमाशोंकी तरह फुसला नहीं सकता । आलमाजोंकी तरह नाकों चने चमवा नहीं सकता अत्याचारियोंकी तरह अत्याचार नहीं कर सकता और इन लोगोंको तो यही सब पसन्द है तो मैं क्या करूँ ? तभी तो मेरी दाल नहीं गलती । दिलमें मैं इन्हें कितना ही पूजूं । अकेले मैं इनके लिये कितना ही सर पीटूँ और छटपटाऊँ, मगर यह लोग मुझपर नहीं पसीज सकती । उसपर कम्बख्ती यह कि मैं अपनी भलमनसाहतके कारण इनकी नजरोंमें चल्नूही नहीं बल्कि एकदम बिलायती चल्तू हूँ ।

तिरानवे



## बिलायती उल्लू

सैकड़ों प्रेम करनेवाली पुस्तकें पढ़ जाती। पापाने भी न जाने किन-किन ढङ्गोंसे घुमा-फिराकर इन लोगोंसे मिलने-जुलने, 'लेडिआं' की 'सोसाइटी' में अपना आदर करानेकी तरफ़ीबें बताई थीं। मगर सब बेकार हुईं ; क्योंकि मेरी भल्लमनसाहतके कारण कोई भी दांव पेंच काम नहीं आता। कुत्तेकी दुम कितनी ही सीधी करा, फिर भी टेढ़ी ही रहती है। यही हाल मेरी शराफ़तका है। इसे कोई चाहे शर्म, भेद, दखूपन या मेरा बौद्धमन कहे। अगर मेरो यह आदत किसी तरह भी दूर नहीं हो सकती और न मैं किसी उपायसे औरत फँसानेके लिये बेहया और बदमाश बनाया जा सकता हूँ।

दुनियाकी नज़रोंमें कामयाब आदमी वही होता है, जो दुनियाको उल्लू बनाता है। उसी तरहसे औरोंकी भी खौफी समझमें वही पुरुष आदर पाने योग्य है, जो इन्हें अच्छी तरहसे उल्लू बनावे। इसी वजहसे मैं इनकी निगाहोंमें महा तुच्छ हूँ ; क्योंकि मैं इन्हें उल्लू नहीं बना सकता ; बल्कि उल्टे इनके सामने मैं ही उल्लू बन जाता हूँ। अगर उदगनमें खाली चारा ही हो और उसके भीतर कंटिया न हो तो मछली कहीं फँस सकती है ? और यहाँ अज्ञा मियाँने मेरे मित्राङ्गमें भल्लमनसाहतका चारा तो दिया ; मगर बदमाशीकी कंटिया देना

## सफरी-प्रेमिका

एकदम भूल ही गये। तब भला कोई औरत मेरे हथे चढ़े तो क्योंकर चढ़े ? आप ही बताइये।

ईश्वरने वर था मुझे ऐसा दबू, गुँहपोर और मँपू दिला दिया था, तब उन्हें चाहिये था कि मुझे किसी हिन्दूके घर पैदा करते, जहाँ हर किस्मके मर्तोंका मिर्बाह हो जाता है। वहाँ मुझ जैसे कमहिन्दमत ही नहीं, बल्कि बनखे और निक्कमे तक भी बिना हाथ-पैर हिलाये मजेसे अपने जुजुगों की बदौलत जोरुवासे तो बन जाते हैं। मगर यहाँ तो मामला बट्टा है। खुद ही कुआं खाँदो, तब कहीं पानी मिले। उसपर सब बातें औरतोंकी ही मर्जीपर। और मुसीबत यह, कि चार पैरका जानवर बांधा-छाँदा और फँसाया जा सकता है, दो पैरवाला नहीं। फिर औरतकी जात ? लाहौलबिलाकूनत ! ऐसी अजीब, ऐसी बेतुकी, ऐसी डाँवाडोल तबीयतकी और ऐसी आफत की कि कहे कुछ, करे कुछ, ताके इधर, देखे उधर, आँखोंमें आंसू, आँठोंपर हँसी और ऐसे बेढब जीवको रिझा, फुसला, डरा, धमका कर अपनी शादीके जालमें ला फँसाना बापरे बाप ! मुझ जैसे भलेमानुषोंके मानका नहीं है। यह तो मैं जानता हूँ कि मैं अपने चिरतेपर किसी भी औरतको अपनी बना नहीं सकता, मगर क्या करूँ, इस कर्मवस्तु जवानीको, जो इन लोगोंके सामने

पनचानवे

## विलापती उल्लू

जो चूँ नहीं करती, मगर अकेलैमें बहुत दिक करती है। झूठ नहीं, बिल्कुल सच । न एतबार पड़े, तो कवियोंके हाथपर गंगाजल, बाइबिल या कुरान धराके पूछ लीजिये । ये लोग भी सब इसी 'जेएडर' के होते हैं, वरना एकान्तमें बैठे-बैठे कविता लिखनेके लिये इनके दिलोंमें इतने बलबले कैसे पैदा हो सकते हैं ? वस, इसी लिये मैं इसकी तालसा भी त्याग नहीं पता । अब इन्हीं लोगोंके हाथमें मेरी लकड़ीर है । इनमेंसे अगर कोई ऐसी दयावान हो जो मेरी भलमनसाहतपर ठंडा न सारे और मेरे दिल और ज्वानीके दुखड़ेको दूरसे ही भाँपकर मुझे जबरदस्ती पादरीके पास भगा ले जाये और चट मुझसे शादी कर ले । तब शायद मुझे जोरुका मुँह देखना नसीब हो तो हो । मगर औरतोंके माजी, गड़बड़ और आड़ियल दिलोंमें इतनी दया कहाँ ? यही तो रोना है ।

मैं इसी तरह अपने कर्माँपर आँसू बहाता हुआ सेकेण्ड क्लासके एक बर्थपर छेटे-छेटे गाड़ीकी धरधराहटके तालपर खराटें भरने लगा ।

( ख )

आखिर अल्ला मियाँको मुझपर दया आई और स्वप्नमें मेरे लिये छांटकर जिननतकी एक हूर भेजी । बड़ी रूपवती

## सफरी प्रेमिका

मगर भलीमालुष । मैं उसकी गोदमें अपना सर रखे हुए बड़े मजेकी बातें कर रहा था । यह बात स्वप्नमें थी कैसे सुमकिन हो गई मुझे खुद ही ताज्जुब है ; क्योंकि भेंपनेवाली आदत तो मुझे ख्यालमें भी ऐसा नहीं करने दे सकती थी । खैर कुछ भी हो मगर इस वक्तकी जपनी हाज़त देखकर मुझे विश्वास हो गया कि अगर ऐसे ही दस बीस सपने साबड़तोड़ देखनेको मिल जायँ तो औरतोंसे मेरी शर्मिन्नाली आदत ज़रूर छूट जाय । क्योंकि इस वक्त मैं सरसे पाँवतक बिलकुल मर्द हो रहा था और झूठ नहीं सचमुच । ज़रा भी दबूपन पास नहीं फड़कता था । कभी वह मेरे गलेमें हाथ लाजती थी और कभी मैं । कभी वह चुम्बन लेती थी और कभी मैं । यहीं तक नहीं ; बल्कि प्रेमकी लच्छेदार बातें भी मैं कहता जाता था । पुस्तकोंसे रटी हुई नहीं, खास अपने दिलकी गढ़ी हुई । और क्या ? यह मैं शुरूमें ही जान गया कि यह स्वप्न है, वरना इतनी देरतक मेरी यह मर्दानियत बिना किसी भिन्नकके इस बेबाकीके साथ लाख कोशिश करनेपर भी कहीं कायम रह सकती थी ? इर्गिज नहीं ।

— मगर भई, चाहे हूर हो या परी । होती तो है वह औरत ही । और औरतकी जात बस दूरहीसे हाथ जोड़नेके लायक

## विलायती उल्लू

है ; क्योंकि यह लोग दिलमें खाली आग लगाना जानती हैं, बुझाना नहीं। जहाँ देखा कि दिलमें काफ़ी गर्माहट पहुँच गयी वस वैसे ही तो बिचक जाती हैं। फिर लाख सर पटकिये पास नहीं फटकने की। चाहे कोई मरे या जीये, इनकी बलासे। आखिर इनका यह कौनसा पाजीपन है ? जब इनको यही करना होता है तो मर्दोंके दिलोंपर अपनी मुहब्बतकी चिनगारी क्यों फेंकती हैं ? भूखेपर अंगारा गिरेगा तो वह खामखाह जलेगा। यह इनको पढ़ते ही समझ लेना चाहिये। मगर नहीं समझती। वही हाल है कि आग लगाकर जमालो अलग खड़ी हुई और दूरहीसे अपनी कारिस्तानका तमाशा देख रही है। वस, इसीमें इनको मजा आता है और यहाँ जान खौंसतमें पड़ जाती है और दिलका तो एकदम कचूर ही निकल जाता है। इस बातका तजुर्बा मुझे बली दिन हुआ, क्योंकि जब मेरी मुहब्बतने ज्यादा जोर मारा तब यही जी चाहा कि उसे खींचकर कलेजेकं आंतर बैठा लूँ। वैसे ही वह भागनेके लिये सरकी और मैं उसे पकड़नेके लिये चक्का। मगर उफ ! बाप रे बाप ! बड़े जोरोंकी चोट लगी। सारा बदन घूँस गया। आँख खुल गयी। मालूम हुआ कि इस मुहब्बतकी चक्कफांदमें मैं बेचपरसे नीचे लुढ़क पड़ा हूँ। उसका तो नखरा हुआ और यहाँ खोपड़ी

अट्टानवे

## सफरी प्रेमिका

फूट गयी। नींद हराम हुई। वह मजेदार स्वप्न गया जिसमें मैं जिन्दगी भर जागना ही नहीं चाहता था। सब बहार चौपट हो गई और मेरी मर्दानियत हाय ! हाय ! मिलकर फिर छिन गयी। सबसे ज्यादा इसीका अफसोस है। इतनी सुखीबतें नाहक ही तो फट पड़ीं और सब उसीके जरासे गालीपनसे ।

मैं गाड़ीकी फर्शपर झोंधा पड़ा हुआ अभी अपनी खोपड़ी सहला ही रहा था कि दो नर्म-नर्म हाथोंने मुझे सहारा देकर ऊपर चठाना चाहा। उस वक्त जान पड़ा कि मेरे सामने एक 'लेडी' का ढाँचा खड़ा है। दिलमें यकायक बड़े जोरोंकी बबड़ाइट पैदा हुई। मगर यह ख्याल आते ही कि शायद मैं अब तक स्वप्न हीमें हूँ और यह स्वप्नवाली परी ही खड़ी है मेरी बदहवासी दूर हुई और मैं फिर उसी रंगमें आ गया। उस वक्त मैं आधा चठकर फिर मुँहके बल छोट गया और यह कहता हुआ कि “आरे जालिम ! देख खोपड़ी भी फूट गयी, अब तो रहम कर। क्यों नाहक सताती है ?” मैंने तदाकसे अपना सर उसके जूतोंपर रखना चाहा। मगर अफसोस निशाना गलत हो गया। उसी वक्त कमखत गाड़ीने भी ऐसा झटका दिया कि मेरी नाक फर्शहीपर पिचकी हो गयी।

निन्यानवे

## विलापती उल्लू

गाड़ीकी घरबराहटमें उसने मेरी बात सुनी या नहीं यह तो मुझे नहीं मालूम। क्योंकि उसकी भी आवाज मुझे सुनाई नहीं देती थी। मगर वह कुछ कहती जरूर थी। उसके कदमोंका मतवालापन साफ बता रहा था कि मानो नाचती हुई वह बेंचपर गिर पड़ी। ऐसी हास्यमें मुंह बिना चीखे, चिल्लाये, गाये या हंसे नहीं रहता। यह मैंने कई दफे आज़माया है। जब जाना कि वह बैठ गयी तब मैं भी कांखकूंख कर नाक सहलाता हुआ उठा। देखा कि वह परी अपने मुंहपर रुमाल लगाये हंसते हंसते बेसुध हुई जा रही है। मुझे गुस्सा तो बहुत बढ़ा, मगर यह मौका छोड़नेवाला नहीं था। इसलिये मैं झट उसकी गलमें बैठ गया और उसे खींचकर अपनी गोदमें बिठा लिया। मगर चुम्पन करनेके लिये सर बढ़ाया तो मेरा मुंह बालिश भरकी दूरी ही पर माइसा खुलकर फड़ गया। और मेरी आँखें निकल पड़ीं। क्योंकि अब मालूम हुआ कि यह स्वप्न नहीं है और न वह यह स्वप्नवाली स्त्री ही है। हाय ! हाय ! अब न निगलते बन पड़ा और न उगलते।

( ग )

मगर भई औरत बड़ी हिकमत की और करतबी जीव होती हैं। अगर यह चाहे तो एक उल्लूको भी बुलबुल बना

## सफरी प्रेमिका

दे सकती है। इसमें शक नहीं है। तभी तो मैं अब आखें निकाले और मुंह बाये भेंप, भिभक, घबराहट, डर और दब्रूपनके ठीक बीचोबीचमें जाकर अटक गया था तब सखीने मेरा चुम्बन लेकर मेरी जान बचाई, वरना उस वक्त मेरी पैदाइशी भेंपका बौड़मपन मुझे इतने जोरोंसे धुरपेटने लगा था कि बस यही जी चाहता था कि खिड़कीके रास्ते दनसे गाड़ीसे कूद पड़ूं। क्योंकि और कहीं भागनेका ठिकाना न था। बड़ी खैर हो गई कि उसकी इस कार्रवाईने मेरी पहिली भड़क दूर कर दी। फिर तो मिजाजका टट्टू आपसे आप ठीक रास्तेपर आ गया। अब जाना कि सुरिकल बस भिभककी पहिली ही टट्टीके फांदनेमें होती है। जहां यह पार हुई तहाँ मैदान अपना हो ही जाता है। उसपर सहूलियत यह हो गई कि स्वप्नमें इसके आगेका रास्ता बहुत दूरतक देख आया था। इसलिये मैंने उसके मुंहसे अपना मुंह हटाया ही नहीं और एक सांसमें आँख बन्द करके लगातार पुच, पुच, पुच दर्जनों चुम्बन लेने लगा। यह बड़ी अक्लमन्दीकी, ताकि मुंहसे मुंह मिला होनेके कारण उसकी सूरत दिखाई न पड़े करना इस भड़कनेवाले मिजाजका क्या ठीक ? न जाने कब दगा दे जाय। मगर इस तरह साँस रोके कबतक चूमता ?

एक सौ एक



## विलायती उल्लू

आखिर दम खलड़ गया और सांस लेनेके लिये मेरा मुँह हुक्का-सा खुल गया। उस वक्त न जाने उसकी या मेरी मुहब्बतने या दोनोंने मिलकर कुल ऐसा गबड़चौथ मचाया कि उसकी समृद्धी नाक मेरे मुँहमें घुस गयी। मगर बड़ी खैरियत हो गयी कि ऐन मौकेपर वह आपसे दग ठठी। वरना उसकी खैरियत न थी; क्योंकि अगर वह उस वक्त यकायक छींक न पड़ती तो मेरे मुँहसे उसकी नाकका सही साबूत निकलना गैरमुमकिन हो जाता।

यह तो मुझे याद नहीं कि मुझसे उससे क्या बातें हुईं, मगर इतना दावेसे कह सकता हूँ कि जो कुछ भी बातचीत हुई होगी वह बहुत ठीक और बहुत ही प्रेमभरी हुई होगी। तभी तो हम दोनोंमें उसी जगह शादी पक्की हो गई। ईश्वर जाने इसके लिये उसने मुझे राजी किया या मैंने उसे। खैर कुछ भी हो। दोनों तरफ़ थी आग बराबर लगी हुई या शायद ईश्वरने यही एक अकेली औरत मेरी खास जोरुगिरिके लिये बनाई हो तभी इसकी नौबत इतनी आसानीसे आ गई। यहीं तक नहीं, बल्कि यह भी तय हो गया कि गाड़ी-परसे उतरते ही सीधे गिरजामें जाकर पहले शादी कर लें तब और कोई बात हो, क्योंकि उसने कहा था कि जिस वक्त वह इस ढिङ्गेमें चढ़ी थी वह उसी वक्त मुझे

## सफरी प्रेमिका

स्रोते देखकर मुझपर आशिक हो गयी थी और अब विरह जेदना सलके लिये असह्य है। मैंने भी ताल ठोंककर जबाब दिया कि—“दयारी, इधर भी वही हाल। मैं तो खप्पमें ही तुमपर मर मिटा। न एतबार पड़े तो मेरी खोपड़ी टटोलकर देख तो अबतक गुल्ला निकला हुआ है।” बाहरे में! मेरी इस बातकी कद्र आप तब कर सकेंगे जब आप दुनियाभरकी किताबोंमें ढूँढ़ें और इसे न पायें तभी आपको विश्वास हो सकता है कि यह किसी लेखककी लेखनीसे निकली हुई नहीं, बल्कि खास मेरे दिलकी उगली हुई बात है।

जिन पात्रियोंने मेरी भ्रमकी यावत इस बातकी हँसी उड़ा रखी थी कि ‘टाम’ ऐसा भ्रम है कि उसकी कभी शादी नहीं हो सकती, उन्हींके लिये मैं दिलमें ठाने हुए था कि अब परदेशसे मकान तभी वापस आऊँगा, जब कहीं न कहीं मुझे कोई जोरू मिल जायेगी। ताकि घरपर हंसने-चालोंको दिखा दूँ कि मैं भ्रमूँ नहीं हूँ, बल्कि मर्द हूँ और औरत फँसानेकी कामिलियत रखता हूँ। मगर अफसोस! सोची हुई बात कभी नहीं होती। इसीलिए मुदतों भटकने और सैकड़ों कोशिशों करनेपर भी कोई हत्ये नहीं चढ़ी और जगह ठोकर ही खाना बदा था, तब आखिर आज भूल

मारकर मकान अकेलै वापस आ रहा था कि रास्तेमें यह मिल गई। क्यों न हो, ईश्वर जब देते हैं तब छुपर फाड़कर। देखिये, मेरे लिये कैसी लाजबाब कुंवारी जोरु न जाने कहांसे यकायक टपका दी, जिसकी पहलैसे जरा भी सुन-गुन न थी और तारीफ यह कि दृष्टि पड़ते ही आपसमें प्रेम हो गया और शादीके लिये मैंने उससे राजी भी कर लिया, काबिलियत चाहिये। लोग बरसों पढ़ियाँ रगड़ते हैं और फिर भी अक्सर अन्तमें अपना-सा मुँह लेकर रह जाते हैं। मगर जब मैं आज गाड़ीसे उतरते हो इससे व्याह करूँगा, वैसे ही तो हँसनेवालोंकी नानी मर जायेगी, तब सबके कत्तैजोंके फफोले फूटेंगे। यहाँ सोचकर एक स्टेशनपर उतर कर मैंने अपने पापाको चुपकेसे तार दिया कि—“पापा मैं आ रहा हूँ। उससे आज ही साढ़े पांच बजे बड़े गिरिजा-घरमें अपनी शादी करूँगा। आप निमंत्रण देकर सभी जान-पहचान वालोंको बड़े गिरिजाघरमें जमा कीजिये, ताकि शादी धूम-धामसे हो और सब जानें कि मैं भेंपू या बुद्धू नहीं हूँ।”

( घ )

आपसमें प्रेमका दाना बदलौवल होनेके साथ ही हम

## सफरी प्रेमिका

लोग भावी पति और भावी पत्नी तो हो ही चुके थे, इसलिये प्रणय सम्बन्धीकी रीतिके अनुसार गाड़ीसे उतरते वक्त मुझे भिस साहवाका असबाब खुद अपने हाथमें ले लेना पड़ा और बदलेमें अपना 'पर्स' यानी रुपयोंका थैला उन्हें दे दिया। क्योंकि मेरा बिस्तर और ट्रंक किसी लैडीके सरपर लादा नहीं जा सकता था और प्रेमीके होते हुए प्रेमिका बैग कुलीको दिया नहीं जा सकता था। सौभाग्यसे उनके पास चमड़ेका सिर्फ एक भम्बोला बैग था। भारी काफी था। मगर भारे मुहब्बतके वह मुझे फूस-सा मालूम होता था। उसपर ताकीद भी उनकी थी कि इसको खूब होशियारीसे तुम खुद लेकर आना जबतक मैं बाहर जाकर गाड़ी ठीक करती हूं।

कुलीके सरपर अपना असबाब लदवानेमें मुझे योंही कुछ देर हो गई थी उसपर फाटकपर टिकट कलक्टरने मुझे अलग रोक लिया। क्योंकि मेरा टिकट तो डेढ़ सौ रुपयोंके नोटोंके साथ 'पर्स' में था और वह था भिस साहवाके पास। बड़े बपलेमें पड़ गया। लाख मैंने कहा कि टिकट मेरा मेरी भावी पत्नीके पास है। मुझे बाहर जाने दो। मैं अभी उनसे लाकर देता हूं। मगर उस कम्बख्तने एक न सुनी। मुझे डेढ़ बरटे उसने नाइक ही वहां अटक

एक सौ पाँच.

## बिलायती उल्लू

रखा। सब सुसाफ़िर उतरकर मजिसे अपने मकान भी पहुँच चुके थे, मगर मैं उस हुज्जतीसे बहस ही करनेमें लगा था। रुपये पैसे भी पर्स ही मैं थे, बरना दुबारा महसूल देकर छुटकारा पा जाता। उभर शादीका वक्त भी करीब आ गया था। क्योंकि साढ़े पाँच बजे शादी थी और तीन बजे गाड़ीसे उतरा था। मगर तू-तू मैं-मैं मैं साढ़े चार स्टेशन ही पर बज गये। आखिर मैं स्टेशन-मास्टरके पास लाया गया। मैंने आते ही उनसे गिड़गिड़ाकर कहा कि “साहब, बड़ी मुश्किलसे तो आज मेरी शादी ठहरी है और यह हिन्दुस्तानी बदमाश मेरा सारा वक्त यही खराब कराके उसे हुश करा देना चाहता है। मुझे वक्तपर किसी तरह गिरजाघर पहुँचने दीजिये मैं खाली टिकट ही नहीं, बल्कि उसके साथ दूना महसूल और शादीका ‘चेक’ भी अभी भेज दूँगा। न घतवार हो तो मेरे पापाका पता भी लिखकर जमानतमें मेरा असबाब यही रोक लीजिये। मगर यह जैग मैं अपने प्राणोंसे अलग नहीं कर सकता; क्योंकि यह मेरी भावी पत्नीका है। इसलिये इसको साथ ही लेता जाऊँगा।

स्टेशन-मास्टरके दिलमें मेरी बात पैठ गयी। जैसा मैंने कहा था वैसा ही उन्होंने किया। मैं अपने पापाका पता

## सफरी प्रेमिका

लिखकर और अपना असबाब वहीं छोड़कर भिस साहबाका 'बैग' लिये कटजरेखे किसी तरह बाहर हुआ। कम्नखत एक भी सवारी वहाँ दिखाई न पड़ी। गाड़ीका वक्त ही न था। तब सवारी भला किसके लिये इन्तजार करती? भिस साहबा भी न मिली। शायद मेरा इन्तजार करते-करते उकताकर चली गयी थी; क्योंकि वनको भी शादीके लिये बनना-सँवरना था। इसलिए मुझको बैग लादे सीधे गिरजाघर पैदल ही भागना पड़ा। इतना वक्त ही न था कि मकान जाकर जरा कपड़ा तो बदल लेता। रास्तेमें भी कोई खाली तांगा या गाड़ी न दिखाई पड़ी।

पाँच बजके बीस मिनटपर हाँफता-काँपता गिरता-पड़ता जवहवास गिरजा-घर पहुँचा। चारों तरफसे सुबारकवादी और शाबाशी पाते-पाते मेरा नाकमें दम हो गया। मालूम होता था कि सारा शहर आज गिरजेके हातेमें फट फड़ा है। वैद भी बज रहा था। पापा निहायत ठाट-बाटसे इधर-उधर फुदक रहे थे। जव मुझे देखते ही बिगड़कर बोले—

“कम्नखत, क्या इसी पोशाकमें शादी करेगा? कम-से-कम दो-चार घण्टे तो पहले आता।”

मैं—“पापा, बोलिये मत। पहले शादी हो लेने दीजिये, बादको एक-से-एक बढ़िया कपड़े पहन लूँगा। शादी मुझे

## विलायती उल्लू

करनी है, कुछ मेरे कपड़ोंको नहीं। मैं अपनी भावी पत्नीको झूठ-झूठ बन सँवर कर धोखा देना नहीं चाहता। जैसा हूँ, वैसे वैसा ही मैं अपनेको उसकी खिदमतमें पेश करूँगा।”

बाहरे में ! खुद अपनी बातोंपर फटक उठा। क्यों न हो। रमणीका सच्चा प्रेम गद्गदको आदमी और आदमीको देवता बना देता है। तभी तो मुझपर इतनी लियाकत पड़ गई। ऐसा सबूत मिल जानेपर मुझे यका विश्वास हो गया कि वह मुझे सच्चे दिलसे चाहती है और यह उसीका असर है कि मैं इतनी काबिलियत छांट रहा हूँ।

साढ़े पाँच बज गये। पादरी साहब चबूतरेपर मेरा जोड़ा मिलानेके लिये खड़े हो गये। मैं अपने सुख-स्वप्नमें लाखों मन्सूबे बाँध रहा था कि आध रातको अहाहाहा ! कैसे-कैसे स्वर्गीय आनन्द लूँगा। मुद्दोंकी सुरभाई हुई कलौ आज खिलेगी इतनेमें पापाने बबराकर पूछा—“मगर दुलहिन कहाँ है ?”

मैं—“पापा बबराइये नहीं। आती ही होगी देखिये, यह लाइन डोरी मैं अपने साथ लेता आया हूँ। यह वन्हीका बैग है।”

पापा—“मगर बक्त तो हो गया।”

मैं—“यहाँकी घड़ी तेज होगी।”

एक सौ आठ

पापा—“नहीं, थड़ी बिलकुल ठीक है ?”

मैं—“अच्छा, तो इस-पांच मिनटकी देर ही सही।  
ठाट-बाटसे सखी-सहेलियोंके संग जानेमें कुछ देर हो ही  
जाती है।”

उधों-उधों देर होने लगी, त्यों-त्यों मुस्कुराहट चारों तरफ  
फैलने लगी। मगर मैंने भी दिलमें कहा कि “अच्छा, हँसे जाओ।  
अभी तुम सब अपनी-अपनी नानीके नामपर रोवेगे तब  
जानोगे।”

छः बज गये। पादरी साहब बिगड़कर चबूतरेसे उतर आये।  
सब लोगोंने मुझे घेर लिया और तानाभरी बातोंके फव्वारे कूटने  
लगे। फिर भी मेरी हिम्मत न टूटी, क्योंकि मैं जानता था कि  
प्यारी मुझे बड़े ज़ोरोंसे प्यार करती है। वह आयेगी जरूर।  
आखिर पापासे त रह गया। उन्होंने उकताकर पूछा कि दुलहि-  
नका नाम क्या है ? कहाँ रहती है ? ताकि आदमी भेजकर  
उसका हाल दरसापत किया जाये।

मैंने जवाब दिया—“उसका नाम बड़ा प्यारा है। मगर इस  
बक्त याद नहीं पड़ता। पता-ठिकाना जाननेकी मुझे जरूरत ही  
न थी। इसलिये उनसे पूछा ही नहीं।”

सब लोगोंकी राय पड़ी कि उनका बैग खोला जाय। शायद  
उसके अन्दर उसका “कार्ड” हो। उससे उनका पता मिल जाय।



## विलायती उल्टू

मैंने बहुत कोशिश की कि मेरी प्यारीकी आह्ला बिना हर्गिज उनका बैग न खोला जाय। मगर लोगोंने न माना। आखिर एक कान्सटेबल बुलाकर उनके बैगका ताला तोड़ा गया ताकि बादको किसीको कहनेका मौका न मिले कि उनकी चीज उनकी गैरह्वाजरी में कुछ गायब कर दी गई है। मगर बैग खुलते ही सब लोग एक बारगी चिल्ला उठे। मैंने भी आँखें फाड़कर देखा तो मालूम हुआ कि उसके भीतर आदमीका एक मरा हुआ बग़्ग्या है और उसके साथ कागजका एक टुकड़ा भी है, जिसपर सिर्फ इतना ही लिखा था कि—“इस मुसीबतसे छुटकारा दिलानेके लिये कोशिशः धन्यवाद !”

कान्सटेबलने मुझे वहीं गिरफ्तार कर लिया। सब लोग उछलते-कूदते टोपी उछालते थपोड़ियों पीटते हँसते-गाते अपने-अपने घर रवाना हुए और मैं तो रोता-कलपता सर धुनता हवालातकी तरफ चला। कितने दिनोंके बाद और कैसे वहाँसे छुटा, मुझे नहीं मालूम। पापासे पूछ लीजिये; क्योंकि मैं तो सिर्फ यही दिन-रात सोचा करता था कि—“वाह रे ! मेरी कुआरी प्रेमिका, आखिर तुम भी औरत ही तो निकली न ? चिवाहकी फाँसी तो मेरे गलेमें न डाली, मगर कमबख्तीकी ककवी फाँसी दे गई, हाय !”

## दुमकटी हथिनी

( क )

आखिर एक दिन प्रेमपत्रोंकी वह नायाब किताब हाथ लगी कि बस थो ! हो ! हो ! मरी हुई जानमें जान आई । नाश्तैदीमें मस्तीका जोश चढ़ा । बासी कढ़ीमें उबाल आया और सच तो यों है कि शादीके बलबलोंसे फिर मुँहमें पानी भर आया । यह किताब जो कहीं मुझे पहलौ मिल जाती तो कसम अपनी भोंपकी अनन्तक 'मिसेज' के लिये मुझे हर्गिज हर्गिज तरसना न पड़ता । जहाँ इसमेंसे एक खत निकल करके किसी भी प्रेमिकाको देता, तहाँ वह क्या उसके फिर्गिस्ते मुझसे शादी करनेके लिये नाक रगड़ते । इसके खत क्या थे, जोरू फँसानेके पंटेष्ट नुसखे थे । पहले पैरामें प्रेमिकाकी खूबसूरतीकी अन्धाधुन्ध तारीफ, दूसरेमें अपने प्रेमका छातीफाड़ गड़गड़ाहट, तीसरेमें शादीके प्रस्तावकी मिनमिनाहट और मजा यह कि हर खतमें नये ढङ्गसे । इससे बढ़कर जोरू फँसानेवालोंका जोर ज़ासा ही क्या चाहिये ।

यह मानी हुई बात है कि प्रेमिकाके सामने जवानका लासा

एक सौ ग्यारह

## विलायती उल्लू

इतना बढ़ जाता है कि उसका दिल फँसानेके बदले यह कम्बख्त अपनी ही जवान तालूमें चिपका देता है। ऐसे वक्त में क्या बड़े-बड़े वक्ता लोग भी इस मुखोबतमें फँसफँसा कर अपना-सा मुँह लेकर रह जाते हैं और प्रेमिकाएँ उन्हें बल्लू बनाकर चला देती हैं। मगर जब इन वेढब नुसलोंके आगे जवान दिखानेकी जरूरत ही नहीं, तब बल्लू बननेका डर कैसा ?

अफसोस है कि इस किताबका टाइटिल फट गया था, वरना इसके लेखक और प्रकाशकके नाम जानकर उसकी एक कापी खुद सांग लेता और आप लोगोंके लिये भी उसके मिलनेका रस्ता जरूर लिख देता। किताब लाइब्रेरीकी थी। उसे ज्यादा देर अपने पास रख भी नहीं सकता ! खैर, उसकी नकल कर जैना तो अपने वराकी बात थी। इसलिये सैटर पेपरपर ही इसका एक-एक खत लिख छाननेका इरादा किया, ताकि जरूरत पड़नेपर इन्हें सैटर-पेपरपर दुबारा नकल करनेका भंडा न रहे। इसी खयालसे मैंने इसका एक खत नकल करके उसके नीचे अपना दस्तखत भी कर दिया। क्योंकि मुमकिन है, बादको दस्तखत करनेसे उसकी रोशनाई खतकी रोशनाईसे न मेल जाती।

अभी मैं अपने नकल किये हुए खतको एक दफा

एक सौ बारह

पढ़कर उसके मजे ले ही रहा था कि इतनेमें एकाएक पापाका एक तार मिला। लिखा था—

मिस्टर डिकेन्स तीन बजे दोपहरको डाक गाड़ीसे पहुँचेंगे।

—गाबुल।

वाह! वाह! इसके क्या मानी? मैं क्या जानूँ, मिस्टर डिकेन्स किस चिड़ियाका नाम है? उनसे मुझसे मतलब? चाहे वह दोपहरको पहुँचे चाहे सवेरको, मेरी बत्तासे। इस शहरमें आने-जानेवालोंके नाम प्राम या हुजिया लिखनेके लिये मैंने कोई रजिस्टर ही खोल ही नहीं रखता है। रोज़ हो सैं-ड्रों आते हैं और चले जाते हैं। फिर इसमें आखिर कौन-सी दुम लगी हुई है कि पापा इनके पहुँचनेका मुझे यह तार दे बैठे? इनकी सभी बातें ऐसी ही चटपटांग हुआ करती हैं और तारीफ़ यह कि कोई काम करूँ तो आफत, न करूँ तो आफत। हालमें ही एक दफ़ा और जब पापा इसी तरह बाहर गये, तो मुझसे कह गये थे कि 'खबरदार, कोई जरूरी काम रुकने न पावे।' उनका सबसे ज्यादा जरूरी काम खतकिताबोहीसे सरोकार रखता है। इसलिये उनकी गैरहाजिरीमें उनका डाककी बड़ी फिक्र रखता था और उनके खतोंको खोलकर बड़ी मुस्तैदीसे काम करता था। यहाँ तक कि उन दिनों पापासे

## विलायती उल्लू

दान मांगनेवालोंके दस खत आये थे। कोई नौकरी छूट जानेसे दाने दानेका मुहताज था, किसीके पास गरीबीकी वजहसे इम्तहानमें फीस देनेके लिये रुपये न थे, किसीको इलाज करानेके लिये रुपयोंकी जरूरत थी! गरज यह कि सभीने पापाको दानी और रहमदिल जानकर उनसे मददकी दरखवास्त की थी और मैंने भी पापाका मान रखनेके लिये तुरन्त बैंकसे रुपये निकालकर सभीके पास पचास-पचास रुपये भेज दिये, जिसका इनाम शाबाशीके बदले पापाने डांट-फटकार और घुड़कियोंसे दिया। मैंने तो उनकी इज्जत बनाई और उन्होंने आते ही मेरी इज्जत छतार ली। यह कहांकी भलमनसाहत थी? इसलिये वन्दा इस दफा बहुत ही फूँक-फूँककर कदम रखता था और डाकके मामलोंमें तो दूरहीसे कानोंपर हाथ धरता था। खतोंका बखल डाकियेसे लेकर चुपचाप उनकी मेजपर पटक देता था और कभी मूलकर भी उनपर नजर नहीं डालता था। कहावत मराहूर है कि दूधका जला मट्टा फूँक-फूँककर पीता है।

मगर इस तारको क्या करूँ, जो पापाने खास तौरसे मेरे ही नाम भेजा है? ज़िमें आया, फाड़कर फेंक दूँ! कह दूँगा, नहीं मिला! मगर तार जानेवालेने उसकी रसीद

## दुमकटी-दृथिनी

सुझसे ले ली थी और पापा ऐसे आदमी नहीं हैं, कि बिना किसी मामलैकी जांच-पड़ताल किये उसकी जान छोड़ दें। फिर सोचा, इसके लिये परेशान होनेकी जरूरत ही क्या है। इसमें इतना ही लिखा है कि मिस्टर डिकेन्स फ्लाँ वक्त पहुँचेंगे। ज्यादासे ज्यादा इसका मतलब यही हो सकता है कि इस बातको उनके कारबारके रोजनामचेमें लिख दूँ। बस, भगवा खतम। इसलिये इसपर अमल ही भला क्या किया जा सकता है ?

इस तार कम्बख्तने मेरी अक्ल ऐसी बौखला दी कि उसको दुरुस्त करनेके लिये डेढ़ बगटेतक कमरेके भीतर टहलना पड़ा ! उसके बाद अपना ध्यान बटानेकी खातिर अपने मकानके कमरोंको सजानेमें लग गया। यह भी एक जरूरी काम था ! क्योंकि कलही उनमें सफेदी हुई थी। और सारा सामान—मैज, कुर्सी, चारपाई, आलमारी, पियानो वगैरह छोड़कर—भण्डारखानेमें पड़ा था। नौकर कोई था नहीं। मेरा पापाके साथ गया था। आयाको अण्टी (चची) अपने साथ अपने भाईके यहाँ ले गयी थीं। मेहतर सुबह ही मालूम देकर चला गया। रह गया बाबर्ची। वह भी सजाटा देखकर शामका खाना दिनहीमें बनाकर, रातके लिये छुट्टी ले गया था। खैर, इस कामके लिये मैं अकेला ही काफी

था। क्योंकि कमरोंमें फश तो मजदूर कल ही बिल्लर गये थे।

अभी मैंने दीवारोंपर तररीरें, पलंगपर बिस्तरे और दर-आर्जोंपर लद् लगाये ही थे कि अकायक ख्याल आया कि पापा जब कभी बाहर जाते हैं, तो अक्सर कोई-न-कोई फल्लकी चीज किसीके हाथ भेजते हैं। मुमकिन है, इस दफे मि०डिकेन्सको यहाँ आते हुए जानकर कुछ-न-कुछ उनके साथ रख दिया हो। बस, यही बात हो सकती है। वरना इस तारकी जरूरत ही क्या थी? खैर, इतनी देरके बाद इसका भेद तो खुला।

अब स्टेशनपर जाना जरूरी हो गया। क्योंकि तारमें डिकेन्सके घरका ठिकाना भी जहाँ दिया था, कि वल्लपर स्टेशन न पहुँच सकूँ तो अपनी चीज उनके यहाँसे ले आऊँ। घड़ीमें देखा कि तीन बजनेमें अभी पन्द्रह मिनट बाकी है और स्टेशन साढ़े चार मील था। बस हाथ-पैर फूल गये, हालां कि मोटरपर भड़े मजेमें पहुँच सकता था। मगर बाप रे बाप! मोटरके नामसे तो यहाँ कलैजा दहल उठता है, न जाने किस बेवकूफकी खलाहसे पापाने गाड़ी-घोड़ा अलग करके यह पाजी मोटर ली थी। इसे मेरे यहाँ आये कई महीने हो चुके हैं, फिर भी कम्बख्तकी अवतक भड़क पूर

नहीं हुई और न इसके मिजाजका ही कोई ठीक पता चला। सामने या दाहिने-बांये जानवर, आदमी, गाड़ी वगैरह देखते ही उसपर इस जोरोंसे भपटती है कि उस वक्त लाख शोक-थाम या कतरानेकी कोशिश कीजिये, सब बेकार। भीड़ और खतरेकी जगहोंपर तो और बसक उठती है। बिना अपना शैतानी जोश दिखाये किसी तरह भी नहीं मानती। इसीसे बन्दा उसके पास नहीं फटकता था। बस, पापा ही इसकी नस पहचानते हैं और वन्हींसे ठीक रहती है। मगर इस वक्त इसको चलानेके लिये पापाको कहांसे लाता। आखिर तकदोर ठोंककर मैं स्टेशन जानेके लिये तैयार हो गया। जल्दीमें मकान बन्द करना भी भूल गया।

रास्ता निहायत सलामतीसे कट गया, क्योंकि सिर्फ दो बैल गादियाँ चल्ती, एक तांगेका बम टूटा ! और शायद दो या तीन— ठीक याद नहीं है—कुत्ते भी दब गये हों !

( ख )

बकका हाल छिपा नहीं है। जबतक इसपर नजर रखो, तभी तक ठीक चलता है। जहां जरा निगाह भपकी कि चोरकी तरह दुम दबाकर भागा। इसीसे मुझे राहियोंकी चिल्ला-पोंमें इसका रुथाल नहीं रहा और स्टेशन पहुँचते-पहुँचते चार बज गये।



## विलायती उल्लू

स्टेशनके फाटकपर सड़कके किनारे असबाबका एक अम्बार लगा हुआ था। ट्रंक, सूटकेस, हैंडबक्स, पोर्टमैंटो, भाबे, अजब नेतरसीबीसे एकके ऊपर एक लड़े हुए थे। सामने दो लॉन्गे स्वेटर और हाफ पेन्ट पहने ढेलेसे फुटबाल खेल रहे थे। एक ट्रंकपर एक बुद्धिया सरपर कनी टोपी पहने और बदनको जताने आगेर कोटसे कसे बन्दरियाकी तरह बैठी हुई थी। पास ही एक अघेड़ साहथ 'निकर बोकर' डाटे, एक आँखमें पेनक लगाये और मुँहमें सिगार दबाये मेरी आली हुई मोटरको बिज्जूकी तरह खड़े धूर रहे थे। बड़ी खैरियत हो गयी कि सौ कदम पहले ही मैंने मोटर रोक ली और एहतियानत पीछे चलेनेका 'गयर' भी लगा दिया, ताकि मोटर कुनमुनाये भी तो किसी तरहसे आगे न जा सके, नहीं तो सड़कके किनारे असबाब जमाकर इस तरह अकड़नेका सारा मज्जा उस बेवकूफको मिला जाता।

आदमी सचमुच ही सख्त बेहूदा और बदतमीज निकला। आते ही कम्बख्त सरपर सवार हो गया और लगा एक साँसमें पूछने—“किसकी मोटर है ? किसकी माटर है ? किसकी मोटर है ?”

किसीकी सही, उसके बापका क्या ? ऐसे बाहियात सवालका जबाब देनेके बदले मैंने खुद अपने सवालकी भाँड़ी

एक सौ अट्टारह

## हुमकटी-हथिनी

लगा दो—“मिस्टर डिकेन्स कहाँ हैं ? मिस्टर डिकेन्स कहाँ हैं ?  
मिस्टर डिकेन्स—”

अररररर ! मि० डिकेन्सका नाम सुनते ही उसकी आँखें नीली-पीली हो गयीं । खौलियाकर बोला—“इतनी देरमें मोटर क्यों लाया ? तार भिजवानेपर भी उस बेवकूफने अब मोटर भेजी ! क्या सचमुच ही मि० गाबुलका लड़का टाम इतना बड़ा गद्गहा है कि उसे वक्का जरा भी ख्याल नहीं ।”

इतनेमें एक छोकरा कह बैठा—“गद्गहा नहीं, पूरा उल्लू है उल्लू ।”

“वह भी मामूली नहीं, बल्कि एकदम चिलायती । यह मैं सुन चुका हूँ बिल्ली !” यह दूसरे लौंडेने जड़ा । जबतक बुढ़िया भी रेंगती हुई आकर बड़बड़ा उठी—“यह शोफर भी तो बड़ा बेवकूफ है । एक तो देरमें आया और मोटर भी रोकती तो इतनी दूरपर ।”

गुस्सेकी मौखलाहतमें इतिफाकसे मेरा हाथ “स्टियरिंग व्हील” ( मोटर घुमानेवाले चक्कर ) के बीचमें पड़ गया और बिजलीका भोंपू जोरसे बज उठा, जिससे इन कम्बख्तोंकी धर्त और नहीं सुन सका । नहीं तो मुझे और गुस्सा चढ़ता गुस्सेकी बात ही थी, कौन भलामानुस अपनी ऐसी-

ऐसी नयाव तारीफें सुनकर खुश हो सकता था। ऐसे वक्तपर यह बताना कि मैं शोफर नहीं, मि० गाबुलका लड़का मि० टाम हूँ अपनी आबरूको और खाकमें मिलाना था, क्योंकि यह बेहूदे मिस्टर टामको यानी मुझे मेरे ही मुँहपर बेवकूफ, गढ़वा, विलायती बल्लू, सब कुछ तो बनाही चुके थे।

“उफ ! उफ ! कानके फर्दे फट गये। ज़रे, भोंपूकी आवाज बन्द कर।” कानोंपर हाथ धरकर बुढ़ियाँ चिल्लाईं। उसकी देखा-देखी ऐनकबाज भी डोंके “अबे, खाली भोंपू ही बजायगा, कि मोटर आगे बढ़ायेगा भी ?”

मैरा हाथ भोंपूके बटनपरसे हट गया और मैं बबड़ाकर बोला —“मोटर अब आगे नहीं बढ़ सकती।”

ऐनकबाज—“नहीं बढ़ सकती तो ( असबाबकी तरफ इशारा करके ) उसे यहांतक लायगा कौन ?”

मैं चतर पड़ा और असबाबके पास जाकर पूछा—“कहाँ है जो—“इसके आगे मैं कहने ही वाला था कि जो ‘पापाने’ भेजा है। मगर पापाका लफ्ज जमानपर आते-आते मैंने अटसे अपना मुँह बन्द कर लिया, ताकि भगड़ा न फूटे। खैर ! उस ऐनकबाजने खुद ही सबसे बड़े भावको दिखाकर बता दिया कि यह सब क्या है, सुभाई नहीं

पड़ता ?” मैंने भावा हिलाकर देखा, उसमें नारंगिया भरी हुई थीं।

बाहरे पापा ! इस दफे तो नारंगियाँ पहिलेसे भी ज्यादा भेजीं। मगर ऐसे बेहूदोंके साथ भेजीं, बस इतनी ही बेवकूफी कर गये। जैसे ही भावा लाकर अपने पासवाली आगली सीटपर रखला, वैसे ही उसने मेरा हाथ पकड़कर असचाबकी तरफ फिर इशारा किया।

मैं—“क्या अभी और है ?”

वह—“बाहरे आंखके आन्धे नाम नैनसुख ! चलते उठाओ चले। यह मोटर इतनी दूर रोकनेकी सज्जा है।”

दो कैबिनेसके बड़े-बड़े बैग और किताबोंसे भरा एक चीड़का बक्स और लादना पड़ा। क्योंकि भारी सामान सब पापा-हीका था। बाकी औरोंपर तो मिस्टर डिक्नेसका नाम लिखा हुआ था, जिनसे मुझसे कोई सरोकार न था। इसलिये मैं अपनी चीजें लेकर चलनेकी तैयारीमें अपनी सीटपर बैठ गया। मगर आदमी निहायत चलता हुआ था। पापाकी चीजें लानेके बदले वह अपना सामान भी मेरा ही मोटरपर लदवाकर शहर तक भिजवाना चाहता था और इसके लिये मुझको कुली भी बनाना चाहता था। उसकी ऐसी तैसी गोया-मोटर नहीं, छकड़ा है। मगर क्या बताऊँ, उस पाबीकी

गांधलीके आगे मैरा कुछ बस न चला । उसने और उसके दोनों  
गौड़ोंने मिलकर आखिर सब सामान मोटरमें भर ही तो  
देया । मोटरका टाय खुला हुआ था, इससे उसको और आसानी  
हो गयी ।

मैने, 'सेल्फ स्टार्टर', दबाकर एंजिन चला दिया । एंजिनके  
चलते ही मोटर पीछेकी ओर भागी । क्योंकि "गियर"  
—आगे—पीछे चलानेका हैण्डल—वहलैसे ही पीछेकी चालमें  
लगता हुआ था, जिसका मुझे बबराहटमें कुछ खयाल ही नहीं  
हुआ ।

मोटरको अपनी दुमकी तरफसे पे'ड़ी-बेंड़ी चालोंसे  
भागते हुए देखकर एक कोहराम-सा भच गया । ऐनकबाज,  
जो अपनी टांग पावदानपर रखते हुए थे, उनकी वह टांग  
तैल गयी और वह सड़कपर चित्त लैट गये । बुढ़िया फुट-  
पाँठपर खड़ी हुई दरवाजा खोलने जा रही थी । वह जमीन-  
पर जाक रगड़ने लगी, और दोनों लौड़े, जो दूसरी तरफसे  
बेना दरवाजा खोलते मोटरपर उचक रहे थे, गंदकी तरह  
झड़ी दूरतक लुढ़कते चले गये । मुझे क्या खबर थी कि यह  
अम्बरत मोटरपर असबाब भी लादेंगे और उसपर खुद भी  
बैठनेकी कोशिश करेंगे । जब उसमें तिल धरनेकी जगह  
तोही, तब तो इन लोगोंके बैठनेका खयाल किया जा सकता

## दुमकटी हथिनी

था। उसपर सबसे बुरी बात यह हुई कि इन बेवकूफोंने पिछले खानेमें सब असबाबका ढेर इस बुरी तरह जमा किया था कि मोटरके पिछड़ते हो वह सब खड़बड़ाकर मेरी खोपड़ीपर फट पड़ा। यही बड़ी खेरिखत हुई कि बहुत सी चीजें मेरे सरपरसे फिसलकर सड़कपर गिरती गयीं, नहीं तो उस दिन असबाबके ढेरके नीचेसे जिन्दा निकलना मेरे लिये गैर मुमकिन था। एक तो लोगोंकी चिल्लाहटसे मेरी झकल बौखला गई थी, उसपर खोपड़ीकी चोटोंसे और भी भिन्नाई हुई थी ऐसे वक्त में अपनी खोपड़ीके दर्दका ख्याल करता या मोटर रोकनेका ? और रोकता भी तो किसे, जो कम्बख्त अपनी सट्टी चालसे ऐसी जान छोड़कर भाग रही थी, मानो पूरा रास्ता वह इसी तरह तय करने-वाली है।

## ( ग )

मोटर साढ़ेतीन फर्लाङ्गपर जाकर रुकी। मेरे रोकनेसे रुकी या अपने आप, मुझे हल्ले-गुल्लेमें ठोक पता नहीं चला। खैर, उसके खड़े हो जानेसे जानमें-जान आई। क्योंकि अठ्ठल तो मेरी पीठमें ईश्वरने आंखें नहीं दी थीं कि देखता रहता कि वह किधर जा रही है। दूसरे, मोटरकी टेढ़ीमेढ़ी चालसे होश चढ़े हुए थे कि कहीं खाई या पेड़से न भिड़ जाय;

एक सौ तेईस

## निलयायती उल्लू

और तोसरे, पीछे देखनेवाला शीशा कभी पेड़, कभी आसमान, कभी लम्पका स्वभा दिखलाकर और हौताहिल पैदा किये हुए था। किसी तरह पन्द्रह-बीस मिनिटकी कोशिशोंसे मोटरका मुँह सीधा किया, तब तक तमाशाई मेरे सरपर पहुँच गये। न जाने इन कम्बख्तोंका गैने क्या बिगाड़ा था कि अपने साथ ऐनकवाजके सारे कुनवेको और उसके गिरे हुए सामानको भी बटोरते लाये ? इन बेहूदोंने ज्ञाते ही सारे गाक्तियोंके आसमान सरपर उठा लिया और बुद्धिया तो ऐसी डाइन निकली कि अगर मैं 'स्टियरिंग ह्वाल' और भावेकी आड़में छिपा हुआ नहीं होता तो यह बिल्लीकी तरह झपटकर मेरा मुँह जरूर नोंच लेती। इस चुड़ैलका अपने असबाबके गिरनेका बड़ा आफसोस था और मेरी खोपड़ी फूटनेका जरा भी लगी।

आखिर तमाशाइयोंकी मददसे फिर सामान लादा गया और असबाबके ढेरपर ऐनकवाजके खान्दानके चारों आदम बैठायें गये, क्योंकि मोटरमें और कहीं बैठनेकी जगह थी ही नहीं। साइब बहादुर मेरी खोपड़ीसे भी ऊँचे भावेपर बैठे। बुद्धिया सबसे पीछे कई टूट्ट आर सूटकेसोंपर लकड़ू बैठी और दोनों बचकाने किसी तरह मोटरका दीवारोंपर अटक गये।

एक सौ चोबीस

## दुमकटी-हथिनी

“गियर” लगाते वक्त “क्लच” ( एन्जिनको चालसे ओढ़नेकी कल ) परसे मेरा पैर जरा जल्दी छूट गया। मोटर उधककर बैदककी तरह उछल पड़ी। “अरे, बाप रे बाप !” की आवाज सरपर गूँज उठी। क्योंकि ये लोग असबाबों-पर गुक्कसे दो फोटकी ऊँचाईपर थे और स्ट्रोकमें किसीका आसन गड़गड़ा उठा तो किसीके पैरपर कोई भारा चीज खिसक पड़ी। खैरियत इतनी ही थी कि आगे सड़क साफ थी। सिर्फ पटरियोंपर इधर-उधर पेड़ अलबत्ता खड़े थे। मगर जहाँ ‘भार डाला ! भार डाला ! लड़ गई, लड़ गई ! हाय हाय ! बाप बाप ! हाँ हाँ ! उधर कहाँ ! उधर कहाँ !’ का शोर कदम-कदमपर हो, वहाँ मेरी मोटर अपना मिजाज भला कबतक काबूमें रख सकती थी। आखिर भड़ककर दाहिनी पटरीके पेड़को गिरा देनेके लिये भरपटी। किसी तरह उधरसे मोड़ा तो बाईं ओरके पेड़ोंको ओर घूम चली। बड़ी श्रुतिकलमें जान पड़ गयी। इधर बुढ़ियाको चिल्लाहटसे और नाकमें दम हो गया। आखिर चिल्लाकर ऐनकनाजसे मैंने कहा—“ईश्वरके लिये अपना मांसे कह दीजिये कि चुप रहें।”

वह बल्दा मुझीपर उमल पड़ा। घुड़ककर बोला—“बदतमीज कहींका। वह मेरी जोरु है कि माँ ?”

७

एक सौ पचीस



## विलायती उल्लू

“मैं क्या जानूँ ? मगर इतना जानता हूँ कि इतनी जुड़की औरत जोरु नहीं कहलाती ।”

इतनेमें पीछेसे बुढ़िया बमक उठी—“इस शोफरकी दुमको गोली मार दो, गोली । अरे ! यह हरामजादा...”

हाय ! हाय ! दब गया ! दब गया ! दब गया !

उस चुड़ैलकी चिल्लाहटसे मैं कुछ ऐसा परेशान हुआ कि देख न सका कि दाहिनी पटरीपर एक गँवार एक लम्बा लट्टू कंधेपर रखे जा रहा है । मगर सैरी मोटरकी निगाह कब चूकनेवाली थी ? आखिर गड़गड़ाकर उससे भिड़ ही तो गयी । इस बेतुके हल्लै-गुल्लैसे वह चौंककर पीछे देखनेको घूमा । उसके साथ उसका लट्टा भी घूमा । निशानेपर ऐनकवाजकी खोपड़ी पड़ गयी । तड़ाकसे आवाज आयी । गँवार तां बाल-बाल बच गया मगर साहसकी टोपी और ऐनक लट्टा सड़ा ले गया ।

“बाप ! बाप !” के साथ “अरे रोक ! अरे रोक !!” की चिल्लाहटसे कानोंके पर्दे फट गये । मगर सामने पुल था, जिसके फाटकके बीचसे ऐसी शैतान-मोटरको सही-सजा-मतीसे सीधा निकाल ले जाना खेल नहीं था । ऐसे आड़े बक इन लोगोंके काँय-काँयपर ध्यान देना सख्त बेवकूफी थी । इसलिये बम्दा चुपचाप अपने कान दबाये पुलके बीच-

एक सौ छन्बीस

## दुमकटो-हथिनी

का शिरत लगा रहा था। फिर भी उसके पास पहुँचते-पहुँचते इन अत्कके दुश्मनोंने वह आफत मचाई कि मेरा निशाना आखिर गड़बड़ाकर ही छोड़ा। मैंने समझ लिया कि अब मोटर नालेमें बिना फलाबाजी खाये किसी तरहसे भी नहीं बच सकती। बल दुनियाकी आखिरी भलक देखकर मैंने अपनी दोनों आंखें किच-किचाकर बन्द कर लीं।

न जाने पुल कैसे पार हो गया, यह मुझे खुद ही ताज्जुब है। पुलके उस पार सड़क ढालू थी। और उसके बाद फिर ऊँची हो गयी थी। मोटरकी चाल उस वक्त ३० मील फी भण्टेकी थी। ढालू जमीन पाकर वह और भी तेज हो गयी। यहाँतक कि मैं उसे धीमी करके चढ़ाईपर चढ़ानेके लिये 'गियर' बदलूँ तबतक वह मेरे तेजीके उसी चालसे खुद ही चढ़ावपर धचाकसे कूद पड़ी। बड़े ज़ोरोंका भटका लगा और मोटर जमीनसे दो फुट ऊँची उछल पड़ी ! बुद्धिया ऐसा गला फाड़के चिल्लाई कि हवातक थर्रा चठी। मगर शुक्र है फिर वह डरावनी आवाज सुनाई नहीं दी; क्योंकि सामने आइनेमें देखा कि मोटरके उछलते ही वह दो सूटकेसोंके साथ पीछे टपक पड़ी।

बुद्धिया क्या गिरी कि उसके गियाँकी नानी मर गयी।

एक सौ सत्ताईस

इजरत लगे छाती पीट-पीटकर हाथ तोड़ा मजाने । ऐसं जोरुके लिये मैंने इसी बेवकूफको इस तरह रोते देखा । दोनों लौंडोंने भी उसी वक्त “हाथ ! मामा गिर गयी” का जे अलाप भरा तो तमाशाई न जाने कहाँसे पैदा होकर मोटर के पीछे दौड़ पड़े । ईश्वर जाने अटकेमें मेरी पैर ‘ऐक्सलेटर’ ( चाल बढ़ानेका बटन ) पर जरा जोरसे दब गया था या मोटर अपने पीछे भीड़का शोर सुनते ही खुद ही जान छोड़कर भागी कि जबतक ऐनकवाजके हवासे ठिकाने हो और मोटर रोकनेके लिये मेरी जान खाएँ, तबतक तो हमलोग हवासे बातें करते हुए भीत भरसे ऊपर निकल आये ।

मैं मोटर रोकता किस तरह ? हाथके जेक ( रोकनेकी कल ) पर झटका और बैग रखे थे और पैरका जेक ठीक काम नहीं देता था । तो भी मैं उसे दबाता जा रहा था । मगर ऐनकवाज कम्बख्तकी ठोकरीं और गालियोंसे मैं ऐसा बौझता गया कि पैर बढ़कर चाल बढ़ानेके बटनपर पड़ गया और मैंने उसीको जेक समझकर कसके दबा दिया ।

अरररर ! गजब हो गया । मोटर आँधीकी तरह उड़ी और आगे जाते हुए एक ठेलीको बलटकर दूनसे पटरीपर पेड़ोंके नीचे हो रही । ऐनकवाज मुझे नोचने, खसोटने और

## दुमकटी हथिनी

गालियाँ देनेमें इतने मस्त थे कि उन्होंने देखा ही नहीं कि सामने एक पेड़की डाल जरा नीचे लटकती हुई सड़ककी ओर फैली हुई है। इसलिये मोटर तो उसके नीचेसे साफ निकल गयी, मगर ऐनकवाज्र उसमें उलझकर रह गये। एक लग्गी “ऊ-ऊ” की आवाजके साथ उनकी दोनों टांगें भाँवेपरसे मैने एकाएक छूटते जरूर देखी थी। मगर उसके बाद जे कहाँ गये, आस्मान या जमीनकी तरफ या शास्त्र हीमें टँगे रह गये यह मुझे मालूम नहीं हो सका। खैर, इतना जानता हूँ कि अपने साथ वह बहुत-सा फालतू सामान भी ले गये; क्योंकि डाल अपनी ऊँचाईकी इदसे ज्यादा कोई भी वाज मोटर पर लदा रहना अपना अपमान समझती थी।

मोटरपरकी चिल्लाहट एकदम बन्द हो गयी। क्योंकि दोनों लौड़े ठेलेसे टकराते वक्त कुछ ऐसे गिर गये थे कि तबसे छिपकलीकी तरह मोटरकी दीवारोंपर चिपके ही रहे। फिर मुँह खोलने की हिम्मत नहीं की।

किसी तरहसे भी चाल सुस्त न पड़ी। अब जाना कि ब्रेकके धोखेमें जो मैने चाल बढ़ानेका बदन कसके दबा दिया था; वह वहीं अटककर रह गया। शायद उसकी कोई नस बिगड़ गयी थी। इस आफतमें चौराहा भी आ गया,

## बिलायती उल्लू

जिसका मोड़ बढ़ा टेढ़ा था । इतनी तेज चालमें मोटर मोड़ना अपनी जानपर खेलना था । मगर चारा क्या था ? आखिर ईश्वरका नाम लेकर मैंने “स्टियरिंग” घुमा ही दिया । चौराहेका पुलिसमैन जोहेके लैम्प-पोस्टकी बगलमें खड़ा हुआ मेरी बेतहाशा चालपर बिलबिला सठा और दोनों हाथ सटाकर मुझे रुकनेके लिये बड़े जोरकी घुड़की बतायी मगर पलक भरते ही वह धजाय हाथके अपनी टांगे ऊपर सटाये लैम्पके खम्भेके नीचे कलानाजी खाने लगा ।

खम्भेका सहारा पाकर मोटर चलदनेसे तो बच गयी, मगर सामनेका शीशा चूर-चूर हो गया । चालमें भचक और आत्माजमें भी गड़गड़ाहट शुरू हो गयी । जिससे समझा कि पिनियनके खाली कोई दांत ही नहीं टूटे हैं, बल्कि पहियेका टायर भी फट गया है ! बकरेकी माँ कबतक खैर मनाती ? ४-२ फर्लाङ्ग और जाते-जाते टूटे हुए पिनियनके दांतोंने भीतर-ही-भीतर और भी पुर्जे लै डाले । फिर तो मोटर गड़गड़ाकर ऐसी अड़ी कि वहाँसे फिर चसने टसकनेका नाम ही नहीं लिया । मोटरके रुकते ही दोनों लौंढोंकी जानमें जान आयी; और दोनों कूद-कूदकर डैडी और मामा करते हुए सरपट भागे ।

एक सौ तीस

## ( घ )

शुनक यह कि मकान बन करीब ही था। मगर आसपास कोई आदमी न था, किससे सामान ठेकाकर ले जाता या मोटर ही ठेलवाता। बड़ी देर तक खड़े रहनेके बाद आखिर सधरसे एक देहाती निकला। मैंने दो आने पैसे देकर उसे अपना असबाब ले चलनेके लिये राजी किया। हमारी सगी चीजें ऐसी भारी थीं कि एक दफेमें एक ही आदम ले जाया जा सकता था। इसलिये पहले एक बैग निकलवा कर मकान पर रखवा आया। उसके बाद दूसरा बैग, फिर नारंगियोंका भावा लदवाकर ले चला। नारंगी पहुँच जानेपर मैं मकान पर ही रह गया और उससे कहा कि चीड़का बक्स भी लेता आवे, जिसको मैं उसे दिखा आया था। क्योंकि इतनी ही चीजोंको जा-जाकर खानेमें बड़ी देर हो चुकी थी और मैं डरता था कि ऐसा न हो कि कहीं ऐनकवाज सधर पहुँच जाय और मुझे देख ले। इसी खयालसे मैंने मोटर नहीं ठेकावाई, ताकि वह अपना सामान जिस तरह चाहे ठेकाकर जहाँ जाना हो, ले जाये और उसे मेरे घरपर न जाना पड़े और न उसे मेरा पता ही मिले। बदमाशोंसे दूर ही रहना अच्छा होता है।

चीड़का बक्स भी सज्जामतीसे पहुँच गया। इन चीजों-

को कमरोंमें रखनेके लिये एक दफा दफ्तरवाले कमरेमें भी जाना पड़ा। घबड़ाहटमें मेजपरका 'रैक' उलट गया। हफ्तोंकी जमा की हुई पापाकी डाक फर्शपर गिर पड़ी एक-एक खत उठाकर मैं फिर 'रैक' पर रखने लगा। उस वक्त देखा कि उनमें एक लिफाफा मेरे नामका है। इसकी मुझे खबर भी न थी। इन दिनों मुझसे किसीसे खतकिताबत थी ही नहीं। इसलिये मैंने अपनी डाककी फिक्र करनेकी कभी जरूरत नहीं समझी और यह खत पापाके खतोंमें मिलाकर बिना पढ़े-ही रख दिया। गौरसे पतेकी लिखावट और मुहर देखी। पता चला, कि पापाका लिखा हुआ और पाँच दिन पहलेका आया हुआ है। मैं समझ गया कि पापाने मुझे क्या लिखा होगा। वही बे-सर पैरकी बातें जो हमेशा मुझसे कहा करते हैं यानी तुम ऐसे हो जैसे हो, दुनियामें किसी कामके लायक नहीं हो, बगैरह-बगैरह, ऐसे खतका पढ़ना न पढ़ना बराबर था। खैर, उसे बादको पढ़नेके खयालसे जेबमें डालकर दफ्तरसे निकल आया और अपने कमरेमें जाकर नारंगियोंके फावेलपर टूट पड़ा। क्योंकि जबसे इसे देखा था, तभीसे तबीयत इसीमें लगी हुई थी।

अभी भाषा खोलकर एकही नारंगीका छिलका उतारा था कि बाहर बरामदेमें आदमियोंकी बोलचाल सुनाई पड़ी।

## दुमकटी-हथिनी

“इसी मकानमें सामान रखा जा रहा है ?”

“हाँ, हज़ूर; दुई आनेमें चार अदद ढोख लाये हैं। अचर इयू लेके पाँच भये।”

“अच्छा-अच्छा, सब सामान उतार लाओ। इनाम इकट्ठा मिल जायगा और आदमियोंसे कहो कि मोटर ठकेल कर यहीं कर दें। खबरदार; उसे कोई लौ जाने न पाये। मैं उस सुअरके बच्चेको बिना फाँसी दिलवाये नहीं मानूँगा। .....ओ तांगेवाले तोंगा बदामर बिड़कुल सीढ़ियोंसे मिला दे, ताकि मैम साहबको उतारनेमें आसानी हो।”

न जाने क्यों, मेरे हवास गुम हो गये और मैं जल्दीसे अपनी चारपाईके नीचे छिप गया। कम्बखतीके बारे उसी चारपाई पर कोई औरत भी गोदमें लाकर लिटा दी गई। मैंने अलतसे फौरन भाँप लिया कि यह वही बुढ़िया होगी, जो मेरी मोटरसे लुटक पड़ी थी। उसको लाते वक्त एक निकर-बोकरवाली टाँग जुरी तरह लँगड़ा रही थी। ईश्वर जाने बुढ़ियाके बोकसे या चोट खा जानेसे।

सब कमरोंमें असबान रखा जाने लगा, गोया मेरा मकान नहीं, उसके बापका था। लंगड़की टाँग इधर-उधर भचक-भचककर बड़बड़ा रही थी—खैर, कमरे तो सभी सजि-सजाये और साफ-सुन्दरे हैं। मगर नौकरोंका कोई इन्तजाम



नहीं ! और वह हरामजादा शोफर भी अबतक दिखाई नहीं पड़ा ।

चारपाईपर बुढ़िया मिनमिनाई—अरे ! उस शैतानका तो मैं खून पीऊँगी, तब मेरा कलेजा ठण्डा होगा । कम्बख्तने मुझे जरा भी जीता नहीं छोड़ा और मेरे असबाबको भी चूर-चूर कर डाला ।

भूठ, भूठ, सरासर भूठ ! अगर यह चुड़ैल जीती न होती तो बोलती किस तरह ?

गोल कमरेमें दोनों लौंडे ऊबम मचाये हुए थे । एकने चिल्लाकर कहा—डैडो, देखो बिली पर्देसे लटक रहा है ।

दूसरा बोला—नहीं डैडो, मैं भूता भूत रहा हूँ ।

लंगड़ी टांग वहींसे विनपिनाई—खबरदार ! शोर न मचाओ ।

हाय ! हाय ! वहाँ तो पर्दा फटा जा रहा था और इस बेवकूफको खाती शोर मन्द करनेकी फिक थी । इतनेमें पर्दा फटने और किसीके जमीनपर धम्मसे गिरनेकी आवाज आई । सेंखुनका घूंट पीकर रह गया ।

“लो, और लो भूतो !”

‘वेशक, भूतूंगा । अब उस पर्देसे भूतूंगा ।’

“तुम्हीं बड़े भूतनेवाले हो ? मैं भी भूतूंगा ।”

## दुमकटी हथिनी

फिर पर्दा फटने और गिरनेकी आवाज आई ।

“अरे ! ज़ोन, यह देख जाजा ।”

बयालाके सातों स्वर एक साथ बज चठे । हाय ! अफसोस ! गोल कमरेमें तस्वीरें टाँगते वक्त मैंने पापाका बयाला भी अपनी जगहपर लटका दिया था और उसीके नीचे ‘पियानो’ भी था ।

“तुम नहीं बजाना जानते । जाओ मैं बजाकर बता दूँ ।”

“नहीं नहीं, रहने दो । मैं नहीं दूँगा ।”

“कैसे नहीं दोगे ?”

“नज़दीक आओगे तो इसीसे मारूँगा ।”

“तुम्हारी ऐसी-तैसी ।”

बयालाकी तोमड़ी दीवारपर तड़ाकसे बोली ।

“खूब हुआ । फूट गई । मारने चले थे । ओहो ! अब क्या बजाओगे अपना सर ?”

“पियानो बजाऊँगा ।”

“जाओ जाओ, बयाला बजाओ । पियानो मैं बजाऊँगा ।”

“नहीं बजाने दूँगा ।”

“यह लो ।”

## बिलायती उल्लू

दस पर्दे एक साथ इस तरह बोल उठे, मानो किसीने उनपर घूँसा मार दिया हो। इसके बाद ऐसा जान पड़ा कि एक दूसरेको ढकेल-ढकेलकर पियानोंके पर्दों पर पटक रहा है और खूब घूँसेबाजी हो रही है।

“अब कैसे बजाओगे ? मैं अभी इसपर लौट जाता हूँ। देखता हूँ, कैसे बजाते हो।”

एकाएक सब पर्दे झनझना उठे। हाय ! हाय ! पर्दों पर मानो सचमुच ही कोई छक्ककर लौट गया।

न जाने इस वक्त लंगड़ी टांग कहां जाकर ऐसी बहरी हो गयी कि पापाकी धीजोंपर इतना जुल्म होनेपर भी वह कहींसे कुछ न मिनकी। बुढ़िया अताबत्ता ऊपर चों-चीं करती रही कि “बेटा, इतना शोर न करो।” मगर नक्कारखानेमें तूरीकी आवाज कौन सुनता ?

ऐसे बेटोंको चूल्हेमें भोंक डूँ। कन्दखतोंने इतनी ही देरमें वह आफत मचा दी कि सैकड़ों रुपयोंके वारे-न्यारे हो गये। अब तो अपना नुकसान किसी तरहसे भी सहते न मन पड़ा। जीमें आया कि निकलकर इन पाजियोंको इतना मारूँ कि वे भी याद करें। फिर आहो जो कुछ हो। मगर बाहर निकलनेके खयालसे ही कलेजा कांप उठा। मैं खिमट कर अपनी जगहपर और सिंकुद गया और ईश्वरसे दुआ माँगने लगा कि जल्दी

एक सौ छत्तीस,

## दुमकटी हथिनी

रात हो तो अंधेरेमें किसी तरह लुक-छिपकर यहाँसे आगूँ।

इतनेमें लँगड़ी टांग कमरेमें आकर बोली—“डारलिंग, नौकरीका अवतक कहीं पता नहीं है। मगर बावर्चीखानेकी आलमारीमें खाना बना रखा है। काफी तो नहीं है, खैर इस वक़्त किसी तरह काम चल जायगा।”

अरे ! इस कम्बख़्तने मेरे खानेपर भी दाँत लगाया ? तब क्या रातभर मुझे भूखा ही रहना पड़ेगा ?

बुढ़िया—“गालुलका लड़का कहाँ है ? क्या उस बेवकूफ़को नहीं मालूम था कि बिना नौकरोंके किस तरह काम चलेगा ?”

लँगड़ी टांग—“यही तो मुझे भी गुरसा मालूम होता है कि उस बेवकूफ़ने अवतक कोई खबर नहीं ली। खैर, जाता हूँ, अब उसका पता लगाने।”

दिलको कुछ ढाढ़स हुआ कि यहाँसे किसी तरह उसके टक़ानेकी तो नौबत आयी इसी बहाने सही। मगर कम्बख़्त इस दफे दरवाज़ेपर पहुँचते ही चौंक पड़ा और बोला—“अरे यह नारंगीका झिलका दरवाज़ेकी आदमें कैसे आया ? क्या बिलीने साबा खोल ढाला ?

नारंगीके झिलकेका नाम सुनते ही मेरी नाक घोंकनीसी।

एक लो बँतीब।

## विलायती उल्लू

चलने लगी। फर्शकी कुल गर्द एकही सांसमें एकदम दिमागमें पहुँच गयी ; फिर तो हजार रोकनेपर भी ठायँ ठायँ ठायँ कई तावड़तोड़ निकल पड़ी।

कम्बखतीके मारे छिली हुई नारंगी भी मेरे पाससे बरामद हो गई। अब इतना ही कहना काफी है कि अगर लँगड़ी टांगका ढाँचा पहलेसे ही टूटा-फूटा न होता तो उफ ! उस दिन उसके चंगुलसे जीता निकल भागना किसी तरहसे मुमकिन नहीं था, फिर भी उसने और उसके अबकाने-बचकाने जोरू-जाँताने अपना हौसला कुछ बाकी नहीं रखा। उसपर भी कम्बखतीका पेट नहीं भरा और मुझे पुलिसकी इन्तजारीमें गुसलखानेमें बन्द रखना चाहते थे। किस तरह वहाँसे जान लेकर भागा, मुझे खुद ही नहीं मालूम ; बल्कि दस बजे राततक मुझे विश्वास ही नहीं हो सका कि मैं जिन्दा हूँ।

पापाने अच्छा तार भेजा। यह कम्बखत तार था या मेरे लिये मौतका तुस्खा ? मैं क्या जानता था कि इसका मतलब यह होगा कि तुम अपना घर-बार मिस्टर डिक्नेसके लिये छोड़कर इस जाड़े-पालेकी रातमें सड़कोंपर मूर्खों मरो। मैं समझता था कि यह कम्बखत मुझको हूँदनेके लिये यहाँ अटका हुआ है, कुछ देरमें चलाता हो जायगा।

एक सौ अड़तीस

## हुमकटी-हथिनी

भगर अब तो रङ्गतसे ऐसा जान पड़ा कि शायद वह यहाँसे जाना आज भूल गया ।

चलाकी सर्दी और पहाड़-सी रात उसपर मारे मूखके किसी तरह चैन ही नहीं पड़ता था । एक-एक मिनट काटना मुश्किल हो गया । उस वक्त पापाके खतका खयाल आया । चलो, वक्त काटनेका भसाजा तो मिला । सड़ककी रोशनीमें मैं उसे पढ़ने लगा ।

पापाने बहुत-सी बेलुकी बात लिखनेके बाद लिखा था—  
“इसके साथ जो दूसरा खत भेजता हूँ, वह मैडम फैंटीके लिये है, जो परदेशियोंके ठहरनेके लिये किरायेपर कमरे देती है । इस खतको पाते ही तुम मैडम फैंटीको दे देना और तीन खज्जी-सजाये कमरे, एक डाइङ्ग रूम, एक बाबर्चीखाना और एक गुसलखाना मेरे एक मुलाकाती मिस्टर डिकेन्सके लिये, जो वहाँ हवा-पानी बदलनेकी खातिर जानेवाले हैं ; महीने भरके वास्ते सुरक्षित (Reserved) करा देना । कमरोंको तुम देख-भाख लेना, ताकि बादको उन्हें कोई शिकायत न हो । इनके पहुँचनेका वक्त मैं बादको तार देकर बताऊँगा । उसकी खबर तुम मैडम फैंटीके पास भेज देना । वह स्टेशनपर इनके लिये सवारीका भी इन्तजाम कर देंगी ।”

एक सौ उनतालीस

## विजयती उल्लू

दोनों लैटर-पेपर मेरे हाथसे गिर पड़े। अब इसके आगे क्या पढ़ता ? अपना सर ? बस, कल्लेआ थामकर वहीं बैठ गया और एकदम महीनेभर तकके लिये।

( छ )

अगर पापाने अपने खतमें जिस मैडम फौटीका बिक्र किया है वह है कैसी, आप अनुमान नहीं कर सकते। उनकी हुलिया चाहे कितनी ही बढ़ाकर बतायी जाय, फिर भी वह ठीक नहीं उतरती। क्योंकि वह इतनी मोटी हैं कि उनकी मोटाई कभी कल्पनामें समा ही नहीं सकती। अगर आप उनकी चारों तरफ खाली घूमना चाहें तो सच जानिये कई घण्टे लग जायेंगे और बहुत मुमकिन है कि आप बीचमें ही हॉफकर बैठ जायँ और उनकी परिक्रमा पूरी न कर सकें। तभी तो वह संसार भरकी मोटी स्त्रियोंमें दस सालसे लगाशर प्रथम होती आई हैं और जुमाइशोंमें बराबर तममें पाती रही हैं। और तारीफ यह कि इस मोटाईपर एक दो नहीं; बल्कि स्रात पति सिलसिलेवार बलिदान भी हो चुके हैं। एक बेचारा सोहागरातहीको इनके करबटके नीचे पिचकर धँठ गया। दूसरा कम्बल्लीका मारा चौखटके भीतर इनके साथ पढ़ जानेसे उसमें ऐसा अकड़ गया कि फिर वह जीते जी उसमेंसे निकल न सका। तीसरा

एक सौ चाक्री

## दुमकटी-हथिनी

इनके साथ रेलके कोनेमें बैठा सफर कर रहा था एक दफा मैडमने जो जरा कसके साँस ली तो पति साहब अपनी जगहपर दबकर ठण्डे हो गये। यही गति बाकी चारोंकी भी हुई।

इनकी उमर कुछ कम नहीं, पूरे साढ़े पचपन बरसकी थी, मगर मोटाईके सारे न इनके गालोंपर झुर्रियाँ पड़ीं और न कमर ही झुकी। जब जिन्दगीमें वह कभी अपने पैरके अँगूठे देख नहीं सकी हैं तो इनकी कमरके झुकनेका खयाल करना बेकार है। यही हाल इनके गालोंका है, जिनकी खाल तीन-तीन इंच मोटी होनेके कारण कभी सिकुड़नेका नाम नहीं लेती, बल्कि चसने तो अपनी मोटाईसे चेहरे भरको इस तरह छाप रखा है कि दूरसे पता नहीं चलता कि उसमें आँख, मुँह और नाकके कहीं सुराख भी हैं या नहीं! मगर हाँ, वह मुण्डो अलबत्ता हो गया है। इसका हाल मुझे बड़ी मुराकिलोंसे मालूम हुआ और बड़े अजीब ढङ्गसे।

एक दिन मैं मछलीके शिकारसे अपने कंधेपर डगन रख घर आ रहा था। रास्तेमें मैडम फैटी अपने फाटकपर ढेरकी ढेर खड़ी थीं। मैंने इन्हें सताम करनेके लिये अपना बोप उठाना चाहा, तब जाना कि डगनकी कटिया पीछे

एक सौ एकतालीस



## विलायती उल्लू

मेरे कोटमें फँस गई। सलाम करना तो गया मूल और लगा दोनों हाथसे डगन पकड़कर झटका देने। मगर इससे मेरे कोटके पीछे कुछ ऐसा जोर पड़ा कि मैं अपनेको संभाल न सका और जमीनपर सरसर धड़ामसे मुँहके बल गिरा। मैडम ताली बजाकर खिलखिला पड़ी। मगर अभी बेचारी हँस ही रही थी कि मेरे गिरनेसे कटिया मेरे कोटसे छूटकर लड़ाकसे उनकी खोपड़ीपर जा लगी। मैं हड़बड़ाकर उठा और जल्दीसे डगन खींचा तो उनके नकली बालोंका गुच्छा कटियामें फँसकर निकल आया। वैसे ही मैं डगन लिये भाग खड़ा हुआ; क्योंकि उस वक्त मैडम की सूरत एकाएक ऐसी बिगड़ गयी थी कि कार्टूनिरटके फिनिशे गी उसका नकशा नहीं उतार सकते हैं। ईश्वर सलामत रखे मेरी खिन्नीको कि इन्होंने उनके बालोंके गुच्छेको ले जाकर उन्हें वापस किया और किसी-किसी सूरतसे यह मामला रफा-दफा किया। उस दिनसे फिर मैंने ऊपर जानेका हिम्मत नहीं की। मगर यह बात पापासे गुपचुप रखी गयी। नहीं तो पापा मुझे मैडमके पास जाकर मि० डिक्सेन्सके लिये कमरे ठीक करनेके लिये हर्गिज न लिखते।

हाँ, पहले मैं मैडमके यहाँ जरूर आया करता था; क्योंकि जबजल तो वह मुझे हुमकटी-दधिनीके सिवाय

एक सौ बयालीस

## दुमकटी-इथिनी

किसी तरफसे भी खी नहीं मालूम होती हैं, जिससे उनके सामने मेरे भेंपनेवाले मिजाजके भड़कनेका डर हो। दूसरे बनकी इस सूरत शकल, डीलडौल बदन और हाँचेपर भी पतियोंका काफलाका काफला लगातार इनके पंगुलमें फँसते देखकर मुझे विश्वास था कि हो न हो, यह कोई बशीकरण मन्त्र जानती है, जिसको मैं भी जोरू फँसानेके लिये कुछ-न-कुछ इनसे सीख लेना चाहता था। मगर बहुत छानबीन करनेपर पता चला कि इनका पठना पति पहले एक जालके गुकदमेमें फँसा हुआ था, जिसमें मैडम सबूतकी मुख्य गवाह थी। उसने भूटसे इनसे शादी कर ली ताकि यह उसके खिलाफ गवाही न दें। दूसरा एक मुसाफिर था, जो इनके यहां आकर ठहरा था। उसपर इन्होंने बोरीका इतजाज लगाया। उस बेचारेने भी उनसे शादी कर लेनेमें ही अपनी नयत देखी। ऐसे ही हथकंडों से एक ब-एक इनके जालमें बराबर फँसता ही रहा। यह हर वक्त इसकी ताकमें भी रहती हैं और इस फनमें ऐसी उस्ताद हैं कि जिसपर उन्होंने निगाह डालो; फिर क्या मजाल कि वह जीतेजी इनके पंजेसे निकल सके? अगर ऐसा न करें तो इनका काम भी न चले। क्योंकि इनके यहां किरायेपर मुसाफिरोंको ठहरानेके अलावा डबल रोटी और केक बना-

एक सौ लैतालीस

नेका भी कारबार होता है, जिसकी देखरेखके लिये य अपनी चर्बी पिघल जानेके डरसे तन्दूरके पास खुद बै नहीं सकती। एक दफा बैठी थी, मगर नतीजा यह हुआ कि कमरे भरमें कीचड़-ही-कीचड़ हो गया। किरायेके आदमियों पर न इतना पतवार और न उनमें ऐसी गुस्तेहो। इसलिये कम-से-कम इस कामके लिये एक पति रखना जरूर होता है।

मगर भाड़में जाएं वह और उनका काम। जहां सड़क पर जाड़ेकी रातकी ठंडी हवासे एक ही चंटेमें मिजाज ठण्डा हो गया। न दौड़ और न बैठक लगानेसे ही चैन मिलता था। बड़ी मुशिकलमें जान पड़ गई। कहाँसे पापाने मुझे इस मुसीबतमें फँसा दिया कि न मैं घरका रहा और न बाटका। और कहीं पापा और चाची दोनों आधी रातकी गाड़ीमें आ पड़ें तो मकान डिकेन्सके खानदानसे भरा हुआ पाकर उनकी भी यही गति होगी। वह लोग भी सड़क ही पर डंड पेलेंगे। उस वक्त सारा गुस्सा मुझीपर उतारा जायेगा और बादको यह खबर जहां मैडम फेटीके पास पहुँची कि मैंने अपने मेहमानको अपने यहाँ ठहराकर उनके किरायेका नुकसान किया, तहाँ मैं ज़िन्दा न बचूँगा। इस लिये बेहतर यही मालूम हुआ कि मैं इसी वक्त मैडम फेटीके

## दुसकटी हथिनी

पास जाकर उनके पैरोंपर गिर पड़ूँ और अपनी मूलकी माफी मांगता हुआ उन्हें पापाका खत देकर कहूँ कि किसी-न-किसी तरह अपने मेहमानको अपने यहाँ बुलानेकी युक्ति करके मेरा उद्धार करें।

जिस वक्त मैं मैडमके यहाँ पहुँचा, ग्यारह बज चुके थे। मगर धन्य ईश्वरकी कृपा कि उस वक्त भी वहाँ चहल-पहल थी। सभी जग रहे थे। गोल कमरेमें एक तरफ़ ग्रामोफोन बज रहा था। एक तरफ़ कुछ मेहमान लोग ताश खेल रहे थे और बीचमें पहाड़की तरह मैडम फैटी खड़ी थी। मैं अपनी गरजका बावला था। दनदनाता हुआ मैडमके पास जाकर अलग हट चलनेका इशारा किया; क्योंकि वह जरा ऊँचा सुनती हैं।

जब मैडम दूसरे कमरेमें आई, मैं झट उनके पैरोंपर गिर पड़ा और इसके बाद हाथ जोड़े चिल्ला-चिल्लाकर उनसे माफी माँगने लगा—“मैडम माफ़ कीजिये। मेरे कसूरोंको माफ़ कीजिये ! अगर आप माफ़ न करेंगी तो फिर मैं दुनियाको मुँह न दिखाऊँगा, अभी जाकर डूब मरूँगा। ईश्वरके लिये मेरे प्राण बचाइये। मेरा उद्धार आपहीके हाथमें है।”

वह तुतलाकर बोली, क्योंकि जीभकी मोटाईके मारे

## विलायती उल्लू

साफ उच्चारण नहीं कर पाती—“व्या हुआ भित्तल ताम दाबुल ?”

मैंने जल्दीसे किसी तरह जेबसे पापाका खत निकालकर दिया और कहा—“पहले इसको पढ़ लीजिये, तब आगे कुछ कहूँ।”

वह जेबसे एक आतशी शीशा निकाल कर उसे अपनी एक आंखसे पढ़ने लगी, क्योंकि उनकी दूसरी आँख शीशेकी है और चश्मा इस डरसे नहीं लगाती कि शायद वह बूढ़ी न समझी जाएँ।

खत पढ़ते ही वह चिंताड़ भारके हँस पड़ी और इस खुशीमें वह इतनी फूली कि मैं समझा कि शायद यह अब कमरेमें समा न सकेंगी। उनकी यह रंगत देखकर मेरी जानमें जान आई और मैं भी हँस पड़ा।

अब वह लगी चहकने—“अले मैले प्याले ताम, तुम इतने दिनों तब तेछे छबल तलते लहे ? जान गई भँपते माले तुम छलमाते थे। अब न छलमाओ, मैले प्याले ! मैं भी तुमतो प्याल तलती हूँ। मत बगलाओ, छवेले ही तुमाले छे ब्याह तला लूँगी। आओ, प्याले तुमतो तलेदेछे लगा लूँ।”

अरररर ! यह क्या गजब हुआ ? यह अकायक पागल

एक सी छियालीस

## दुमकटी हथिनी

हो गयी क्या ! मेरी हकी-बकी बन्द हो गयी । मैं जो कुछ कहनेवाला था, सब भूल गया । बस, बबड़ाकर उसका मुँह देखने लगा । इतनेमें उसने सचमुच मुझे लोमड़ीकी तरह उठाकर अपनी गोदमें कस लिया और दनादन मेरा मुख चुस्बन करने लगी । मैं और बबड़ा गया । जितना ही मैं बबड़ाकर अपना मुँह इधर-उधर भटकता था, उतना ही उस दुमकटी हथिनीका जोश बढ़ता जाता था । यहाँतक कि एक दफा मेरी नाक उसके मुँहके निशानेपर पड़ गयी, तो वह उसी पर हमला कर बैठी । नतीजा यह हुआ कि उसके दोनों जबड़े उसीपर कचसे बैठ गये । मैं चिल्लाकर पिछड़ा और अब उसके हाथ यकायक ढीले पाकर मैं जान छुड़ाकर भागा । भगर अफसोस ! भूलसे मैं गोल कमरेमें घुस पड़ा । सब लोग मुझे देखते ही भीख उठे—“अरे ! यह तुम्हारी नाकपर क्या लगा है !”

अब जो नाकपर हाथ फेरा , तो जाना कि हाय ! हाय ! मैहमके नकली जबड़े मेरी नाकको दावे उसके मुँहसे निकल आये हैं और कम्बख्त अबतक वैसे ही मेरी नाकपर लटक रहे हैं । उसके दोनों हिस्से टूटे हुए होनेके कारण बुढ़ियाने तारसे उन्हें न जाने किस तरह बांध रखा था कि दोनों उसीमें उलझकर इस तरह आपसमें गुथ गये थे कि उस

## विलायती उल्लू

बस किसीकी हिंमतोंपर भी वह न छूटा । वहाँ तो लोगोंका हँसीसे बुरा हाल था । उसको मेरी नाकसे छुड़ानेके लिये किसीकी अकल क्या खाक काम करती ? आखिर मैडम फैटीने आकर मेरी नाकका उद्धार किया और बोली—

‘यह मेले दांतता बछूता (कसूर) नहीं है । तेला नाम भेंपू है । उसे चुम्बन लेना नहीं आता । इछ जोल छे इछने अपनी नात मेले मुँहमें थूछ दी ति मेले दांत निताल लाया । मगल में इतकी मुहबत छे तुछ (खुश) हूँ । यह मेले भावी पति हैं और छब पतियोंछे यह बलहकल नितलेंगे । यह मुझे बिछवाछ है—’

मेरी समझमें खाकबला कुछ भी नहीं आया । बस, इतना जानता हूँ कि एक दफा मैंने चिल्लाकर कहा—‘नहीं, नहीं, हर्गिज नहीं ।’

वह बसक चठी—‘तैछे (कैसे) नहीं ? मत छलमाओ । तुम्हाला प्लेम अब छिपाने छे छिप छतता (सकता) । तुम बछे मेले पैलपल दित तल दिथा चुते हो (पैरपर गिरकर दिखा चुके हो) । औल तुम्हारे प्लेम चुम्बनता छबूत छबने देथा [देखा] है ।’

मैहमान लोग भी तार्इद करने लगे—‘हां, हाँ, और इन-

## दुमकटी-हथिनी

का आपके पैरोंपरका गिड़गिड़ाना भी सुना है । बहुत चिल्ला-  
चिल्लाकर कह रहे थे कि मेरा उद्धार आपके ही हाथमें है ।”

मेहम पौटी—“यहीं तब नहीं । इछता यह प्लेमपत्र तो देखिये  
( देखिये ) जो इछने हमतो दिया है ।”

यह कहकर उस खतको सभीकी हँसीके बीचमें पढ़कर  
सुनाने लगी, जिसे मैंने पापाका खत समझकर उसे दिया  
था ।

अब सारा रहस्य समझमें आ गया । हाय ! हाय !  
गजब हो गया ! लुट गया ! बरबाद हो बेमौत मर  
गया । क्योंकि वह पापाका खत नहीं था बल्कि भूखसे  
उसे मैं वह खत दे बैठा था, जो किसी प्रेमिकाको देनेके  
लिये आज मैंने प्रेमपत्रोंवाली किताबसे निकल किया था  
और हाथ ! अफसोस ! उसे भी कम्बल्टोंके भारे मैंने  
जल्दीमें जेबमें ही रख लिया था । मैं वहीं सर पकड़ कर  
बैठ गया ।



मेरी किस्मतमें तो यह दुमकटी-हथिनी लिखी हुई थी  
वह भी कैसी ? सोलहो कला सम्पन्ना अर्थात् मोटी, बुढ़ी,  
बहरी, सुखड़ी, काली और बेदाँतकी, तब मैं हूर परी या  
कोई युवती कहाँसे पाता ? बाह.री तकदीर ! सैकड़ों अगहें



ठोकरें खाईं और आखिर फँसा तो कहाँ ? और इस तुरी तरह कि इस दृष्टिनीके पंजेसे मुझे दुनियामें कोई छुड़ा नहीं सकता था । पापा और अण्टी भी पहुँची कम, जब दूसरे दिन मेरी शादी हो चुकी ।

पापा ने मल्लाकर मुझसे कहा—“इससे तो अच्छा यह था कि तू जन्मभर भैयू ही बना रहता—बिन व्याहा ही रहता ।”

मैंने जवाब दिया—“हाँ, तब करवटके नीचे दबकर मुझे मरनेका अन्देश न रहता । इसलिये कृपया आप मुझे विवाहो-पहारमें एक ताबूत दीजिये, ताकि मेरे मरनेके बाद उसके बनवानेका भंफट न रहे । छोटा ही चाहिये, क्योंकि मेरी लाश निपककर बहुत छोटी हो जायगी ।”

❀ बस ❀